

La France refuse les conseils des E.-U.

On se prépare aux élections municipales

Plus de 100,000 votants

Par Langevin COTE

On se prépare aux élections municipales. Bien avant que les candidats aient commencé leurs campagnes électorales et que la ville ait été inondée de traditionnels buvards et feuillets publicitaires — Votez pour Jos. Vapavite, un candidat énergique — le greffier municipal Nelson Ogilvie voit aux derniers préparatifs.

Selon toute apparence, chaque votant aura à élire un maire, quatre commissaires, des commissaires d'écoles, deux échevins pour leur quartier respectif et auront à voter ou non sur la question des sports dominicaux. Il y a encore une chance qu'on ajoute à cette liste, la question d'un emprunt pour les agrandissements à l'hôpital municipal.

Les élections se tiendront le 1er décembre. Les nominations se feront 10 jours avant, soit le 21 novembre.

M. Ogilvie annonçait qu'il y aura 372 bureaux de scrutin cette année, soit une vingtaine de plus qu'en 1950. Il faudra embaucher plus de 750 personnes pour cette journée mouvementée.

Un bureau de vote par avance sera à la disposition des votants qui doivent s'absenter de la ville par ailleurs le jour des élections. Il sera ouvert de 1 heure de l'après-midi à 9 heures du soir, les 28 et 29 novembre, au bureau des commissaires à l'édifice Transportation. Toute personne prête à prêter serment qu'elle s'absentera par ailleurs le jour des élections pourra voter à l'avance.

Plus de 100,000 votants

On calcule qu'environ 102,000 noms de votants seront inscrits sur les listes de la ville pour ces élections. Ce nombre comprend quelque 5,500 répétitions de noms de personnes qui peuvent voter dans plus d'un quartier. Tel est le cas d'un votant qui demeure dans un quartier et qui est propriétaire d'immeuble dans une autre partie de la ville.

Un votant, cependant, ne peut voter pour toutes les catégories de candidats que dans le quartier où il demeure. S'il vote dans un second quartier, il ne peut alors

(Suite à la page 13, col. 1)

Régie des loyers étudiée au congrès de Scarborough

SCARBOROUGH, Yorkshire, Angleterre (Reuter) — Les délégués à la conférence ont proposé, au jour d'hui, que la régulation des loyers, en vertu de laquelle un grand nombre de loyers sont encore fixés aux chiffres d'avant-guerre, soit modifiée conformément aux nouvelles conditions.

La conférence a, en outre, adopté des motions de félicitations au gouvernement pour son programme de construction d'habitations. Les délégués avaient consacré la journée aux affaires nationales.

Le ministre de l'Urbanisme, M. Harold MacMillan, a promis que le gouvernement conservateur atteindrait son objectif de 300,000 nouvelles maisons par année, "si tout va bien pour nous dans les domaines plus importants de la politique". Il a démenti les accusations travaillistes que le gouvernement construit plus de maisons pour vendre que pour louer.

Une autre motion réaffirme la foi du parti conservateur en un mouvement syndical libre et indépendant, et préconise la participation des éléments conservateurs à l'activité syndicale.

Le premier ministre, M. Winston Churchill, a reçu une chaleureuse ovation de 4,000 de ses partisans à son arrivée, hier soir. Il doit clôturer le congrès de demain, par un discours important.

Lors de la séance d'ouverture, hier, le secrétaire au Foreign Office, M. Anthony Eden, a fait la revue de la politique étrangère, et le comte Alexander, ministre de la Défense, a traité des questions militaires. M. Richard Butler, chancelier de l'Échiquier, a parlé de la situation économique.

On prévoit que la présidence de la délégation sera confiée au ministre de la Santé, M. Martin, si M. Pearson se voit appelé à la présidence de l'Assemblée. M. Martin est l'autre ministre du Cabinet qui fait partie de la délégation.

Baisse de l'indice du coût de la vie

(P.C.) — Une baisse "substantielle" dans le prix des pommes de terre et autres légumes frais a fait décliner l'indice du coût de la vie, au cours du mois d'août, dans huit des neuf villes régionales. C'est ce que vient d'annoncer l'Office fédéral de la Statistique.

L'indice du coût de la vie de Montréal est demeuré inchangé alors que les prix des pommes de terre ont baissé quelque peu, annulant la hausse parmi les autres légumes.

Le prix des oeufs a généralement monté, mais les viandes et le sucre ont fléchi dans tous les centres sauf Saskatoon. Mais les loyers à Saskatoon sont demeurés stationnaires alors qu'ils étaient à la hausse dans les huit autres villes.

Les prix du charbon ont augmenté à Toronto, Montréal et Saskatoon, mais dans la Ville-Reine cette hausse a été contrebalancée par une baisse dans les prix du coke. Le coût du charbon a légèrement baissé à Saint-Jean, N.-B.

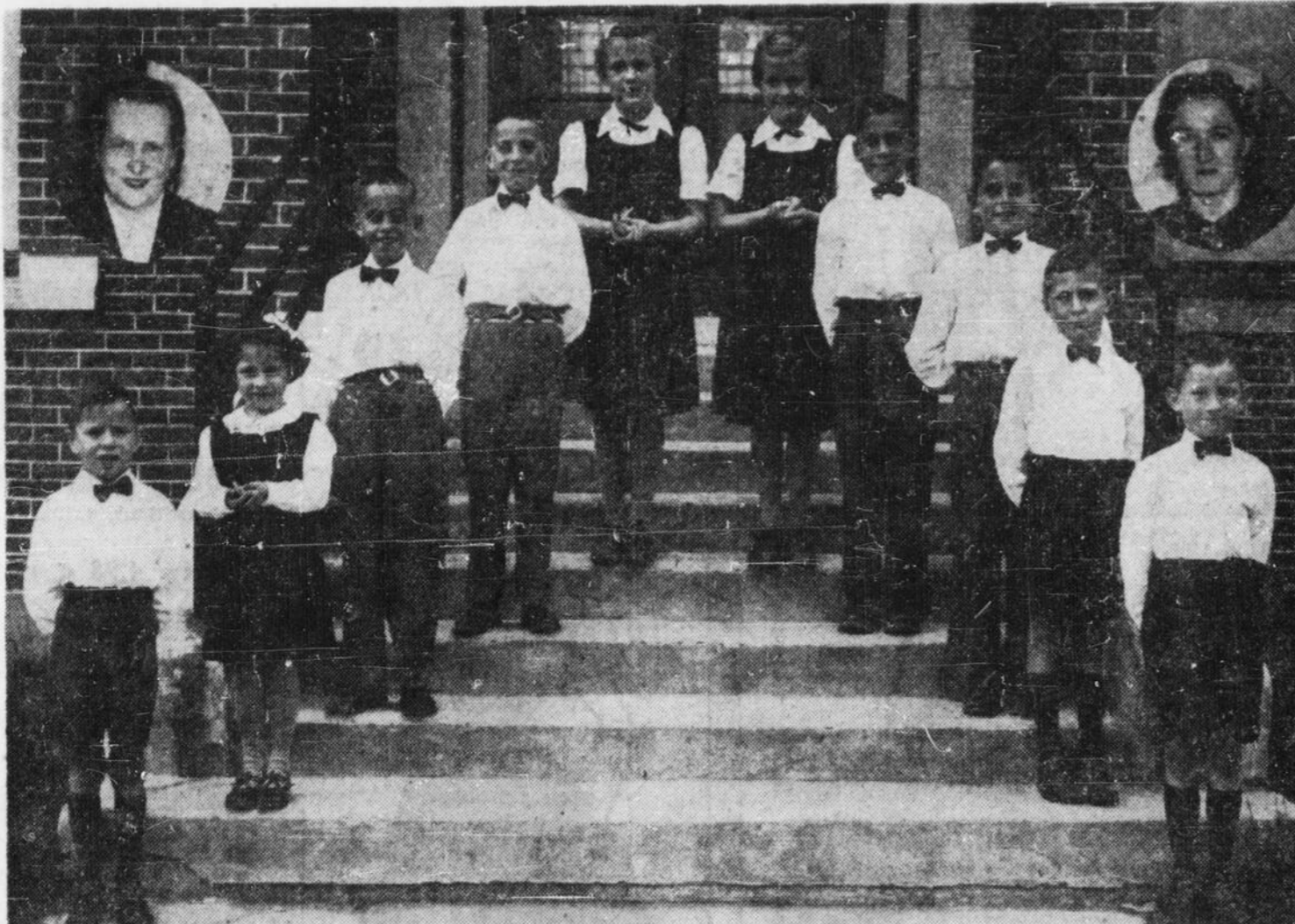
Décès du premier évêque philippin

WASHINGTON (P.A.) — S. Exc. Mgr Gabriel M. Reyes, archevêque des îles Philippines, est décédé aujourd'hui, à l'hôpital, à l'âge de 61 ans.

Premier archevêque d'origine philippine, Mgr Reyes a été un des animateurs de la résistance des Philippines sous l'occupation japonaise durant la dernière grande guerre.

Le prélat était entré à l'hôpital le 8 août. Son état a brusquement empiré, hier, et il est mort tôt ce matin.

Cinq couples de jumeaux dans les cinq premières années d'une école à Hull



L'école Saint-Bernardin, à Hull, possède le rare avantage de compter parmi ses élèves cinq couples de jumeaux et, ce qui est encore plus étonnant, un couple de jumeaux dans chacune des cinq premières années. Mlle Berthe Proulx, (à droite) institutrice en 1ère année, a eu le privilège d'enseigner successivement aux cinq couples de jumeaux. La directrice de l'école Saint-Bernardin est Mlle Emma Massie (à gauche). Sur la photo, on voit les jumeaux groupés devant l'école; de gauche à droite, Pierre et Pierrette Paré, élèves de 1ère année; André et Raymond Laberge, élèves de 3e année; Anne et Marie Allard, élèves de 4e année; Pierre et Paul Gagné, élèves de 5e année; Pierre et Claude Pelchat, élèves de 2e année.

M. L. B. Pearson à N.-Y. pour occuper un poste important

(P.C.) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, quittera Ottawa pour se rendre à New-York en fin de semaine afin d'assumer pour la deuxième fois consécutive d'importantes fonctions internationales.

Il dirigera la délégation du Canada à la prochaine réunion de l'Assemblée générale des Nations Unies qui débute mardi.

Cependant, tout porte à croire qu'il sera presque aussitôt nommé au poste de président de l'Assemblée, position délicate que lui lancera au milieu des débats entre l'Est et l'Ouest au sujet de la Corée et d'une multitude d'autres difficultés de grand style.

On doit annoncer des nominations supplémentaires à la délégation canadienne très prochainement parce que des représentants des partis de l'opposition aux Communes doivent assister aux délibérations en qualité de conseillers parlementaires. Ils comprendront probablement M. Gordon Graydon, député conservateur-progressiste de Peel et expert en affaires étrangères de l'opposition officielle.

M. Pearson qui, le mois dernier, terminait son mandat après une année en qualité de président du conseil de l'Alliance Atlantique, a pris part à une réunion du Cabinet hier, et il se peut qu'il ait été question de la réunion de l'Assemblée générale des Nations Unies. Il retournera à Ottawa de temps à autre au cours de la session.

On prévoit que la présidence de la délégation sera confiée au ministre de la Santé, M. Martin, si M. Pearson se voit appelé à la présidence de l'Assemblée. M. Martin est l'autre ministre du Cabinet qui fait partie de la délégation.

Le concours de Carp se transportera à Ottawa

Un banquet au Colisée marquera ce soir la clôture — M. Saint-Laurent assistera; il s'est rendu à Carp aujourd'hui

CARP, Ont. (Spécial) — Un grand banquet auquel assistera l'hon. Louis Saint-Laurent clôturera ce soir le 38e concours international de labour. Ce banquet doit avoir lieu à 7 heures, au Colisée. A cette occasion on fera la remise des prix et trophées aux gagnants des finales qui ont lieu aujourd'hui sur le terrain de l'aéroport, à Carp.

Le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, a fait une visite inopinée, aujourd'hui, aux concours.

Arrivant au moment où débutaient les épreuves du championnat, M. St-Laurent et Russel Beilhartz, de Bruce-Station, Ont., président de l'Ontario Plowmen's Association, ont fait une tournée, en auto, des champs de labour afin de rencontrer les concurrents.

Le premier ministre a choisi la plus belle journée des épreuves de quatre jours pour sa visite. Le temps était sec mais un soleil brillant baignait les immenses champs de labour où plus de 50 concurrents rivalisaient d'adresse dans l'espoir de remporter les prix qui comprennent des voyages en Europe pour le champion du labour avec cheval et pour celui du labour avec tracteur.

Les gagnants partiront peut-être pour le Royaume-Uni le mois prochain pour représenter le Canada aux épreuves de labour en Angleterre et en Ecosse si on peut prendre les dispositions requises.

Il est intéressant de noter que c'est la deuxième fois seulement, depuis 1913, que le concours international de labour est organisé dans le comté de Carleton. Le premier a eu lieu, il y a vingt ans, à la Ferme expérimentale d'Ottawa. La ville de Toronto enregistre le plus grand nombre de ces concours depuis leur fondation, quatre en tout y compris les deux premiers.

(Suite à la page 12, col. 1)

Fillette de 2 ans broyée sous les roues d'un camion

Anne-Marie Bourbonnais, âgée de 2 ans, enfant de M. et Mme Adria Bourbonnais, d'Edwards, Ontario, a été broyée à mort sous les roues d'un lourd camion dans la cour de la demeure de ses parents tard hier après-midi.

La jeune enfant et son frère de 4 ans regardaient Harold J. Stanley, de 1, rue Oxford, Ottawa, alors qu'il livrait du combustible dans un réservoir.

Une fois son travail terminé, M. Stanley monta dans sa voiture et se prépara à sortir de la cour. Au même moment, la petite Anne-Marie s'est échappée de l'emprise de son frère et s'est mise à courir vers la maison.

Le chauffeur du camion avait vu la petite courir vers chez elle et s'arrêta pour la laisser passer. Tout à coup, elle changea d'idée et revint sur ses pas, et a été frappée par la roue droite du camion, qui l'a broyée. Aux cris de son frère, le chauffeur stoppa instantanément, mais la roue d'en avant avait fait son oeuvre.

Le Dr J.C. Byers a été appelé sur les lieux et ordonna le transport de l'enfant à l'hôpital municipal où elle mourut hier soir, trois heures après l'accident.

On ne sait pas encore s'il y aura enquête du coroner. La Sûreté provinciale d'Ontario a fait l'enquête de l'accident.

Garçon de 2 ans tué par un camion

Un enfant de 2 ans et demi, Roberto Deleon-Llanso, fils de Horatio Deleon-Llanso, de 118, rue Lisgar, à Rockcliffe, a été tué instantanément quand il a été heurté par un camion, vers 12 h. 30 aujourd'hui.

Le constable George A. Clark, de la Sûreté provinciale, a fait l'enquête. L'enfant jouait dans la rue, devant chez lui, quand le camion l'a frappé. Il a été conduit à l'hôpital général où il est mort dès son arrivée.

Le bilan de la collision est de 108 morts

Une centaine de blessés graves

LONDRES — (A.F.P.) — Cinq nouveaux cadavres ont été dégages un peu avant midi de lamas de décombres ou travaillant actuellement les équipes de débâchement. Ceci porte à dix — deux femmes et huit hommes — le nombre de victimes retirées depuis ce matin.

Compte tenu du fait que les informations officielles — police et chemins de fer — sont encore incomplètes et contradictoires, le nombre de morts de la catastrophe de Harrow-Wealdstone s'établit à midi locales à 108.

Selon les déclarations d'un des fonctionnaires des chemins de fer chargés de diriger les opérations de débâchement dans la gare de Harrow-Wealdstone, le nombre de cadavres qui se trouveraient encore sous les débris pourrait s'élever à une quinzaine.

Il est improbable que ces cadavres soient retirés des décombres avant ce soir, étant donné que l'on croit qu'ils se trouvent en bas de l'amoncellement de métal et de bois inextricablement enchevêtrés, que les équipes de spécialistes ont commencé ce matin à débâcher.

Une enquête privée de la direction régionale des chemins de fer a commencé ce matin en gare d'Euston afin de déterminer les causes techniques de l'accident. Les résultats de cette enquête seront soumis au ministère des Transports afin de servir à l'enquête publique qui n'aura lieu que mercredi prochain.

Au cours de la nuit dernière les grues géantes ont réussi à déplacer des locomotives de l'Express de Manchester projetées sur la ligne électrique par la violence du choc, et à soulever une des voitures du même train, perchée sur l'amas de débris à 30 pieds de hauteur.

Entre-temps, dans la ville voisine de Watford, 19 familles sont devenues orphelines à la suite de la catastrophe: en outre 7 personnes sont portées manquantes et 3 autres sont blessées et hospitalisées. On estime que plus de 300 voyageurs domiciliés dans cette ville se trouvaient dans le train local qui a le plus souffert dans l'accident.

Des élections le 16 novembre 1952 pour la Grèce

ATHENES — (A.F.P.) — Le roi Paul a signé ce matin le décret de dissolution de la Chambre et la proclamation des élections générales pour le 16 novembre, que lui a soumis le président Plastiras.

Aussitôt après, le président Plastiras a remis sa démission au gouvernement qui l'a fait accepter par le Souverain. Le roi Paul a ensuite convoqué M. Dimitri Kiosopoulos, qui sera vraisemblablement chargé de constituer le gouvernement de transition.

Dans l'entourage du gouvernement, on souligne que l'équipe Plastiras-Venizelos ne tombe pas après une crise, mais se démet volontairement malgré la confiance de la Chambre, après avoir réalisé, dit-on, les grandes lignes de son programme, à savoir: la réforme agraire, l'abaissement des cours de l'or et du taux de l'intérêt.

En revanche, l'opposition fait le procès du gouvernement qui, indique-t-elle, a abandonné la lutte après avoir mené le pays au bord de l'abîme, en compromettant les relations avec les Américains, ce qui entraîna une réduction de l'aide en dollars, désorganisant le haut commandement de l'armée et favorisant la réorganisation des activités clandestines du communisme.

Des coalitions électorales commentent déjà à se former. Le système adopté handicapant les petits partis, la bataille sera circonscrite entre le rassemblement hellénique du maréchal Papagos (rassemblement de tous les éléments de droite) et la coalition du centre groupant de M. Venizelos et les libéraux de M. Alexandros Svolos. Le parti communiste étant toujours illégal, le groupe de l'E. D. A. recueillera les suffrages de l'extrême-gauche.

Concessions faites à l'Egypte par la Grande-Bretagne

LE CAIRE — (Reuter) — La Grande-Bretagne a annoncé hier soir qu'elle est prête à faire deux concessions à l'Egypte, l'une militaire, l'autre économique.

Elle consent à fermer son poste militaire au pont de chemin de fer d'El-Ferdan, en face du canal Suez. Ce point permet de contrôler les communications entre la partie principale de l'Egypte et sa partie orientale.

D'autre part, la Grande-Bretagne va libérer immédiatement une somme de 5,000,000 de livres sterling qu'elle doit à l'Egypte, afin de permettre à cette dernière de vivifier son économie.

Le transfert des troupes britanniques se fait sous la surveillance du commandant britannique en Egypte et du commandant égyptien dans la zone du canal, dit le communiqué.

Situé entre Ismailia et El-Kantara, le pont est l'un des points stratégiques de la zone du canal. Les Britanniques s'en sont emparés le 16 octobre dernier, quand la guérilla antibritannique atteignit son paroxysme. Le moment où les soldats britanniques y mirent pied fut marqué de coups de feu.

Depuis quelques mois, la tension a diminué et l'on n'a signalé que quelques escarmouches. Les Britanniques ont relâché leur mainmise petit à petit.

L'ambassadeur britannique, sir Ralph Stevenson, a appris hier soir au premier ministre égyptien, le général Mohammed Naguib, l'intention du gouvernement britannique d'accorder les 5,000,000 de livres à l'Egypte. Ils ont en même temps étudié la question soudanaise. L'ambassadeur britannique annonce qu'une autre réunion sera tenue la semaine prochaine.

Un porte-parole du gouvernement égyptien déclare que la Grande-Bretagne "a vraiment manifesté sa bonne volonté à l'égard de l'Egypte", en consentant à cette entente. Il a ajouté que les entretiens de l'Egypte avec le Soudan, au sujet de l'avenir de ce dernier, ont été interrompus pour quelques jours afin d'étudier certains aspects juridiques. "Les divergences de vues sont minimes", a-t-il ajouté.

Il y a trois jours, le ministre des Finances, M. Abdel Gueili El Emry a déclaré que les réserves liquides de sterling sont presque épuisées. Le sujet est même à l'étude depuis deux semaines.

La dette britannique à l'égard de l'Egypte, grossie surtout au cours de la guerre, s'élève à environ

(Suite à la page 12, col. 1)

Punition exigée par les Soviets pour un aviateur

BERLIN — (P.A.) — Les autorités soviétiques ont demandé que soit "sévèrement puni" l'équipage de l'avion-ambulance américain que des chasseurs à réaction russes ont menacé du feu de leurs mitrailleuses durant une envolée. Les Américains ont déjà protesté par suite de cet incident.

L'avion-hôpital se rendait à Berlin, mercredi, lorsque deux Mig-15 soviétiques manœuvrèrent pour l'attaquer et tirèrent des volées d'avertissement. Il parvint à se dissimuler dans les nuages et à s'échapper. Son équipage se composait de cinq hommes et il y avait une infirmière à bord.

Le major général Lemue Mathewson, commandant américain à Berlin, a protesté, dans une note, auprès du major général V. I. Trussov, chef d'état-major adjoint des Soviets à Berlin, qualifiant le tir russe d'"hostile, antimical, injustifiable et non civilisé".

Mais Trussov a répondu, lui aussi, une note de protestation, a révélé l'armée, aujourd'hui. Le Russe prétend que le DC-3 de transport a volé durant 55 minutes à l'extérieur du corridor de 20 milles de largeur depuis la zone d'occupation américaine jusqu'à Berlin.

L'avion américain n'a pas obéi à l'ordre des avions soviétiques d'atterrir, et a tenté de se dissimuler dans les nuages", dit Trussov.

Autre expérience atomique sous peu

LONDRES — (Reuter) — Des journaux ont annoncé, aujourd'hui, que la Grande-Bretagne procédera à sa deuxième expérience atomique d'ici un ou deux mois.

Le Daily Herald écrit que la prochaine explosion aura probablement lieu en décembre et qu'il s'agira d'un essai sous-marin.

Le Daily Express annonce qu'il est possible que l'expérience soit tentée en novembre. Elle aurait lieu en Australie et aurait pour but de démontrer qu'on peut contrôler l'explosion d'une telle bombe.

On croit que le nouveau mécanisme permet de concentrer l'explosion et la chaleur sur un point donné, de sorte que l'arme pourrait servir efficacement sur les champs de bataille, selon l'Express.

La première expérience de la Grande-Bretagne avec la bombe atomique eut lieu la semaine dernière, dans l'archipel Monte-Bello, au nord-ouest du littoral australien.

La France entend dépenser à sa guise l'argent donné

Les journaux français disent qu'il y a eu un incident mais qu'il ne faudrait pas le grossir démesurément — Les E.-U. prêts à donner \$525,000,000 des \$600,000,000 demandés par la république française

PARIS (Reuters) — La France a carrément refusé les conseils américains sur la façon de dépenser les argentés reçus sous forme d'aide des Etats-Unis, a-t-on révélé hier soir.

L'incident aurait dérangé en la plus grave dissension diplomatique entre les deux pays depuis la guerre.

La presse modérée de Paris décrit l'incident comme "une crise dans les relations franco-américaines".

Un porte-parole du Cabinet français a révélé que le premier ministre Antoine Pinay a refusé lundi dernier d'accepter un memorandum du gouvernement américain concernant l'aide économique et militaire des Etats-Unis à la France durant les 12 prochains mois. L'offre était de \$525,000,000, moins que ce que demandait la France.

Homme écrasé par un compresseur à vapeur ce matin

(Voir photo en page 13)

Un homme âgé d'environ 35 ans a été broyé ce matin sous un rouleau d'un cylindre compresseur à vapeur à Green's Creek, environ 3 milles des limites de la ville d'Ottawa.

M. Joseph Dufresne, de Lancaster, Ont., employé de la compagnie de construction Diblee, et un des chauffeurs du puissant rouleau compresseur, fut tué instantanément. Son compagnon de travail, M. Norman Lough, qui prenait place à ses côtés, a réussi à s'échapper sain et sauf.

D'après M. Napoleon Hémond, témoin oculaire, l'accident s'est produit vers 9 h. 30 ce matin, alors que les deux hommes conduisaient le rouleau compresseur, dans le but de le bien disposer sur la route, qui est actuellement en réparation à Green's Creek.

(Suite à la page 13, col. 1)

Substances radioactives découvertes

(P.C.) — Le ministère des Mines a rapporté hier qu'un avis découvert au Canada 500 propriétés, dont la moitié en Ontario, contenant des substances radioactives, mais on a avisé les gens de rester calmes.

Dans un rapport, "Dépôts canadiens d'uranium et de Thorium", le ministère souligne qu'habituellement moins de 1 p. 100 de ces découvertes de minerai peut être exploitées.

Jusqu'à maintenant, le gouvernement est le propriétaire de la seule mine d'uranium au Canada que l'on utilise pour la production de l'énergie atomique. Une autre mine gouvernementale doit commencer son exploitation l'an prochain. Les compagnies privées, dit-on, font des recherches intensives sur d'autres propriétés.

Préparé par M. A. H. Lang, du Service des relevés géologiques, le rapport signale que la grande majorité des 500 propriétés découvertes ne seront probablement pas exploitables.

Le rapport poursuit en disant que 50 p. 100 de ces propriétés sont dans l'Ontario, 20 p. 100 en Saskatchewan, 14 p. 100 dans les Territoires du Nord-Ouest, sept pour cent dans le Québec, six pour cent en Colombie Britannique et le reste au Manitoba, en Nouvelle-Ecosse et dans le Territoire du Yukon.

Programme pour simplifier l'administration des N.U.

Trois départements principaux sous la direction de secrétaires généraux adjoints

NATIONS UNIES — (P.A.) — Le secrétaire général Trygve Lie a annoncé hier un programme visant à simplifier l'administration des Nations Unies et prévoyant trois départements principaux sous la direction de secrétaires généraux adjoints.

Le plan, qui sera soumis à l'Assemblée générale devant débiter mardi prochain réduira le personnel de huit secrétaires généraux adjoints. Chacun dirige actuellement un département.

L'administration prendra la forme suivante:

1— Sous la direction d'un adjoint pour les affaires politiques et publiques, on grouperait les affaires politiques et du conseil de sécurité, les affaires des territoires en tutelle ou non autonomes et le département des renseignements publics.

2— Sous la direction d'un adjoint pour les affaires sociales et économiques, on ajouterait l'administration de l'assistance technique.

3— Sous la direction d'un adjoint pour les services administratifs et

Transfert du bras de saint François

MADRID (Reuter) — Le bras droit de saint François Xavier, habituellement conservé à Rome, a été apporté à Madrid, hier, par train spécial, à l'occasion des services religieux commémorant le quatrième centenaire de sa mort. L'évêque auxiliaire de Madrid, Mgr Garcia Lahiguera, a béni la foule avec la relique et a, par la suite, défilé dans des rues de la capitale espagnole jusqu'à la cathédrale. La relique demeurera à la cathédrale jusqu'à mardi.

Programme pour simplifier l'administration des N.U.

Trois départements principaux sous la direction de secrétaires généraux adjoints

NATIONS UNIES — (P.A.) — Le secrétaire général Trygve Lie a annoncé hier un programme visant à simplifier l'administration des Nations Unies et prévoyant trois départements principaux sous la direction de secrétaires généraux adjoints.

Le plan, qui sera soumis à l'Assemblée générale devant débiter mardi prochain réduira le personnel de huit secrétaires généraux adjoints. Chacun dirige actuellement un département.

L'administration prendra la forme suivante:

1— Sous la direction d'un adjoint pour les affaires politiques et publiques, on grouperait les affaires politiques et du conseil de sécurité, les affaires des territoires en tutelle ou non autonomes et le département des renseignements publics.

2— Sous la direction d'un adjoint pour les affaires sociales et économiques, on ajouterait l'administration de l'assistance technique.

3— Sous la direction d'un adjoint pour les services administratifs et

Programme pour simplifier l'administration des N.U.

Trois départements principaux sous la direction de secrétaires généraux adjoints

NATIONS UNIES — (P.A.) — Le secrétaire général Trygve Lie a annoncé hier un programme visant à simplifier l'administration des Nations Unies et prévoyant trois départements principaux sous la direction de secrétaires généraux adjoints.

Le plan, qui sera soumis à l'Assemblée générale devant débiter mardi prochain réduira le personnel de huit secrétaires généraux adjoints. Chacun dirige actuellement un département.

L'administration prendra la forme suivante:

1— Sous la direction d'un adjoint pour les affaires politiques et publiques, on grouperait les affaires politiques et du conseil de sécurité, les affaires des territoires en tutelle ou non autonomes et le département des renseignements publics.

2— Sous la direction d'un adjoint pour les affaires sociales et économiques, on ajouterait l'administration de l'assistance technique.

3— Sous la direction d'un adjoint pour les services administratifs et

VENTE DE COOPÉRATION DES MANUFACTURIERS CHEZ CAPLAN

MAGASINEZ de 9 à 6 SAMEDI

Samedi est le dernier jour du grand événement d'épargne chez Caplan et nous suggérons les emplettes de bonne heure pour le meilleur choix. Vous trouverez des aubaines pour tous les membres de la famille ainsi que pour le foyer.

Profitez de votre C.B.P. (COMPTÉ BUDGÉTAIRE PERMANENT)

AUBAINE SPECIALE!

Manteaux D'HIVER POUR DAMES



\$39.50

Shags de qualité, fleecés tout laine, suédés et kasha. Choisissez parmi un vaste assortiment de teintes automnales en demande, dos ample, modèles ajustés ou à ceinture, entredoublés jusqu'au bas avec chamouis au dos. Aussi manteaux de fleecé à doublure-gilsière. Tailles pour juniors, demoiselles et dames.

Caplan's, rayon des manteaux, rez-de-chaussée.



SUPREMES EN QUALITE ET VALEUR

MANTEAUX DE FOURRURE

\$199

- SEAL ELECTRIQUE (lapin teint)
- SEAL DU NORD (lapin brun teint)
- MOUTON DE PERSE (flanes)
- CHEVREAU (brun, noir et gris)

Caplan's, rayon des fourrures, rez-de-chaussée.

\$5 DE DEPOT

MERVEILLEUSE VENTE DE Costumes

(entièrement doublés)

\$18



Gabardines toutes de rayonne, charmaines toute rayonne, quadrillés dents de levrier, teintes unies et attrayants nouveaux tissus, tous entièrement doublés.

Choix de modèles à gilets plus longs, modèles tailleurs ou couturiers, nouveaux détails au col et poches, un vaste assortiment de teintes automnales en demande. Tailles pour juniors, demoiselles et dames dans le groupe.

Groupe spécial de ROBES pour dames

Taffetas nouveautés ou unis, ticatinas, plaids tartan de laine, velours cotelés, velours unis. Jupe très ample avec large ceinture élastique. Manches courtes ou trois-quart à l'envol et nouvelles teintes automnales. Tailles 9 à 15 et 18½ à 24½.

12.95

Rez-de-chaussée.

Vente! Attrayants ROBES pour dames

Mélanges de jersey de laine, velours cotelés, crêpes, taffetas et worsteds masculins. Un joli groupe de modèles et couleurs parmi lequel choisir. Tailles 12 à 20.

8.95

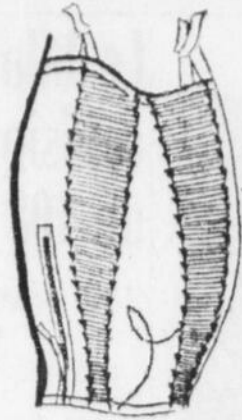
Magasin du sous-sol.



GRANDES AUBAINES EN VETEMENTS DE BASE pour dames

Valant jusqu'à \$11.50

5.99



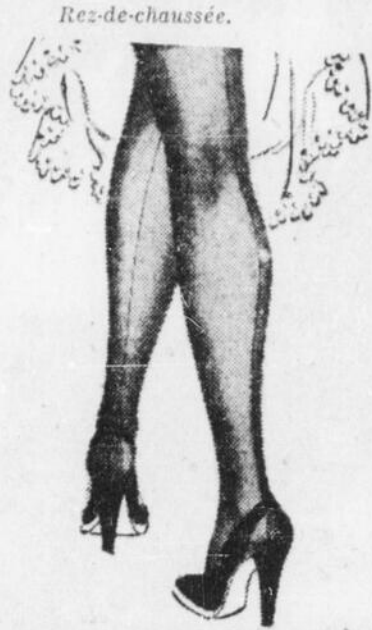
Vente! BAS nylon pour dames

Bas nylon diaphanes de texture 51, denier 15, achetés spécialement pour cette grande vente. Tous des bas parfaits. Toutes les teintes populaires d'automne.

1.19

Rég. 1.50

Lingerie, rez-de-chaussée.



Vente - PANTIES de jersey de rayonne pour dames



Genres brief, amples et à bande. Blancs et teintes pasteltes, plusieurs avec garnitures de dentelle ou insertion de dentelle. Tailles petites, moyenne et fortes.

68c

Valant jusqu'à \$1.00

Vente! Camisoles pour dames

Attrayantes camisoles de taffetas dans les teintes de blanc, noir ou marine, exquisement garnies et en captivants modèles. C'est un solide du manufacturier qui vous permet ces alléchantes épargnes.

59c

Régulier 1.59

Souliers échantillons pour dames

120 paires seulement, achat spécial de souliers échantillons de haut ton, un vaste assortiment de modèles, couleurs et cuirs au choix. Pointures 4 et 4½ seulement.

4.44

Valeurs jusqu'à \$12.00



CHAPEAUX échantillons pour dames

Valeurs jusqu'à 10.00

\$6

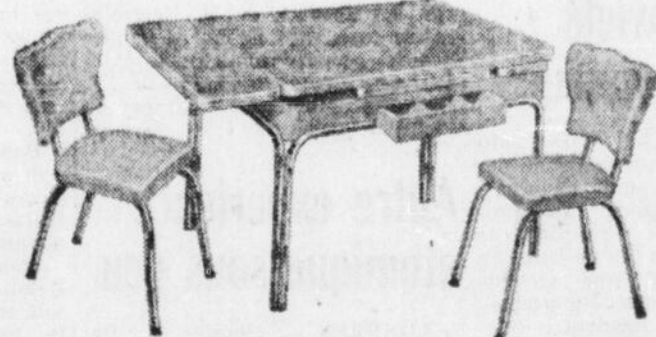
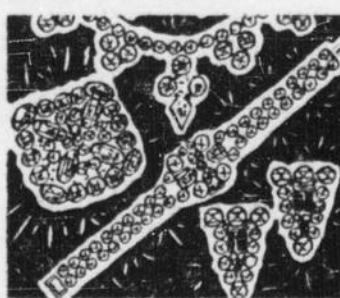
Achetés spécialement pour cette grande vente, choix de velourins, velours et autres velours. Une excellente série de modèles, couleurs et garnitures au choix.

BIJOUTERIE DE PIERRES DU RHIN

Voici une occasion exceptionnelle. Garnitures de pierres du Rhin en plaqué de rhodium, achetées spécialement pour le dernier jour de cette grande vente, comprenant des colliers, bracelets et boucles d'oreilles. La garniture complète.

6.00

Nouveau rayon de la bijouterie, rez-de-chaussée.



Les fabricants ont collaboré avec nous pour vous présenter des

Mobiliers dînettes chromés de 5 pièces

Trois attrayants modèles au choix, dans toutes les combinaisons de couleurs. C'est un mobilier qui aura sa place dans votre cuisine ou cuisinette. Attrayant modèle, fabrication durable avec une garantie de pleine satisfaction. Les dessus de table se nettoient facilement, ne se tachent ni ne pèlent. Chaises solides à dossier aéré, sièges luxueux, capitonnage épais à ressorts et sièges caoutchoutés pour le grand confort.

Valeur régulière \$149

98.50

AVANTAGEUSES CONDITIONS DE CREDIT

Echantillons de confectionneurs de vêtements pour fillettes

Jupes et Jumpers échantillons pour fillettes

Voici un splendide assortiment de jupes et jumpers pour fillettes. De velours cordé, veloutine, plaids de laine, tweeds, alpine, flanelles ou taffetas. Attrayants modèles, et coloris au choix. Tailles 4 à 14.

1.99 à 6.59

ROBES pour adolescentes

Valant de \$7.98 à \$14.98

Velours, plaids de laine, taffetas et velours cordé. Jolies robes à jupes amples, nouvelles manches et nouveaux collets, chics garnitures, les plus nouvelles couleurs de la saison au choix. Tailles 10 à 14x.

4.99 à 5.99

Robes pour fillettes

Echantillons, tailles 4 à 14

Rég. 4.98 à 12.98

Velours, plaids de laine, crêpes de soie, taffetas, velours cordé, jersey de laine et flanelle de laine, un bel assortiment de jolis modèles, couleurs et garnitures au choix.

2.88 à 6.59

Cardigans et pullovers pour petits garçons

Tricot uni ou de fantaisie. Teintes: rouge, bleu, vert, beige. Quelques-uns avec fermeture-gilsière. Tailles 2-4-6.

Rég. jusqu'à \$3.59

1.99

Blouses échantillons pour fillettes

Valant jusqu'à 4.98

Crêpes de soie, nylon, cotonnades, genres tailleur ou garnis de dentelle, manches courtes ou longues. Teintes: blanc, rose, bleu, jaune, toutes des blouses échantillons. Tailles: 4 à 14.

\$1.39 à \$2.99

Vêtements pour fillettes, au sous-sol.

Parkas et Gilets d'aviateurs pour garçonnets

Parkas de popeline de soie avec capuchon détachable en fourrure, devant à gilsière, doublure de kasha, coupe pique. Gilets de satin extra aviateur, collet de mouton façon castor, devant à gilsière, taille élastique, doublure de soie nuance oisive. Teintes: vin, brun, vert et royal sans le groupe! Tailles 6 à 14.

7.99

Rég. 9.95

Vente! BREEKS pour garçonnets

Pantalons breecs de fleecé et velours cordé, avec ou sans boutons de cuir. Gilsière tout le long ou braguette à boutons, 2 poches plaquées. Teintes: brun, bleu, gris et rouille. Tailles 6 à 14 ans.

Valant jusqu'à 5.95

3.99

Spécial! 136 paires de pantouffles pour enfants

Echantillons et séries désassorties de pantouffles de cuir moccasin, garniture de fourrure, dans un choix de couleurs et modèles, pointures 8 à 3 dans le groupe.

VALANT JUSQU'À \$3

1.49

50 seulement Gilets de velours cordé pour hommes

8.79

Valant jusqu'à \$15.05

Gilets de loisir de velours à côtes fines, avec pli et ceinture tout le tour. Teintes: bleu royal, vert, noir, jaune et quelques-uns de deux teintes dans l'assortiment. Tailles petites, moyennes et fortes.



Vente! Bas pour hommes

Valant jusqu'à \$2.50

Bas Argyle anglais pour hommes, bas à la cheville losanges et chevrons. Teintes: bleu, brun, gris, beige, ivoire et rouille. Pointures 10 à 12.

1.59

Achat spécial!

SOULIERS pour hommes

6.99

Oxford à triple pointe Goodyear échantillon et séries désassorties pour hommes, dans une variété de modèles, coloris et cuirs au choix. Pointures 7 et 7½ seulement.



Valant jusqu'à \$12

CHAUSSURES POUR HOMMES, REZ-DE-CHAUSSEE.

PALETOTS "Hollywood" pour hommes

22.50

Rég. \$35

Paletots Hollywood, dans les teintes de gris, bleu et fauve. Doublure entière de satin nuancé. Dans les tissus de 'Brucks' et 'Célanese'. Attrayants modèles. Tailles 34 à 42.



Vente! COMPLETS pour hommes

Complets de fil teint, devant droit, genre à mailles et devant gradé à un ou deux boutons. Un bel assortiment de teintes en vogue comprenant brun, bleu, gris. Taille 34 à 42.

\$38

Rég. 59.50

non tel qu'illustré

Si vous n'avez pas un compte courant ou un Compte Budgétaire Permanent pour quelle raison ne pas en ouvrir un aujourd'hui.

Vêtements pour hommes, rez-de-chaussée.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'ŒUVRES SOCIALES (Lévesque, siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCH, FR. 7-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Press. Correspondants dans les principales villes et compagnies. Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit" attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Press et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières ou "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par le poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, \$10.00; 6 mois, \$5.25; 3 mois, \$2.75
CAMPAGNE: 1 an, \$9.00; 6 mois, \$4.75; 3 mois, \$2.50
Par porteur: 1 an, \$15.00; 6 mois, \$7.50; 3 mois, \$3.75; le semaine, \$0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE VENDREDI 10 OCTOBRE 1952

Gare à la grande illusion du siècle!

M. Edras Minville a dénoncé les dangers du socialisme, lors d'une remarquable causerie au congrès de la Chambre de commerce du Québec, tenu récemment dans la capitale. Le directeur de l'École des hautes études commerciales, bien connu pour ses études sociologiques et économiques, s'en est pris en particulier à ce fâcheux penchant qu'ont les citoyens de recourir continuellement à l'État, pour le règlement de leurs problèmes par des régies et des subsides de tous genres.

Le fait s'affirme incontestable. La tendance au socialisme est devenue universelle en ce monde. Cette doctrine exerce un mirage constant sur les peuples et les hommes politiques, c'est la grande illusion du siècle. Au Canada, elle s'infiltré peu à peu dans le programme de tous les partis politiques, même de ceux qui font profession de libéralisme. Le gouvernement canadien, par la création d'une géante bureaucratie, prépare inconsciemment les voies à notre parti C.C.F.

Les individus et les groupements réclament constamment du pouvoir central. Ils ne réalisent pas que les octrois, les régies préparent la main-mise socialiste de l'État sur leurs institutions et la suppression de leur propre liberté. Ils ne saisissent pas non plus une vérité évidente: L'argent que le gouvernement leur donne, vient de leur propre portefeuille, par le truchement d'impôts de plus en plus lourds.

Le socialisme tue à la longue la liberté, il entraîne une baisse de la productivité et l'arrêt des progrès techniques et culturels. Sa main-mise neutre sur les organismes, élimine peu à peu la religion de la vie des peuples.

Jetons un coup d'oeil sur la France et l'Angleterre, où le socialisme pénètre de plus en plus, par la nationalisation des grandes industries et par les régies innombrables. La liberté existe en principe dans ces pays et pourtant l'individu ne cesse de s'y buter à un fillet serré de règlements de tous genres. Il lui faut des papiers pour circuler, il lui faut une masse d'autorisations des divers ministères, pour lancer une entreprise. Il perd des mois à attendre le parachèvement de ces formalités et souvent il se décourage tout simplement. Bien des immigrants venus au Canada peuvent nous renseigner à ce sujet. De là à la dictature, il n'y a qu'un pas et il est vite franchi.

La baisse de la productivité, déter-

minée par le manque d'intérêt du travailleur dans sa tâche et par l'absence de cette floraison continue de perfectionnements techniques, susceptibles d'accroître le rendement, est évidente dans tous les pays, derrière le "rideau de fer", ainsi qu'en Grande-Bretagne.

Exemple? En Tchécoslovaquie, pays avancé industriellement, on constate des pénuries croissantes dans tous les domaines, malgré des heures de plus en plus longues de travail régulier et les innombrables corvées supplémentaires. La bureaucratie devant s'occuper des problèmes particuliers d'innombrables usines et commerces nationalisés, s'embarque tout simplement, tout en absorbant une portion croissante des travailleurs.

Le cas de l'U.R.S.S., pleinement socialisée est encore plus évident. La semaine régulière de travail y est de 60 à 72 heures, sans compter les corvées, comparativement à 44 heures au Canada et aux États-Unis. Et pourtant, au cours de l'après-guerre, les progrès économiques de ces deux pays du continent américain ont égalé, sinon dépassé, tout ce que la propagande russe a bien voulu nous dire de ses propres progrès. Et n'oublions pas que les communistes ne cessent de copier les nouveaux perfectionnements techniques, mis à point par nos inventeurs. Sans cette ressource, ils tomberaient dans la stagnation économique.

Ces constatations nous démontrent qu'il faut préférer un régime d'entreprise libre, mais respectueuse du bien commun, où l'ouvrier touche un salaire raisonnable pour des heures relativement courtes de travail et où il y a toujours possibilité d'améliorer son sort, par voie de revendications syndicales.

L'intervention de l'État doit se limiter aux mesures de sécurité sociale que l'individu ou les groupements privés ne peuvent fournir et à une réglementation claire et peu compliquée, dans le domaine du travail en particulier. Il faut que les citoyens canadiens demeurent libres dans leur vie économique, religieuse et culturelle. Et avant de vanter les supposés avantages du socialisme, mitige ou intégral, étudions ce qui se passe dans les pays, régis par ce système. Nous préférons à coup sûr notre mode de vie à cette grande illusion du siècle!

Claude DESROSIERS

Pour la défense de la langue française

Depuis quelque temps, il est clair que les Canadiens français s'intéressent plus que par le passé à la qualité du français que l'on parle et que l'on écrit au pays. Il suffit de lire les journaux pour s'en rendre compte. De nombreux articles attirent l'attention sur la nécessité d'améliorer notre français parlé et écrit. Le Troisième Congrès de la langue française, récemment tenu à Québec, a accentué ces préoccupations. Il ne se passe pas maintenant de mois, sans qu'on réclame, dans quelque milieu, de soigner la correction de notre langage.

La Société des écrivains canadiens vient de s'intéresser, une fois de plus, à ce sujet. Nous en recevons une motion qu'elle a fait parvenir officiellement à Son Excellence le gouverneur général, au premier ministre du Canada, aux ministres fédéraux de langue française, ainsi qu'au ministre du Revenu national, de qui relève l'application des lois concernant les postes de radio.

Voici le texte de cette motion: "Considérant qu'il appartient à la Société des écrivains canadiens de veiller à la qualité de la langue française en notre pays, parce que tout ce qui porte atteinte à l'intégrité de cette langue contamine également l'âme du peuple qu'elle incarne; considérant que les postes de radiodiffusion, qui sont les grands usagers de cette langue, permettent, à seule fin d'augmenter leurs profits, des émissions, à la fois de médiocre caractère et de mauvais goût, dans un langage impropre et dévoyé, trivial et vulgaire; considérant que ces émissions exercent une influence dommageable, tant sociale et linguistique, qui ne peut que ruiner les effets de l'éducation familiale et de l'instruction publique; considérant que l'État se reconnaît justement le droit de réglementer et d'interdire même, au besoin, les émissions susceptibles de pervertir les esprits et de nuire à la morale, de même qu'il exerce le droit de censurer les livres dangereux et les films par trop risqués; la Société des écrivains canadiens, qui comprend plus de trois cents membres, prie, par un vote unanime, à sa réunion annuelle, le gouvernement du Canada d'établir un contrôle efficace du langage français, dont se servent la radio nationale et les postes d'émission, contrôle qui devra prévoir des sanctions nécessaires."

Il n'est pas besoin d'insister longue-

ment sur la nécessité d'exiger des postes de radio d'avoir des annonceurs qui respectent scrupuleusement la langue française et d'accepter seulement des programmes qui en fassent autant. La radio, en effet, exerce aujourd'hui sur la langue une influence considérable. A toute heure du jour, elle pénètre dans le sanctuaire du foyer et s'adresse à tous les membres de la famille, adultes comme enfants. La langue dont elle se sert est-elle fautive, au lieu de travailler comme elle le devrait à la conservation de la pureté de la langue, la radio avilit le français que parleront nos enfants.

Si tous les propriétaires de postes de radio comprenaient leur devoir sur ce point à l'égard du Canada français, ils se seraient depuis longtemps entendus entre eux afin de ne présenter que le meilleur français possible au public. Malheureusement, il n'en est pas ainsi. La cause fondamentale réside, sans doute, dans le manque de culture d'un bon nombre de ces propriétaires ou de leur incompréhension de la valeur de la culture. Chez eux, l'esprit du lucre domine trop souvent: il s'agit d'abord de faire de l'argent. A leurs yeux, le reste possède une importance secondaire. Voilà qui est regrettable.

Un redressement s'impose. La Société des écrivains la demande et s'adresse aux autorités fédérales de qui relève la radiodiffusion. L'État doit se rappeler que son devoir est de chercher le bien commun du peuple canadien et que les richesses matérielles seules ne le constituent pas. Le bien commun du peuple canadien comprend aussi les valeurs spirituelles et, parmi ces valeurs, il faut placer la conservation de sa langue maternelle sous sa forme la plus parfaite.

Camille L'HEUREUX.

Le sage laisse le monde avant que le monde le laisse. Il travaille pour l'autre monde avant d'aller dans l'autre monde! Il se rend agréable à Dieu avant de rencontrer Dieu.

PROVERBE BERBERE.

Ce n'est pas la richesse qu'il faut détruire, mais les passions de l'âme qui empêchent de l'utiliser pour le bien.

CLEMENT D'ALEXANDRIE.

Le délaissement du monde ne peut être vaincu que par le délaissement divin.

Gertrude VON LE FORT.

Au jour le jour

Défilé précurseur des mauvais lendemains

La république communiste de l'Allemagne de l'Est a commémoré le troisième anniversaire de sa fondation par une manifestation, apparemment de très près à celles du régime hitlérien. Environ 250,000 militaires ou membres des organisations communistes ont défilé, le poing en l'air, devant le président du Soviet de la république, Nikolai M. Shvernik. Les militaires accourus dans les uniformes russes et les milliers de jeunes, portant des chemises bleues et non brunes, soulignaient le changement de régime, mais la formule du défilé rappelait nettement les plus beaux jours d'Hitler. Les dix-huit millions d'Allemands de la république orientale continuent à ployer sous le poids d'une dictature, encore plus implacable que celle du passé. Quand la vraie lumière se fera-t-elle dans ce monde?

Qui remplacera les spectacles des "Compagnons de Saint-Laurent"?

La troupe du C.R.T. vient d'inaugurer sa quatrième saison d'hiver à l'Académie De-La-Salle. Ce fait réjouira certes les amateurs du théâtre dans la capitale. Mais il ravivera aussi les regrets de l'élite canadienne-française de la région, qui ne recevra pas cette année la visite des "Compagnons de Saint-Laurent", société théâtrale dont on nous annonçait la disparition il y a quelque temps. Nous souhaitons qu'un groupe local, en voie de formation, pourra nous présenter plusieurs bonnes pièces de théâtre et nous invitons la troupe de la Comédie du Nouveau-Monde à venir ici nous offrir un autre chef-d'oeuvre comme "L'Avare" de Molière. Sans cela, la saison d'hiver sera bien vide pour nous.

Retour de la propagande soviétique à un vieux thème

M. Eden, de retour d'un voyage en Europe orientale, constate que la propagande communiste a dû reprendre un vieux thème, qu'elle avait abandonné. Elle y serait forcée par le développement de l'organisation des nations occidentales. Moscou soutient aujourd'hui que celles-ci, à cause de leur capitalisme, sont en train de s'entre-déchirer. Pour appuyer ses dires, la propagande soviétique cite les divergences de vues qui se font jour sur les modalités que doit revêtir cette union des États d'Occident. Comme le dit M. Eden, pareille entente démocratique présuppose une grande variété d'opinions, mais il ne faut pas qu'elles dépassent un certain écart, autrement la Russie soviétique s'emparera des différends et les transforme en articles de propagande.

C. D.

BILLET

Lumière d'automne

Nous avons pris, en causant, le chemin qui conduit au lac. A pleins poumons nous respirons l'air matinal. Délectable, fluide et cristallin, l'air exalte et vivifie.

Tout a changé d'aspect. La route, nette et précise, vidée de la poussière bleue des jours d'été, incite aux pas bien scandés. Les arbres, essences d'ombre ou essences de lumière se transforment. Le vert des ormes, des trembles ou des chênes pâlit dans le voisinage des érables dont le feuillage, par endroits, violemment se colore. Sur les pompiers chargés de fruits mûrs ruisselle en flamme vive la lumière de l'automne.

Lumière d'une transparence immatérielle. Elle coule en nos yeux comme une source rafraîchissante. Elle éclate comme si elle apparaissait sur la création d'un nouveau monde.

Le lac en est inondé. Sur son eau limpide, la lumière peint des arabesques de couleurs. Les bleus, les verts, les gris y sont mêlés. Sur les bords, les arbres se penchent, et les fils des bouleaux strient l'eau de longues traînées blanches.

Verticale, la lumière de ce matin d'automne ressemble à un chant d'enfant montant vers les voûtes d'une église. Pure, fraîche, éclose spontanément comme un don éphémère, elle soulève en nous un émerveillement neuf.

Il fait bon vivre en ce matin d'automne. La lumière accompagne le rythme de nos pas et dans la montée du jour croît, en parfait accord, avec notre joie intérieure.

(Notre Temps)

ÉVÉNEMENTS DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 10 OCTOBRE 1932

M. Edouard Herriot, premier ministre français, doit aller conférer avec R. MacDonald, premier ministre de Grande-Bretagne, au sujet du projet de désarmement.

Une délégation de citoyens de Hull et d'Ottawa se sont rendus chez le ministre fédéral des Travaux publics, M. H. A. Stewart pour conférer sur la nécessité de construire un nouveau pont entre les deux villes de l'extrémité-sud du boulevard Saint-Joseph à la rue Hinchey, du côté ontarien. Le pont servirait à tous les genres de véhicules. La délégation a souligné que cette entreprise soulagerait la situation du chômage dans les villes voisines.

Me Louis Stephen Saint-Laurent, C.R., a été élu président de l'importante société d'assurance "Les Prévoyants". Il succède à M. Nemésio Garneau, qui a remis sa démission pour cause de santé.

Au cours des treize dernières années, la province de Québec a récolté \$45,970,514 en droits de succession.

Des défalcatrices de \$86,770 ont été découvertes dans les différents ministères fédéraux, au cours des années financières 1929-1930, 1931-1932.

S. Exc. Mgr Pascal Diaz a été interrogé par la police à Mexico. Il est archevêque de la capitale du Mexique. Il a pu retourner chez lui après l'interrogatoire.

OPINIONS ALLEMANDES

L'ALLEMAGNE PEUT AFFRONTÉ LA PROPAGANDE DE L'EST

Le Dr Herman Ehlers, président de la Diète fédérale, affirme que la presque totalité des Allemands est résolue à s'engager dans la voie de la démocratie allemande, en collaboration avec les grandes démocraties du monde

La visite des émissaires de la "Chambre du Peuple" de la zone d'occupation soviétique a trouvé également à l'étranger un écho qui dépasse l'importance matérielle de cet événement. Dans de multiples commentaires de presse on a établi des points de liaison avec les problèmes se rapportant étroitement à la structure générale de la démocratie allemande. Dans cet ordre d'idées je voudrais relever quelques questions et malentendus.

Quelques observateurs ont cru devoir déduire de la réception de ces émissaires un fléchissement de l'attitude de Bonn à l'égard de l'Est totalitaire. En réalité cela n'est aucunement le cas: Chaque État et notamment chaque démocratie a besoin d'une saine fierté de sa force. Le tabernacle de cette fierté et de la sécurité intérieure qui en découle doit être le Parlement. Au cours de la discussion de questions soulevées par la réception sollicitée par les émissaires j'ai opiné que le Parlement de la République fédérale avait raison d'éviter l'impression absolument fautive qu'il ne se sentait pas assez fort pour envisager des rencontres de ce genre. Je ne divulgue aucun secret quand je dis que la tension dangereuse entre l'Est et l'Ouest engendre chez quelques gens tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'Allemagne un esprit défaitiste déconcertant. Dans ce cas particulier la République fédérale doit démontrer péremptoirement au monde entier qu'elle considère sa position comme tellement solide qu'elle ne redoute ni la propagande ni même les menaces de l'Est. Elle a le devoir de manifester la consolidation intérieure de son régime

démocratique aussi dans ces questions de la pratique politique. Dans ce même ordre d'idées quelques-uns ont exprimé également leur appréhension que la République fédérale pourrait bien considérer le régime actuel qui se développe sous l'influence prépondérante des Puissances occupantes depuis l'Accord de Potsdam jusqu'au Statut d'occupation seulement comme une solution transitoire appelée à disparaître dans un avenir plus ou moins reculé. Nous avons relevé à notre grand regret dans la presse étrangère quelques indications insinuant que l'Allemagne n'ait pas encore renoncé aux idées totalitaires hitlériennes qu'elle s'évertue de camoufler jusqu'à nouvel ordre.

Cela pourrait fort bien mener à la conclusion que tous ceux qui aspirent et concourent à la réunification de l'Allemagne sont en fin de compte quand même animés du désir de restaurer le totalitarisme sous sa forme ancienne ou sous une forme nouvelle. On devrait finir par comprendre qu'à la suite des souffrances inouïes de son passé le plus récent une écrasante majorité du peuple allemand a effectué une véritable mutation interne. Cette mutation n'a pas été précisément facilitée par nombre d'événements. Mais malgré cela, il faudra bien reconnaître que seulement une infime minorité d'Allemands s'oppose en principe à l'orientation nouvelle de la politique allemande. En d'autres termes, presque la totalité des Allemands est disposée et résolue à s'engager dans la voie de la démocratie allemande et à collaborer avec les autres grandes démocraties du monde.

Émigration italienne vers la France

Dans une Europe surpeuplée, la France demeure un centre important d'immigration — L'Italie y trouve un débouché pour sa population débordante

Naturellement, la France est, par son étendue et sa pauvreté démographique, un des pays qui ont le plus besoin de travailleurs italiens. Suivant les statistiques officielles françaises, en 1951, sont entrés sur le territoire de la République plus de 29,000 de nos travailleurs agricoles et industriels, dont 16,000 permanents et 13,000 saisonniers (les saisonniers sont surtout des travailleurs agricoles qui ont signé des contrats valables pour trois ou sept mois). Ce n'est pas un gros chiffre, comme on le voit, mais néanmoins, il n'est pas négligeable.

Est-il possible de l'augmenter? C'est là un point essentiel sur lequel nous devons porter toute notre attention.

Les Français notent avec plaisir que leur décadence démographique semble s'être arrêtée. Contrairement aux prévisions, l'après-guerre a marqué, en France, non pas une diminution du nombre d'habitants, mais un nouvel accroissement de la population, le premier qu'on ait enregistré après des années et des années de déclin. Selon les données de l'Institut français de la statistique (I.N.S.E.E.), l'augmentation a été, de 1946 à 1951, — de 2 millions d'habitants, et ainsi la population est passée de 40 à 42 millions d'individus.

Mais malgré ce facteur la France a plus que jamais besoin du travail étranger pour son propre développement économique.

Elle en a besoin avant tout dans le secteur du bâtiment. D'après une étude faite à ce sujet, l'année dernière, par le sénateur Walker, membre de la Commission des Finances du Conseil de la République, le besoin de constructions d'habitations est tel, en France, que, pour le satisfaire, il serait nécessaire d'avoir au moins 150,000 ouvriers qualifiés de plus, dont 100,000 maçons. Toutes les tentatives françaises pour trouver sur place la main-d'oeuvre indispensable, ou, pour la créer par l'institution de cours de formation professionnelle, ont échoué. On manque, non seulement de maçons, mais de charpentiers, de peintres en bâtiment, de vitriers. C'est, en particulier, pour cette raison — observe le sénateur, — que la construction de maisons d'habitation en France est paralysée.

Il est donc à prévoir que la demande française en ouvriers italiens du bâtiment ira en augmentant constamment. Ainsi, le meilleur conseil qui se puisse donner aux ouvriers italiens désireux de trouver du travail au-delà des Alpes, est-il de se spécialiser dans le bâtiment.

Maintenant encore, le secteur agricole offre également de notables possibilités d'emploi. La

France a essayé de tirer de ses colonies africaines une grande partie de la main-d'oeuvre nécessaire à la mise en valeur de ses campagnes. Elle n'y est pas parvenue. Les travailleurs agricoles du continent noir se sont révélés peu capables. C'est à cause du faible rendement des travailleurs nord-africains, dans tous les champs d'activité, que leur nombre va en décroissant rapidement. Il y a quelques années, les Nord-Africains immigrés en France étaient environ 350,000; en 1951, leur nombre était tombé à un peu plus de 200,000.

La France est donc contrainte de recourir encore à la main-d'oeuvre européenne et en particulier à la main-d'oeuvre italienne, qui est à même de satisfaire à tous ses besoins. Aujourd'hui déjà, les Italiens constituent le plus gros pourcentage de l'émigration agricole étrangère dans ce pays, dépassant de beaucoup les Polonais et les Belges. Tandis que ces derniers sont concentrés, pour la plus grande part, dans les régions septentrionales, nos travailleurs se sont établis, en majorité, dans le Midi, en dessous d'une ligne imaginaire allant de Bordeaux à la frontière suisse. Environ 7 départements, dont 4 dans le Sud-Ouest et 3 dans le Sud-Est, abritent une colonie italienne assez importante pour constituer 11 pour 100 de la population rurale du lieu.

Et cependant, le nombre des bras n'est pas encore adapté aux besoins. Une question vient alors spontanément à l'esprit. Si la France a tellement besoin de travailleurs agricoles italiens, et que l'Italie peut lui en envoyer autant qu'elle en veut, pourquoi le gouvernement de Paris n'en profite-t-il pas? La réponse n'est pas simple. De nombreux facteurs s'opposent à la solution d'un problème qui semble tellement facile à résoudre: l'instabilité économique de la France depuis la guerre incite les propriétaires ruraux à réduire au minimum l'emploi d'ouvriers, et à ne pas se lier, par des contrats à long terme, comme ceux qu'exigent les travailleurs étrangers. L'extrême pénurie de maison ne permet pas de donner asile à un grand nombre de nouveaux immigrants et, d'un autre côté, les capitaux manquent pour mettre en route un vaste programme de construction; enfin, les organisations syndicales de gauche s'opposent avec vigueur à l'imposition d'une main-d'oeuvre étrangère parce qu'ils considèrent celle-ci comme nuisible aux intérêts des travailleurs nationaux.

Mais, en dépit de ces éléments négatifs, on peut espérer un développement ultérieur de l'émigration italienne vers la France.

(Il Popolo.)

À travers la presse

L'augmentation de la production mondiale d'acier, en 1951, a été évaluée à 11 pour cent, ou un total de 206 millions de tonnes. Cependant, durant cette période, la production du Royaume-Uni a diminué, de seize millions de tonnes, en 1950, à 15 millions de tonnes, en 1951. Cette contraction ne résulte pas d'un ralentissement de la demande, mais des difficultés d'approvisionnement des matières premières, surtout de rebuts. Ces difficultés existent encore et la production des quatre premiers mois de 1952 a été au rythme annuel de quinze millions de tonnes durant les quatre premiers mois de 1951.

Fénuire

d'acier

Toutefois, on s'attend que la situation s'améliore durant le reste de l'année, mais des difficultés de production de la production totale soit supérieure à celle de 1951. Les approvisionnements de déchets sont encore insuffisants, mais la production de fonte en gueuses augmente. On s'attend qu'elle atteigne 10 millions et trois quarts de tonnes pour l'année. Le programme d'expansion des hauts fourneaux pour 1952, prévoit le parachèvement de six nouveaux fourneaux, qui dès le milieu de 1953, devraient produire un supplément de fonte en gueuses au rythme annuel d'un million et demi de tonnes.

La productivité de l'industrie sidérurgique du Royaume-Uni s'est accrue graduellement depuis la guerre et s'élevait maintenant à environ 50 pour cent au-dessus du niveau de 1938. La modernisation des usines, quoique incomplète, a été très étendue et met l'industrie sidérurgique en mesure d'affronter l'avenir, si elle peut surmonter les difficultés que suscitent les matières premières.

Problèmes d'histoire

Pour quelle raison le cardinal Bégin donna-t-il le nom de Sainte-Clothilde à une paroisse de la Beauce?

S. Em. le cardinal Bégin avait assisté aux fêtes du quinzième centenaire du baptême de Clovis, à Reims. Il y avait prononcé un sermon remarquable. C'est en souvenir de cet événement que l'Archevêque de Québec voulut donner le nom de l'épouse de Clovis à l'une des paroisses de son diocèse. La desserte fut fondée le 28 août 1922 et le premier desservant y ouvrit les registres la même année. Le territoire fut pris aux cantons de Tring et de Broughton et il était compris dans les paroisses de Saint-Ephrem-de-Tring et du Sacré-Coeur-de-Jésus. La chapelle fut construite sur le lot 28 du rang VIII du canton de Tring. L'érection canonique fut accordée en 1925. La population s'éleva aujourd'hui à environ 700 âmes.

La bible vous parle

Il n'y avait point d'arbres quand je fus enfanté, point de sources chargées d'eau. Avant que les montagnes fussent affermées, avant les collines, j'étais enfanté.

(Prov. VIII, 30-31)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

DANS LE FICHER DU REDACTEUR EN CHEF

Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique

"Aujourd'hui, il existe un ennemi commun qui menace tout, la famille, l'Église et l'État. C'est le communisme qui essaie de pénétrer partout et qui, malheureusement, a pénétré déjà en plusieurs endroits, par la violence ou la tromperie. Plusieurs, hélas! se sont laissés bernier jusqu'à ne pas voir, ou ne vouloir pas voir, le danger commun qu'ils aident, au moins négativement, quand ils n'accordent pas de faveurs à cette force qui menace tout et n'a pour programme que la ruine sociale."

Sa Sainteté Pie XI, Allocution prononcée devant les pèlerins hongrois, 11 mai 1938.

"Le premier péril, celui qui est le plus grand et le plus général, est certainement le communisme, sous toutes ses formes et à tous les degrés. Il menace tout ouvertement et s'attaque à la dignité individuelle, à la sainteté de la famille, à la pureté de la vie civile et par-dessus tout, à la religion. Il va jusqu'à nier ouvertement Dieu et il s'attaque surtout à la religion catholique. Des montagnes de littérature circulent pour mettre en lumière le programme communiste, qui a déjà été mis en vigueur ou que l'on a voulu mettre à l'essai en Russie, en Espagne, au Mexique, en Uruguay et au Brésil. C'est un danger, un danger universel, qui menace le monde entier. L'universalité du programme de communisme est proclamée ouvertement et une vaste organisation de propagande est à son service."

Sa Sainteté Pie XI, Allocution prononcée à l'Exposition internationale de la presse catholique à Rome, le 12 mai 1936.

Souscrivons à dix oeuvres et non à une seule oeuvre

Voici quelques extraits d'une causerie que prononcera récemment au poste CKCH, M. Paul Lafond, ex-président de la Fédération des oeuvres de charité de Hull, à l'occasion de la campagne annuelle de souscriptions de la Fédération.

"Notre Fédération groupe dix oeuvres dévouées au bien-être social de notre population locale. Son objectif cette année est de \$42,500. Certains trouveront ce chiffre considérable mais par ailleurs, nous savons bien qu'il ne réussira pas à permettre à aucune de nos oeuvres d'accomplir tout le bien qu'on est en mesure d'attendre d'elles. Au premier abord ce chiffre de quelque \$42,000 par dix oeuvres nous communique le besoin d'une souscription d'un dollar par tête. Mais n'oublions pas que ce "par tête" veut dire chaque homme, femme et enfant de Hull, qui gagne ou non.

Et après tout, pensons-y sérieusement, la Fédération des oeuvres de charité n'est pas une oeuvre comme les autres, elle n'est même pas une oeuvre, elle en est dix. Supposons pour le moment que chacune de ces dix oeuvres, à raison d'une par mois, faisait sa propre campagne de souscription chez nous. Disons que le service social de la colonie de vacances s'adresse à votre porte pour solliciter votre encouragement. Qui ne donnerait qu'un dollar à la fois? Si votre contribution serait de vingt-cinq sous ou cinquante sous, probablement d'un dollar. Alors lorsque les dix oeuvres groupées en Fédération sollicitent votre contribution, ne leur donnez-vous que dix sous à chacune ou leur donnez-vous plutôt la contribution que vous auriez faite à dix sous séparément? Naturellement vous souscrivez plus d'un dollar, puisque ce sont dix qui vous le demandent.

Malgré les efforts soutenus de nombreux collaborateurs dévoués, auxquels je me dois en cette occasion d'offrir vos remerciements, nous n'avons pu réussir dans le passé à satisfaire aux besoins de nos dix services. Cette année est une année d'épreuve pour la méthode fédérative de la Caisse de Bienfaisance. Il nous faut réussir à tout prix, si non les services que nous soutenons devront retourner à l'ancienne méthode et faire chacun leur campagne.

Nous croyons que le public de Hull préfère alimenter et conserver sa Caisse de Bienfaisance. Il n'en tient qu'à nous de répondre généreusement à l'appel de dix services pour que se continue la Fédération des oeuvres de charité et pour que se continue aussi le travail magnifique qu'accomplissent chacun dans son domaine tous nos services.

N'oublions donc pas que la Fédération ça n'est pas une oeuvre en particulier. C'est une organisation, notre organisation à nous tous citoyens de Hull qui avons voulu que les divers services se groupent pour ne nous solliciter qu'une fois l'an. Ces services se sont rendus à notre demande et s'ils fallait maintenant que nous ne souscrivions pas suffisamment pour subvenir à leurs besoins, alors nous manquons à un engagement que nous avons nous-mêmes recherché n'est-ce pas? Et les gens de Hull n'ont-ils pas l'habitude de manquer à leurs engagements.

Jeune homme de Hull condamné à un mois de prison

Un jeune homme de 17 ans, Ronald Proulx, domicilié à 75, rue Montclair, Hull, ayant joué à Robin Hood, avec un revolver-jouet volé dans un magasin local, au cours d'une représentation du cinéma Cartier, la semaine dernière, a demandé au magistrat Roland Millar, ce matin, en Cour de Hull, de lui "accorder" deux ans de pénitencier.

Le gargonnet a été très déçu en apprenant qu'il ne devra passer qu'un mois en prison.

"Je voudrais aller au pénitencier pour deux ans, afin d'apprendre un métier", a déclaré le jeune homme, d'un air suppliant.

Le magistrat fit un bon sur son siège. Il regarda attentivement le visage du jeune homme et sembla soudainement éprouver un vif sentiment de pitié pour lui.

"Ah! un mois de prison pour toi c'est assez, dit-il doucement, avec un léger sourire.

Un chauffeur ivre envoyé en prison

Melville Ferris, aviateur du C.A.R.C., en poste à Rockcliffe, a été condamné ce matin, par le magistrat Roland Millar, en Cour de Hull, à passer sept jours en prison et à payer les frais, ou à défaut, à passer sept jours supplémentaires en prison, pour avoir conduit sa voiture en état d'ivresse.

Le sergent Arthur Beaudry et le policier Gaëtan Leguerrier, de la Sûreté municipale, avaient arrêté le prévenu à la suite d'un accident.



LE DRAGUEUR DE MINES britannique "Wave" est à flot après une tempête qui l'avait projeté sur les rochers de St. Ives, Cornwall, grâce à une technique de renflouement sans doute unique dans les annales maritimes. Les matelots ont forcé une "saucisse" de barrage, dans un énorme trou dans le côté du navire. Ils ont ensuite soufflé le ballon et à la marée suivante le bateau a repris son cours.

(Photo S.N.S.)

Baisse de pression dans une partie de la ville, ce soir

La pression de l'eau sera ralentie et même arrêtée dans toute la partie basse de la ville de Hull, ce soir de 8 heures à 2 heures du matin, pour permettre au Service municipal de l'aqueduc d'effectuer des réparations de bornes-fontaines sur la rue Papineau, à l'angle de la rue Morin.

L'ingénieur municipal, M. Aimé Boileau, a expliqué qu'on devrait fermer l'eau pour raccorder la borne-fontaine au tuyau principal d'aqueduc. Comme il n'y a pas de vanne d'arrêt à cet endroit, on devra fermer l'eau au Château d'eau.

Toutefois, un tuyau secondaire continuera à fournir de l'eau à la partie affectée, mais la pression sera plus basse et certains endroits manqueront complètement d'eau.

Décision prochaine sur la requête des chemins de fer

(P.C.) — La commission de conciliation fédérale, qui tente de trouver un règlement à la dispute entre les chemins de fer et leurs employés non affectés à la conduite des trains, a terminé son étude de la cause et se prépare à rédiger ses recommandations.

M. le juge R.L. Kellock, de la Cour suprême du Canada, président de la commission de trois membres, est revenu dans la capitale fédérale hier, après avoir séjourné trois jours à Montréal. On n'a pas indiqué quand la commission remettra ses conclusions.

La commission fut nommée par le ministre du Travail par suite d'une impasse dans les négociations entre les chemins de fer et les unions représentant 125,000 employés. Ceux-ci réclamaient une augmentation de 45 cents l'heure et d'autres concessions. Les compagnies ont fait une offre maximum de sept cent d'augmentation, soit une moyenne de neuf cents l'heure environ, durant les négociations.

Funérailles

Mlle Hermine Cousineau

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mlle Hermine Cousineau, décédée à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, le mardi 7 octobre, après une courte maladie, ont eu lieu le vendredi 10 octobre, en l'église de la Nativité. La défunte était âgée de 69 ans.

Née à Moose Creek, Ont., elle résidait depuis 10 ans chez son frère, M. Joseph Cousineau, de Cornwall. Elle laisse dans le deuil, deux frères: Joseph, de Cornwall; Frank, de Yellowknife, Alta.; cinq sœurs: Mme Richard Wathoin, de Watertown, N.Y.; Mme Anna McElhone, d'Oswego, N.Y.; Mme Parent, de Long Lake, N.Y.; Mme Emma Brunet et Mme Déla Laplante, de Cornwall.

La dépouille mortelle quitta les salons Miller, rue Augustus, pour l'église de la Nativité où le service avait lieu à 10 heures. L'inhumation se fit au cimetière Saint-Colomban.

Un bombardier par jour

SEATTLE (P.A.) — La compagnie d'aviation Boeing a déclaré hier, que plus de 300 bombardiers Stratotop ont été fabriqués depuis le début de la production au printemps de 1951. La compagnie fabrique maintenant, en moyenne, plus d'une unité de ces bombardiers à six moteurs à réaction par jour. L'appareil, qui peut voler à une vitesse de 600 milles à l'heure pèse plus de 185,000 livres, a une envergure de 116 pieds et une longueur de 108 pieds.

SAMEDI
LE 11 OCTOBRE 1952
255e jour de l'année
Hull
Saint Germain, évêque et confesseur,
Quarante-Heures,
St. Mary's: 11, 12, 13.

Quatre

On continue à se montrer sévère en Cour du magistrat

Le magistrat Roland Millar continue de se montrer très sévère pour les automobilistes qui sont surpris à conduire leur voiture quand leurs aptitudes sont affaiblies par l'alcool.

Il a imposé ce matin, en Cour de Hull, une amende de \$100, le paiement des frais et sept jours de prison, et à défaut de paiement, un mois supplémentaire de prison, à Raymond-Joseph Parent, 137, rue Beechwood, Ottawa.

Celui-ci comparait sous les accusations d'avoir conduit sa voiture alors que ses aptitudes étaient affaiblies, et de ne pas avoir arrêté sur les lieux d'un accident. Pour cette dernière accusation, il a été condamné à \$50 d'amende.

Parent venait de comparaître devant le recorder Rodrigue Bédard, pour avoir blasphémé et résisté à la police, lors de son arrestation.

Il était accompagné de Fernand Parent, 137, Beechwood, Ottawa, et d'Arthur Brazeau, 208, Champlain, Hull. Ceux-ci ont aussi défendu devant le recorder et ont reçu une sentence de \$40 chacun et le paiement des frais, pour avoir blasphémé et résisté à leur arrestation.

Le policier Clément Courville, de la Sûreté municipale, a maîtrisé seul les trois prévenus et les a conduits au poste, les menottes aux mains, à la suite d'un accident survenu vers minuit et vingt, ce matin.

La voiture que conduisait Parent a heurté l'automobile de M. Joseph Jolicoeur, stationnée devant sa résidence, 277, rue Laurier. La voiture de M. Jolicoeur a subi pour environ \$250 de dégâts.

Après avoir arrêté les trois hommes, le policier Courville est revenu à l'endroit de l'accident et a poursuivi son enquête.

\$10,000,000 pour le parc de la Gatineau

Une réunion spéciale de la Commission du district fédéral se tiendra le 20 octobre prochain pour discuter des projets de développement du parc de la Gatineau. Jacques Greber, architecte français bien connu, viendra de Paris pour prendre part à la réunion.

Un projet d'envolure qui comprend l'addition de 48,000 acres de terrains aux 32,000 déjà acquis prévoit un déboursé global de \$10,000,000.

La dépense de \$4,000,000 a déjà été autorisée pour l'aménagement d'un parc long de 18 milles s'étendant du chemin d'Aylmer, près de la ferme Benedict, vers le nord.

On prévoit de plus la construction d'une route circulaire longue de 50 milles qui débute à Hull et montera à 25 milles au nord de cette localité.

Le comité en charge du parc de la Gatineau, dont R. Percy Sparks est le président, recommande aussi, dans un rapport qui a pris cinq ans à préparer, l'aménagement du parc comme centre récréatif d'hiver.

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—34061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

HULL, LE VENDREDI 10 OCTOBRE 1952

L'enquête continue Cause remise en rapport avec une séance de films

L'inspecteur Maxime Lavigne poursuit toujours son enquête sur la découverte d'un reste de dépouille humaine, effectuée par deux employés de la compagnie Eddy, dans un réservoir de l'usine d'énergie électrique de cette compagnie, mercredi dernier.

Cette dépouille ne consistait qu'en un os de cuisse, une partie de pantalon et une vieille casquette.

L'enseignement des langues à l'école primaire

MONTREAL (P.C.) — Le professeur Theodore Andersson de l'Université Yale a déclaré, aujourd'hui, qu'une "révolution" de l'enseignement des langues, dans les écoles primaires, s'amorce aux Etats-Unis.

Le professeur Andersson a dit, à une conférence de l'Association provinciale des instituteurs protestants, "qu'en plusieurs endroits, on a inscrit les langues étrangères aux programmes des premiers, troisièmes et quatrième années ces dernières semaines".

"Cette tendance se généralise si rapidement qu'on ne se demande plus si on enseignera les langues étrangères à l'école primaire, mais comment on le fera."

Le professeur Andersson est directeur de l'Université Yale, d'un nouveau programme de formation d'instituteurs et d'institutrices pour les écoles secondaires et les collèges.

Les règlements du stationnement sur le bord du chemin

À la suite de récents accidents survenus sur la route alors qu'une voiture était en stationnement, la Ligue de Sécurité des automobilistes, qui a pour but de promouvoir la sécurité des véhicules automobiles est bien claire en ce qui a trait au stationnement en bordure des routes et qu'on évitera les accidents si l'on suit les règlements.

Pour le bénéfice de tous les automobilistes, la Ligue de Sécurité demande que l'on reproduise un texte de la loi touchant tout particulièrement ce cas. Le texte se lit comme suit:

Fassett, Qué.

Cérémonie au cimetière
FASSETT, Qué. (D.N.C.) — Les paroissiens de Fassett se sont réunis nombreux à la cérémonie annuelle au cimetière. M. l'abbé Louis-Rodrigue, principal de l'école normale de Montréal, recita le chaplet le long du parcours et prononça le sermon au cimetière. M. le chanoine Allen Kemp, curé de Vankeek Hill, était présent.

Le libéra des morts fut chanté sous la direction de M. Michel Azor, directeur de la chorale. M. l'abbé A. Benoit, curé de la paroisse, officia à la bénédiction du Très-Saint-Sacrement. M. et Mme Wilfrid Daoust, Mme A. Bissonnette, Mlle Isabelle Renaud, d'Ottawa, et anciens paroissiens de Fassett, assistaient à la cérémonie.

Fausaires très actifs

TORONTO (P.C.) — Une bande de faussaires aurait réussi à changer de faux chèques pour une somme de \$10,000 depuis un mois, en cinq villes de l'Ontario. Les escrocs se seraient procurés les signatures de clients des banques en fouillant les papiers de rebut.

Combien vaut l'Iran!

LONDRES (P.A.) — Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont entamé des pourparlers, aujourd'hui, sur les dernières propositions du premier ministre de l'Iran, M. Mohammad Mossadegh, en vue de régler le différend du pétrole anglo-iranien. La Grande-Bretagne n'aurait pas encore l'intention de débouter les 49,000,000 de livres sterling que réclame le vieux renard iranien.

On enquêtera sur l'écrasement du Mitchell en C.B.

(P.C.) — Le quartier général de l'aviation mande qu'il envoie un officier-enquêteur préposé aux accidents pour faire un relevé des débris d'un bombardier Mitchell du C.A.R.C. disparu depuis 1947 avec neuf hommes à bord, et qu'on vient de retrouver à l'intérieur de la Colombie-Britannique.

L'officier, le commandant d'escadre W. O. Reeves, quittera le quartier général de l'aviation de tactique à Edmonton très prochainement pour la scène du désastre non loin de Rossland, C.B. Plus tard une enquête officielle sera tenue.

Le quartier général a également publié la liste que voici des membres du C.A.R.C. qui étaient à bord du malheureux bombardier disparu au cours d'une envolée de Calgary à Penticton, C.B. Les noms de villes sont ceux des proches parents en 1947:

Deux lieutenants de section John L. MacLeod, D.F.C. de Toronto; l'officier d'aviation Arthur G. Robertson, de Winnipeg; l'officier d'aviation Benjamin Cook, D.F.C. de Penticton, C.B.; l'officier d'aviation Georges Y. Lebel, D.F.C. de Saint-Georges de Cacouna; l'aviateur chef B. E. S. Bowman, d'Ottawa; le capitaine James N. Sabourin, de Moncton, N.-B., et l'aviateur chef W. H. Moynihan, de Calgary.

Deux civils avaient également pris place à bord de l'appareil. Il s'agit de M. et Mme Fred Knight, de Penticton, C.B.

Ex-surintendant de la Gatineau Power décédé à Aylmer

M. George Terrence MacGuire, ex-surintendant de la compagnie Gatineau Power, à Bryson, P.Q., est décédé à sa résidence, 50, rue Principale, Aylmer, le mardi 7 octobre, à l'âge de 78 ans.

Né à Orléans nord, P.Q., M. MacGuire était le fils de M. et Mme Terrence MacGuire, née Bedelia Garvey, tous deux décédés. Il a fait ses études dans la Capitale, notamment à l'Université d'Ottawa.

Il était membre du conseil Nelson, des Chevaliers de Colomb. Le défunt laisse son épouse, née Theresa-Mary Nagle (originaire de la Colombie-Britannique); une fille, Mme E.-G. Gallagher, née Mary, de Noranda, P.Q.; trois petits-enfants: Terry, Michael et Brian Gallagher, tous de Noranda; trois sœurs: Mlle Maud, Mary et Exzella MacGuire, toutes d'Ottawa.

Les premiers à l'Externat classique

Voici les noms des trois premiers de chaque classe, à l'Externat classique Marie-Médatrice de Hull, pour le mois de septembre.

Belles-Lettres: (1) M. Yvan Coultier; (2) M. Philippe Lupien; (3) M. Raymond Allen.

Versification: (1) M. Bernard Carrière; (2) M. Gilles Dubé; (3) M. Jacques Hurd.

Méthode: (1) M. Raymond Lapointe; (2) M. Michel Legault; (3) M. André Landry.

Syntaxe: (1) M. Claude Ménard; (2) M. J. Roch Forgette; (3) M. Jacques Delisle.

Eléments-latins: (1) M. Michel Stein; (2) M. Marc Bourdeau; (3) M. Guy Lesage.

Tentative de vol

William Lee Harrison, de Vancouver, accusé d'avoir tenté de voler \$10 à M. Benoit Domperre, de Hull, a été remis en liberté provisoire ce matin, moyennant un cautionnement de \$100.

Me Roland Saint-Onge, représentant de l'accusé, a demandé au tribunal d'accorder la liberté provisoire de son client.

Le détective Jacques Charron, de la Sûreté municipale, a fait enquête sur cette tentative de vol.

Deuxième souper de l'Association libérale de Hull

L'Association libérale du comté de Hull tiendra son deuxième grand souper d'automne le vendredi 31 octobre prochain, au manège de Salaberry, boulevard Taché, à 8 heures, hier soir.

A cette occasion, les convives auront le plaisir d'entendre un orateur de marque qui discutera de la politique fédérale du parti libéral. Plusieurs autres orateurs locaux seront invités eux aussi à dire quelques mots.

Au cours de ce dîner, on discutera aussi de l'élection des conseillers des deux sections de l'Association. Ces élections auront lieu le 7 novembre prochain.

On peut se procurer des billets pour ce dîner en voyant les organisateurs de quartier ou en téléphonant aux bureaux de l'organisation PR-7-2777.

Ex-surintendant de la Gatineau Power décédé à Aylmer

M. George Terrence MacGuire, ex-surintendant de la compagnie Gatineau Power, à Bryson, P.Q., est décédé à sa résidence, 50, rue Principale, Aylmer, le mardi 7 octobre, à l'âge de 78 ans.

Né à Orléans nord, P.Q., M. MacGuire était le fils de M. et Mme Terrence MacGuire, née Bedelia Garvey, tous deux décédés. Il a fait ses études dans la Capitale, notamment à l'Université d'Ottawa.

Il était membre du conseil Nelson, des Chevaliers de Colomb. Le défunt laisse son épouse, née Theresa-Mary Nagle (originaire de la Colombie-Britannique); une fille, Mme E.-G. Gallagher, née Mary, de Noranda, P.Q.; trois petits-enfants: Terry, Michael et Brian Gallagher, tous de Noranda; trois sœurs: Mlle Maud, Mary et Exzella MacGuire, toutes d'Ottawa.

Les premiers à l'Externat classique

Voici les noms des trois premiers de chaque classe, à l'Externat classique Marie-Médatrice de Hull, pour le mois de septembre.

Belles-Lettres: (1) M. Yvan Coultier; (2) M. Philippe Lupien; (3) M. Raymond Allen.

Versification: (1) M. Bernard Carrière; (2) M. Gilles Dubé; (3) M. Jacques Hurd.

Installation du nouveau curé de Buckingham, Qué.

La cérémonie d'installation de Mgr J.-Victorien Croteau, C.S., comme curé de Buckingham, aura lieu le dimanche 12 octobre, à 7 h. 30 du soir en l'église Saint-Gregoire de Nazaire, S. Etc. Mgr Vachon a délégué M. l'abbé J.-G. Desrosiers, curé de Thurso, pour présider la cérémonie.

A 3 heures, les paroissiens de Buckingham iront à la rencontre de leur nouveau curé pour lui offrir leurs vœux. Parents, confrères de classe et amis sont cordialement invités à l'installation de Mgr Croteau.

Une histoire de chasse... vraie!

La salle des Chevaliers de Colomb, 2, rue Langevin, à Hull, s'est montrée, hier après-midi, un lieu bien propice à la chasse. Et ce qui rend la chose encore plus remarquable, c'est qu'en cette salle il n'est pas mention d'armes à feu: le gibier vient à soi, paraît-il, et cela sans efforts de notre part.

Pourquoi alors courir les bois...? C'est bien ce que se demandent MM. Roland Lamontagne et Emile Gignac, de Hull, qui ont pu se permettre hier soir le luxe d'un souper à la perdrix, grâce à la maladresse de cette petite bête qui est venue chercher la mort dans une piège. Sous le choc, la vitre éclata en pièces et les messieurs furent faits un véritable sursaut.

Les circonstances malheureuses qui entourèrent l'existence des perdrix au cours de cette période de l'année l'avaient peut-être poussées à venir chercher en ville un peu de protection et de sécurité. Mais hélas... elle n'y trouva que la mort, inattendue et prématurée.

DR J. E. PERRAS

192, rue Principale, Hull

SERA ABSENT de son bureau du 9 au 17 octobre inclusivement

HOTEL ST-LOUIS

système d'air climatisé

- Chambres avec bain pour voyageurs — Repas
- Salle d'ensemble pour vous récréer
- Orchestre tous les soirs

54, Montcalm, Hull PR 7-4343

GEDÉON MONETTE

Angle Eddy et Frontenac, Hull PR 7-2400

BOEUF de jeune LARD	3 lbs. \$1.00
ROTI de jeune LARD	1 lb. \$0.50
épaule	1 lb. 35c
ROTI de BOEUF	1 lb. 35c
ROTI de BOEUF (croupe)	1 lb. 56c
STEAK de BOEUF rond	1 lb. 68c
steak, T Bone	1 lb. 68c
BACON sans couenne	1 lb. 20c
POTI de jeune LARD (filet)	1 lb. 20c
SAUCISSE fraîche	1 lb. 29c
BOEUF à bouillir (bas de côte)	1 lb. 19c
LARD tranché (bas de côte)	3 lbs. \$1.00
BOLOGNE en morceaux	1 lb. 30c
TIE "BLUE RIBBON" réduction de 20c la livre	
Jusqu'à 15 octobre	
PATATES	10 lbs. 48c
NOUS LIVRONS	

QUELQUES LIGNES DE LA Gatineau

DR GERARD PEPIN, M.D.

MEDECINE GENERALE MATERNITE

73, rue Laval, HULL (Près de la rue Hôtel-de-Ville)

TEL: PR 7-5582

Si l'on vous disait que nos poteaux se sont jetés, au cours de la semaine, sur dix autos et camions et causé par là des interruptions de service, le croiriez-vous? Non, n'est-ce pas?

Eh bien, voici ce qui est arrivé. Depuis une semaine, dix autos et camions ont quitté la route et cassé poteaux et fils, entraînant ainsi plusieurs panes d'électricité. De plus, deux explosions de dynamite déclenchées sous nos lignes ont brisé des fils.

Il ne se passe à peu près jamais une semaine sans que des véhicules renversent un certain nombre de nos poteaux et provoquent de cette façon des interruptions de service.

De tels dérangements vous imposent, comme à nous, de nombreux ennuis, mais nous n'avons aucun moyen de les prévenir.

Gatineau Power Company

PILON LTÉE

TEL: PR. 7-4348

BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Capital Lumber Co.

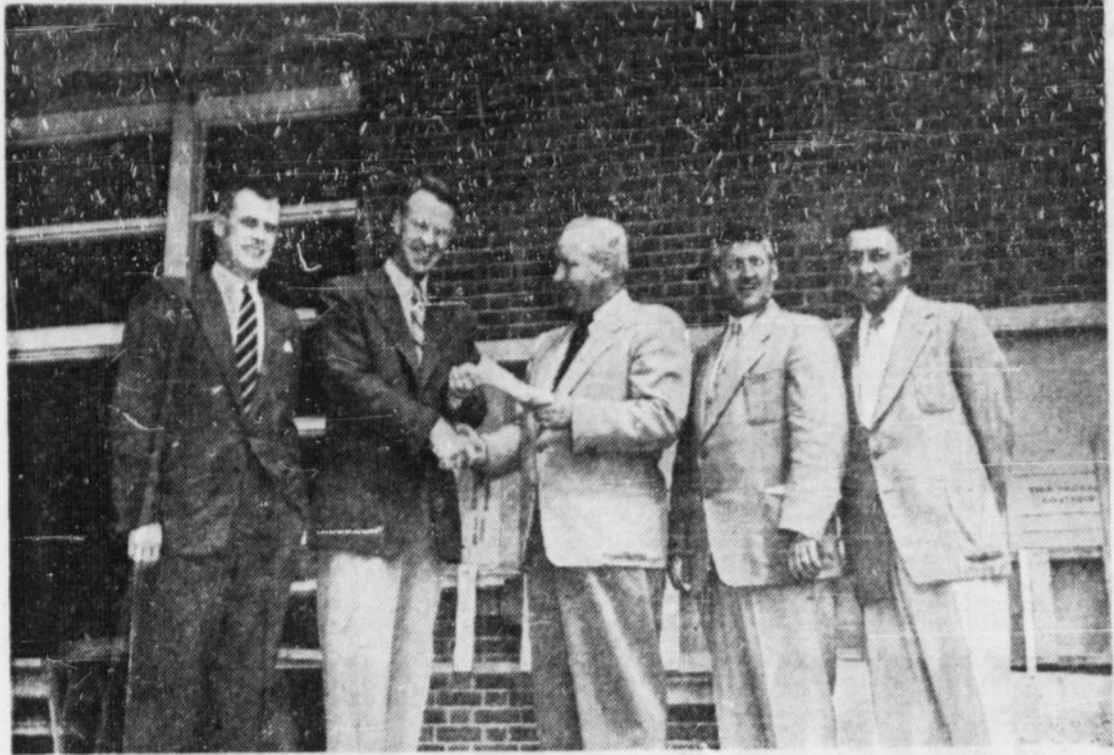
355, CH. MONTREAL — EASTVIEW — TEL: 2-5349

Capital Lumber Co.

355, CH. MONTREAL — EASTVIEW — TEL: 2-5349

Capital Lumber Co.

355, CH. MONTREAL — EASTVIEW — TEL: 2-5349



Le Richelieu-Sudbury présente un chèque de \$500.00 au président de la nouvelle bibliothèque municipale pour aider la section des enfants. De gauche à droite: le Dr Raoul Desjardins, MM. Paul Adam, Arthur Corbeil et Georges Thompson, président du comité de la bibliothèque, et Me Maurice Lacourcière, membres du club proposés à la présentation du don généreux.

Le service funèbre de Mme Paul-E. Duquette, Saint-André-Avellin, Qué.

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN, Qué. (D.N.D.) — Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté aux funérailles de Mme Paul E. Duquette qui ont eu lieu en l'église de Saint-André-Avellin, dernièrement.

Née à Saint-André-Avellin, elle était la fille de M. et Mme Denis Boyer (Anne Bourgeois). Elle épousait le 7 janvier 1932, M. Paul-E. Duquette, industriel, qui lui survit. Madame Duquette était âgée de 41 ans et 10 mois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, son père, M. Denis Boyer, Mme Denis Boyer, belle-mère, de Papineauville; deux fils, Pierre et Jean-Denis, étudiants au collège Notre-Dame, Montréal.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine H. Yelle, curé de Saint-André-Avellin. Le service fut chanté par M. l'abbé Roland Rouleau, curé de Glen Robertson, cousin de la défunte, assisté de MM. les abbés Fernand Duquette, comme diacre, et Albert Lefebvre, comme sous-diacre. Deux messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés E. Methot, principal de l'E.N. de Saint-André-Avellin, et M. Mayer, curé de Saint-Sixte.

La chorale de Saint-André-Avellin était sous la direction de M. l'abbé A. Titley, vicaire. M. André Boyer a chanté en solo et Mme Lucien Valois touchait l'orgue.

Les porteurs étaient les cousins de la défunte: MM. Fortunio Boyer, d'Ottawa, Maurice Boyer, d'Ottawa, P.-A. Boyer, Raymond Boyer et Roma Boyer, de Saint-André-Avellin, Aurèle Boyer, de Gatineau.

La dépouille mortelle reposait à la demeure de son époux. L'inhumation eut lieu au cimetière parossial.

La direction des funérailles était confiée à la maison Ernest Whissell de Saint-André-Avellin.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4951.



Vous n'en viendrez pas A BOUT si vous êtes A BOUT

De nos jours, la plupart des gens travaillent avec tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces — plus difficile de les retrouver. La vie exigeante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis — l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excrétion d'acide et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

OUI, C'EST LE NOUVEAU LIFEBOUY

LE MERVEILLEUX LIFEBOUY

Le Nouveau Lifebuoy avec Puralin
Vous donne une protection plus durable de la tête aux pieds

Possède une nouvelle senteur agréable — garde votre fraîcheur comme il garde votre santé

Pas étonnant que tout le monde chante les louanges du Nouveau Lifebuoy! Parce qu'il contient Puralin — la nouvelle découverte scientifique — le Nouveau Lifebuoy purifie véritablement les pores, laisse l'épiderme plus propre que jamais auparavant. Résultat — le Nouveau Lifebuoy vous assure une protection plus durable de la tête aux pieds . . . garde votre fraîcheur comme il garde votre santé. Procurez-vous le doux et délicat Lifebuoy dès aujourd'hui!

IL SENT SI BON!

EMPLOYEZ LE TOUS LES JOURS

VOTRE FAMILLE A-T-ELLE DÉCOUVERT LES NOMBREUX USAGES DU NOUVEAU LIFEBOUY?

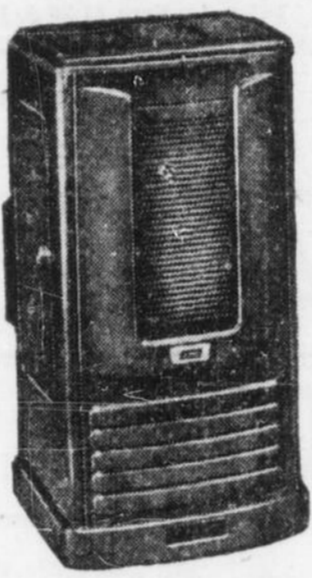
LE MOYEN MODERNE DE GARDER VOTRE FRAÎCHEUR DU MATIN AU SOIR

IL EST EVIDENT . . .

qu'il fera un froid tel . . . qu'il faut le prévoir maintenant!
CHOISISSEZ PARMIS LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE FOURNAISES À L'HUILE DANS NOTRE VILLE!

- COLEMAN
- DUO-THERM
- QUAKER

Démonstration et ajustement à la maison
GRATUITS



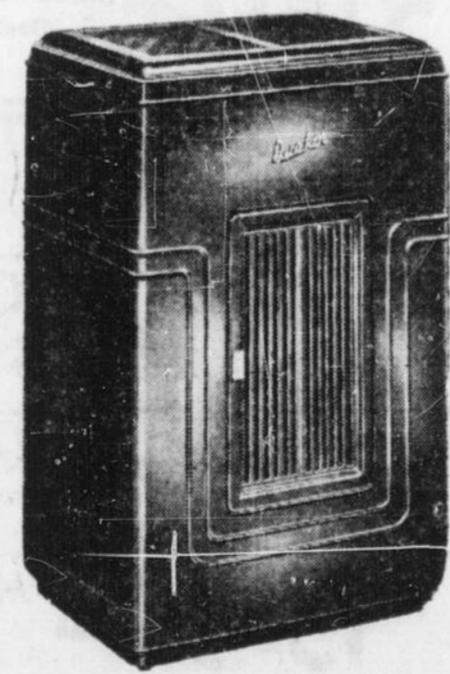
Les nouvelles fournaises à l'huile COLEMAN sont maintenant dessinées de façon à donner plus de chaleur par de plus petits cabinets. Voyez les modèles 1952-1953 aujourd'hui même!

A PARTIR \$ **84.00**
DE

Nous disposons d'une fournaise à l'huile DUO-THERM qui suffira à vos besoins individuels, et toutes ces DUO-THERM ONT LES NOUVELLES LIGNES impériales. — 8 modèles au choix.



A PARTIR \$ **84.95**
DE



Nous avons le plaisir de vous offrir la nouvelle ligne de fournaises à l'huile QUAKER. Telle qu'illustrée dans la grandeur qui convient à vos besoins. 4 modèles au choix.

A PARTIR \$ **86.95**
DE

TERMES FACILES

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h. **A. L. Achbar L.TÉE** Ouvert le samedi soir jusqu'à 10 h.
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL

J.-C. BONHOMME, gérant
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Tél: PR. 7-4321

Dernier jour de la

52^E VENTE

PARADE D'AUBAINES QUI ETAIENT EN VENTE

Voici les articles vedettes de la vente de 52e anniversaire de Freiman rassemblés

<p>✓ Solde! Tapis de Broadloom tissés Wilton et Axminster... en teintes unies et effets ton sur ton</p> <p>Rég. 15.50 9.95 la verge carrée</p> <p>6'9" de largeur, de teinte rose sculptée 9' de largeur en teinte gris uni, champignon 9' de largeur en bleu et beige ton sur ton 12' de largeur en rose uni et beige 12' de largeur en bleu ton sur ton</p>	<p>✓ Solde! Tapis et carpettes de Broadloom Dimension 4' x 6' à 9' x 11'8"</p> <p>Cotés maintenant de 19.95 à 125.00</p> <p>Prix réguliers 41.30 à 180.40</p>	<p>✓ Tapis 9' x 12' de largeur</p> <p>18$\frac{3}{4}$ verges jusqu'à 150 verges — Rég. 15.50. 9.95 MAINTENANT</p> <p>16$\frac{1}{2}$ verges jusqu'à 27$\frac{3}{4}$ verges — Rég. 8.95 à 14.00. 5.95 et 9.95 MAINTENANT</p> <p>Dimension 4' x 12' à 12' x 14'. Rég. 82.65 à 297.70. MAINTENANT 26.50 à 185.70</p> <p>Rayon des carpettes chez Freiman, quatrième étage</p>
<p>✓ Perles et pierres du Rhin Colliers, épingles et boucles d'oreilles, pratiques comme cadeaux ou pour porter vous-même. Aubaines exceptionnelles.</p> <p>Rez-de-chaussée</p>	<p>Valeurs jusqu'à 6.00 — Maintenant! 1.00, 2.00 et 3.00</p>	
<p>✓ Gants de tissu pour dames Longueur 4 boutons — Coutures bien finies avec ourlet simple. Teintes: noir, brun, gris, marine, rouge et vert. Pointures 6 à 7$\frac{1}{2}$. La paire.</p> <p>Rez-de-chaussée</p>	<p>1.49</p>	<p>✓ Gants de tissu pour dames Longueurs 4 boutons — coutures bien finies. Teintes: noir, brun, gris, marine, rouge, vert. LA PAIRE</p> <p>1.00</p>
<p>✓ Bas nylon Entièrement façonnés — Première qualité — texture 51, denier 15 — texture 45, denier 30. Teinte beige dans les nouvelles nuances automnales. Pointures 8$\frac{1}{2}$ à 11. La paire.</p> <p>Rez-de-chaussée</p>	<p>1.00</p>	<p>✓ Bas de laine et coton pour dames Sous-types. Rég. 1.95</p> <p>Teinte beige seulement. Pointures 8$\frac{1}{2}$ à 10$\frac{1}{2}$. Spécial, 1.00</p>
<p>✓ Manteaux pour dames</p> <p>Suèdes et fleeces en couleurs assorties. Tailles: 10 à 18. 100 seulement</p> <p>Deuxième étage</p>	<p>29.50</p>	
<p>✓ Manteaux trench pour dames Manteaux trench de gabardine marine, pour les jours pluvieux et froids.</p> <p>Deuxième étage</p>	<p>18.88</p>	<p>✓ Costumes pour dames Costumes de chics modèles pour l'automne. Couleurs assorties ainsi que tailles.</p> <p>Deuxième étage</p> <p>17.50</p>
<p>✓ Costumes pour dames Costumes de grand style à prix de grande aubaine. Couleurs et tailles assorties.</p> <p>Deuxième étage</p>	<p>19.90</p>	<p>✓ Manteaux toute température pour dames Alléchantes épargnes en manteaux de flanelle et gabardine hydrofuge. Chapeaux pour assortir. Teintes: beige, aqua, tan et brun. Tailles 12 à 18.</p> <p>Deuxième étage</p> <p>18.00</p>
<p>✓ Verres sur pieds de dessin Paradise Goblets, sorbets à vins et plusieurs autres de cristal clair taillé à la main et de verres sur pieds polis.</p> <p>Troisième étage</p>	<p>49c</p>	<p>✓ Ensemble salière et poivrière de cristal Salières et poivrières de cristal pressé d'emploi facile.</p> <p>Troisième étage</p> <p>69c</p>
<p>✓ Pullovers de première qualité pour dames Pullovers tout laine ou nylon, manches courtes, sans manches et manches genre chauve-souris. Teintes: vin, gris, bleu, jaune et blanc avec rayures. Spécial d'anniversaire! Tailles: 14 à 20 dans le groupe.</p> <p>Deuxième étage</p>	<p>2.77</p>	
<p>✓ Chapeaux échantillons de feutre pour dames Echantillons de séries à prix plus élevés dans tous les modèles les plus élégants de la saison.</p> <p>Deuxième étage</p>	<p>3.95</p>	
<p>✓ Couvertures de coton Esmond Coton doux en teintes unies de rose, bleu, vert, jaune, flamant. 60" x 80". Chacune Douillettes de satin uni réversibles. Teintes: bleu, vert, or, rose. 66 x 72". Chacune</p> <p>Troisième étage</p>	<p>5.99</p>	<p>✓ Douillettes remplies de laine Douillettes de satin uni réversibles. Teintes: bleu, vert, or, rose. 66" x 72". Chacune</p> <p>Troisième étage</p> <p>9.95</p>
<p>✓ Jersey tout laine FAIT POUR SE VENDRE 3.49 Le tissu préféré pour l'automne en cinq couleurs attrayantes de mélange de gris, mélange de beige, mélange de brun, marine, rouge et bleu. 54" de largeur.</p> <p>Troisième étage</p>	<p>2.29</p>	<p>✓ Taffetas de rayonne FAITS POUR SE VENDRE 1.98 Taffetas importé résistant au froissement et se présentant dans une variété de gais plaids tissés. 36" de largeur.</p> <p>Troisième étage</p> <p>98c</p>
<p>✓ Mallettes McBrine Mallette de fabrication en bois, recouvertes de tweed, poignées et coins en peau de vache, doublure de rayonne.</p> <p>Rez-de-chaussée</p>	<p>Mallette O'nite 13.50 Mallette fin de semaine 15.50 Mallette Pullman 21.95 Mallette Fortnighter 36.95</p>	<p>✓ Chaussures pour enfants Souliers et bottines robustes et de longue durée pour bébés, enfants et fillettes. Plusieurs modèles en noir et brun.</p> <p>Deuxième étage</p> <p>3.66</p>
<p>✓ Veloutine de coton Fait pour se vendre 2.98. Veloutine à long poil importée de France. 27" de largeur. Teintes: rouge, vert pomme, vert bouteille, brun, vin et noir.</p> <p>Troisième étage</p>	<p>1.66</p>	<p>✓ Imprimés de coton REGULIER 59c Un splendide assortiment d'imprimés en plaids, motifs fleuris et nouveautés. 36" de largeur.</p> <p>MAINTENANT</p> <p>39c</p>
<p>✓ Laine Laine à 3 brins à un très bas prix. Plusieurs teintes</p> <p>Rez-de-chaussée</p>	<p>15c</p>	<p>✓ Mouchoirs imprimés pour dames Mouchoirs à gais imprimés fleuris en teintes assorties.</p> <p>Rez-de-chaussée</p> <p>4 pour 50c</p>
<p>✓ Chandails Texture bouclée, en teintes pastelées et noir, manches courtes.</p> <p>Deuxième étage</p>	<p>2.99</p>	<p>✓ Jupes Flanelles, taffetas, tweeds et velours côtelé, tailles 14 à 18.</p> <p>Deuxième étage</p> <p>4.99</p>
<p>✓ Chandails pour garçonnets Faits pour se vendre 3.95 à 4.95. MAINTENANT</p> <p>Rez-de-chaussée</p>	<p>2.98</p>	<p>✓ Chemises plaid pour garçonnets Genre pullover tailles 6 à 16. Sanforisées.</p> <p>Faites pour se vendre 2.50. MAINTENANT</p> <p>Rez-de-chaussée</p> <p>1.99</p>
<p>✓ Manteaux Station Wagon pour fillettes Manteaux tempête en gabardine de rayonne, bleu, gris et vert, tailles 12 à 14x.</p> <p>Troisième étage</p>	<p>22.99</p>	<p>✓ Ensembles de manteaux Station Wagon POUR ENFANTS GABARDINE DE RAYONNE! Gabardine avec collet de mouton. Chapeau et jambières doublés de rayonne piquée. Taupe, vert et brun. Tailles 4 à 6x.</p> <p>Troisième étage</p> <p>19.98</p>
<p>✓ Costumes à neige de deux pièces POUR FILLETES Popeline américaine de 4 lbs. Doublure de kasha piqué, capuchon détachable garni de fourrure. Teintes: rouge, marine et gris. Tailles 7 à 12.</p> <p>Troisième étage</p>	<p>12.98</p>	<p>✓ Costumes à neige pour enfants Chinchilla, satin et popeline, pastels, tailles 1$\frac{1}{2}$ à 3 et 1 à 3x. Brun, vert et rouge dans les tailles 4 à 6x.</p> <p>Troisième étage</p> <p>7.99</p>

**PLUS DES QUANTITES LIMITEES DE MARCHANDISE DE LA PARADE DES AUBAINES
DEJA ANNONCEES DANS TOUT LE MAGASIN DURANT LA VENTE**

HEURES d'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. TELEPHONE: 2-6464

ANNIVERSAIRE DE FREIMAN

DANS CHAQUE RAYON DURANT CET ANNIVERSAIRE

pour vous pour le grand événement du dernier jour — MAGASINEZ SAMEDI

✓ Réfrigérateurs

MARQUETTE

FAITS POUR SE VENDRE 329.50.

MAINTENANT

Magasinez, samedi, pour ces réfrigérateurs avec toutes les récentes caractéristiques. Garantie de 5 ans. Magasinez de bonne heure pour profiter de ces occasions exceptionnelles!

Quatrième étage

269.50

✓ Réfrigérateurs

CAVALIER ECONOMIZER

Ce bas prix est le résultat de notre achat d'un chargement de ces réfrigérateurs avec les plus récentes caractéristiques. Garantie de 5 ans. Magasinez, samedi, pour cette aubaine de la parade des aubaines!

229.00

✓ Paletots d'hiver pour hommes

ACHAT SPECIAL!

faits pour se vendre 65.00 et 69.50 MAINTENANT.

Paletots de pesanteur d'hiver dans les teintes de gris, bleu et brun. Tailles 35 à 44. Les plus récents tissus, modèles et coloris au choix.

50.00

✓ Complots pour hommes

ACHAT SPECIAL!

faits pour se vendre 65.00 MAINTENANT

Tailles 35 à 48 comprenant tailles corpulentes Plusieurs modèles, couleurs au choix. Modèles droits et croisés.

49.95

✓ Paletots Station Wagon pour hommes

faits pour se vendre 39.50 MAINTENANT

Longueur 3/4, avec collet de mouton (suivant procédé). Chaudement doublés de Kasha, aquafuge. Couleurs: taupe, gris, marine et bleu moyen. Tailles 36 à 42

27.95

✓ Manteaux Trench pour dames

Manteaux trench de gabardine marine pour les temps pluvieux.

Deuxième étage

18.88

✓ Cretonnes de 36 pouces

FAITES POUR SE VENDRE 1.25

Cretonnes fleuries, en riches couleurs et motifs. Teintes: vert, bleu, naturel. La verge, Quatrième étage

98c

✓ Costumes pour dames

Costumes grande vogue, une alléchante occasion. Couleurs et tailles assorties.

Deuxième étage

19.90

✓ Achat spécial! Tables d'usage

Tables robustes, émaillées blancheur neige sur acier solide. Dessus 17 pouces x 24 pouces.

Troisième étage

5.39

✓ Chaussures pour enfants

Souliers et bottines de qualité durable, pour bébés, enfants et fillettes. Plusieurs modèles noirs et bruns.

Deuxième étage

3.66

✓ Paletots Station Wagon pour garçonnets

Faits pour se vendre 25.00 à 29.50

Pleine longueur et trois quarts de longueur. Maintenant, Rez-de-chaussée

19.98

✓ Souliers "Campus" pour dames

Suède, kip, veau! Talons moyens à bas, genres à bride, lacés et sandales. Teintes: noir, brun, bleu. Pointures 4 à 9 dans l'assortiment.

Deuxième étage

4.88

✓ Tissu plastique imprimé

Fait pour se vendre 55c la verge

Fleur et teintes unies, motifs nouveaux pour cuisines, chambres de bain, chambres à coucher, etc. Teintes: vert, bleu, rouille, rouge, or. 36 po. de largeur. Quatrième étage

39c

✓ Mobiliers chesterfield

Echantillons de salle d'étalage — 25% à 33 1/3% de rabais

faits pour se vendre de 199.00 à 469.00 MAINTENANT

Plusieurs modèles au choix dans un assortiment de couvertures de haut ton

Cinquième étage

\$129 à \$349

✓ Robes d'automne

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Gabardine rayonne, crêpe taffetas quadrillé. Nouveaux modèles de 1952, à ce bas prix! Venez de bonne heure pour profiter de cette aubaine exceptionnelle. Tailles 12 à 20, 18 1/2 à 24 1/2. Magasin au sous-sol

3.99

✓ Manteaux Station Wagon

POUR ENFANTS

Faits pour se vendre 10.99
Fait de gabardine, rayonne avec chic collet de mouton (suivant procédé), dans les teintes de gris ou brun. Entièrement doublés de rayonne piquée. Teintes: vin, gris, vert, royal. Tailles 4 à 6. Magasin au sous-sol

6.99

✓ Manteaux Station Wagon

POUR FILLETES

Gabardine rayonne durable, avec collet de mouton (suivant procédé) brun ou gris. Chaudement doublés de rayonne piquée. Ceinture tout le tour. Teintes: vin, vert, royal. Tailles 8 à 12. Magasin au sous-sol

10.99

✓ Pullovers

A MANCHES LONGUES POUR DAMES

Faits pour se vendre 3.95 à 4.95
Pullover tout laine, chandails pour l'usage général. Poinçonnés à côtes ainsi que l'encolure et le tour de taille. Teintes: jaune, bleu, rose, aqua, marine, gris. Tailles 00 à 00. Magasin au sous-sol

2.88

✓ Parkas pour garçonnets

Faits pour se vendre 12.95
Gabardine de coton, tissu chevronné. A l'épreuve du vent et aquafuge! Devant à glissière, taille élastique et froncée, poignets tricotés. Capuchon détachable à garniture de fourrure. Teintes: bleu, brun. Tailles 26 à 34. Magasin au sous-sol

6.99

✓ Costumes à neige

DE 3 PIÈCES POUR FILLETES

Faits pour se vendre 12.98
Très chaud et confortable tissu de frise de laine! Gilette avec glissière en avant et dos élastique pour un bel ajustement! Doublure de kasha! Les slacks en pareil sont tricotés au bas. Garniture de velours côtelé sur le gilet et le bonnet en pareil. Teintes: brun, vert, marine. Tailles 7 à 12. Magasin au sous-sol

8.88

✓ Bas de nylon

ENTIEREMENT DIMINUES POUR DAMES

FAITS POUR SE VENDRE 1.25
Première qualité! Bas d'après-jour de jour de texture 42, denier 20 et texture 45, denier 30. Teintes: Aurore, coucher de soleil, surséjour. Pointures 8 1/2 à 11. Magasin du sous-sol

84c

✓ Couvertures

DE LAINE ET RAYONNE

Couvertures durables pour lits doubles. Teintes: bleu, vin, mauve, cèdre et or. Magasin au sous-sol

6.99

✓ Paletots Station Wagon

POUR HOMMES

Faits pour se vendre 35.00
Longueur 3/4 de circonstance! Pour les sports ou le port de tous les jours. De gabardine cello avec collet et revers de véritable fourrure Lamberia. Aquafuge! Epaisseur doublure de satin piqué. Fauve, bleu, gris. Tailles 34 à 40. Magasin du sous-sol

24.88

✓ Fourrures

Coney (laine teinte).

Planes de soie électrique (laine noir teinte). Magasin du sous-sol

79.50

✓ Couvertures de flanellette

Première qualité — Couvertures de flanellette de marque Falcon ou dessins quadrillés. Roses ou bleues. 70" x 84". La paire. Magasin du sous-sol

5.35

✓ Spécial! Jupons, demi-jupons

camisoles, robes de nuit

Les jupons et demi-jupons sont garnis de dentelle. Les camisoles sont finies avec garnitures de nylon ou dentelle de coton... larges bandelettes aux épaules et taille froncée. Teintes: blanc, rose, bleu, mauve. Tailles P, M, F, et 22 à 44 dans le groupe. Chacun. Magasin du sous-sol

1.66

✓ Chapeaux d'automne

POUR DAMES

Couverts petits chapeaux — Bonnets contourant la figure — et captivants modèles profilés. Choix de plusieurs tissus dans les teintes de brun, tan, noir, vert. 22" de diamètre. Magasin du sous-sol

1.88

✓ Sacs à main

EN PLASTIQUE POUR DAMES

Blaques... boîtes... en nouveaux modèles captivants — Teintes: brun, noir, rouge, vert, tan. Magasin du sous-sol

1.88

✓ Manteaux d'hiver

POUR DAMES ET DEMOISELLES

Pure laine pour le confort... tissu fleecé et croisé. Modèles tailleurs ajustés, ou aux lignes amples pour les jeunes filles. Modèles boîte et semi-pyramide pour les dames. Teintes: gris, bleu, vin, cuivre, taupe. Tailles 16 à 18... 18 1/2 à 24 1/2... 28 à 44 dans le groupe. Magasin du sous-sol

22.77

✓ Draps

Draps de coton de texture serrée, 81 x 99. Ourlet simple. Magasin au sous-sol

2.99

✓ Souliers pour dames

Sandales à talons wedge, tiges de suédine et semelles composition. Noirs, 4 à 9. Magasin au sous-sol

2.49

✓ Costumes à neige

DE 3 PIÈCES POUR ENFANTS

De filon, dans les teintes de vert, brun et marine. Tailles 3 à 6. Magasin au sous-sol

6.98

Voici les affiches pour "spéciaux non annoncés" pour de plus grandes épargnes

DERNIER JOUR!

52^e VENTE ANNIVERSAIRE

plus grand
Un grand Freiman vous offre de
plus grandes
grandes aubaines

de FREIMAN

MAGASINEZ TOUTE LA JOURNEE SAMEDI POUR LES SPECIAUX ANNONCES ET NON ANNONCES

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

LE CENTRE DU FOYER ET DE LA FERME FREIMAN (McCOY SERVICE LIMITED), 95, RUE YORK, ANGLE DALHOUSIE — TEL.: 6-2303
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — FERME à 1 h. LE MERCREDI.

ENSEMBLE CHESTERFIELD, 7 pièces



Fait pour se vendre 231.80

\$179

EPARGNEZ 52.80!

Un attrayant ensemble... vous épargnant beaucoup d'argent! Cet ensemble comprend:
• chesterfield et fauteuil en pareil en damas de soie vin... un fauteuil en vert • table à café fini noyer • table de bout fini noyer • lampe de table et abat-jour • lampe tri-lite chromée et abat-jour.

5.00 COMPTANT
2.43 PAR SEMAINE

MOBILIER DE CHAMBRE, 11 pièces

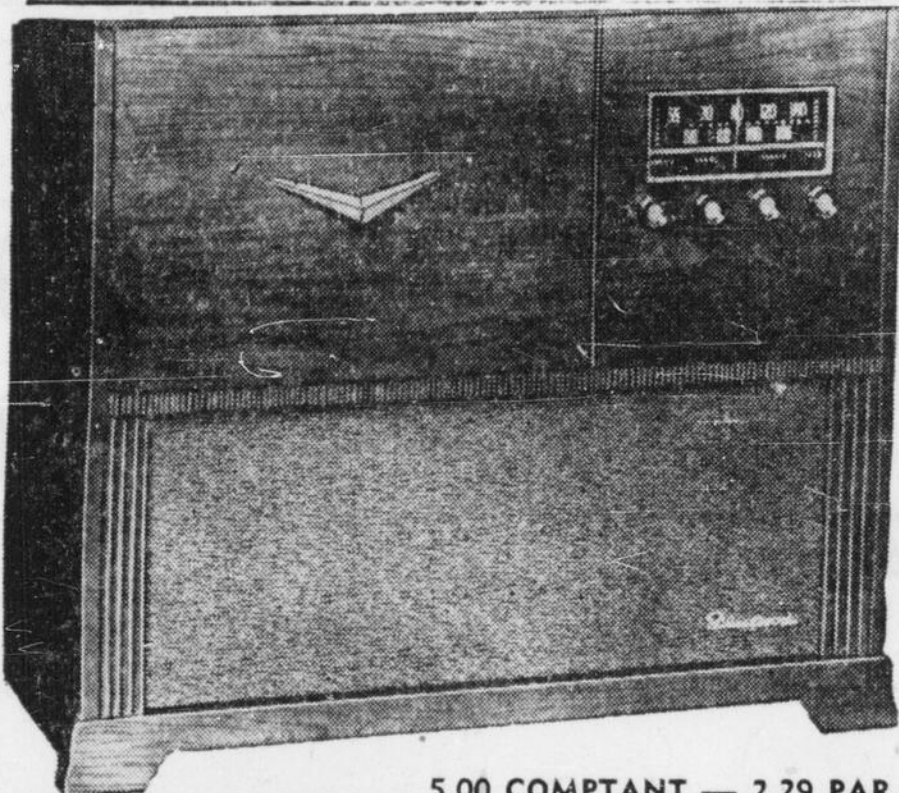
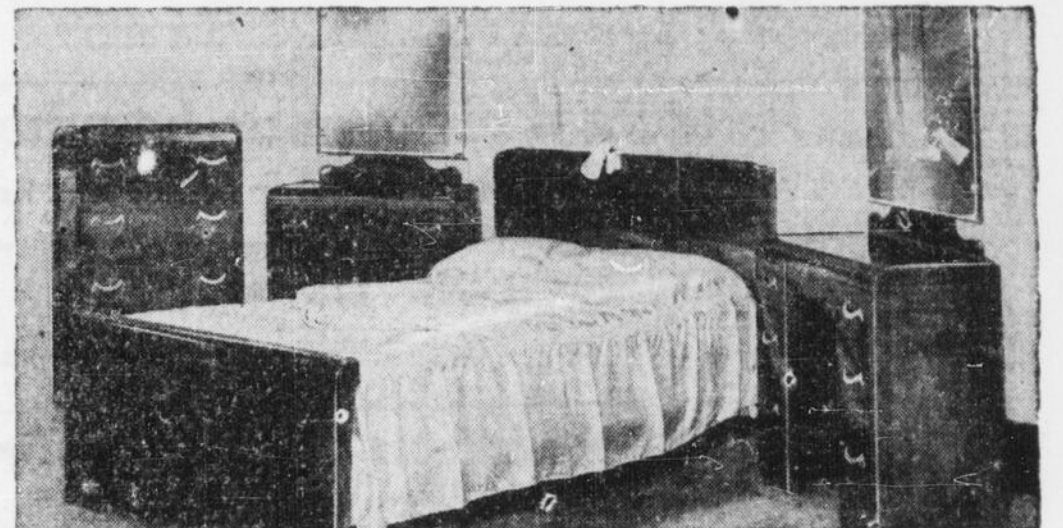
Fait pour se vendre 210.19

\$179

EPARGNEZ 31.19

Un attrayant mobilier de chambre à coucher comprenant: coiffeuse à 4 tiroirs avec miroir • bureau à 3 tiroirs avec miroir • commode à 4 tiroirs • lit double... toutes les pièces sont finies en doux noyer, genre cascade • sommier câbles • matelas à ressorts de qualité • 2 couvertures de flanelle • 2 oreillers remplis de plume • lampe de chevet pour lire.

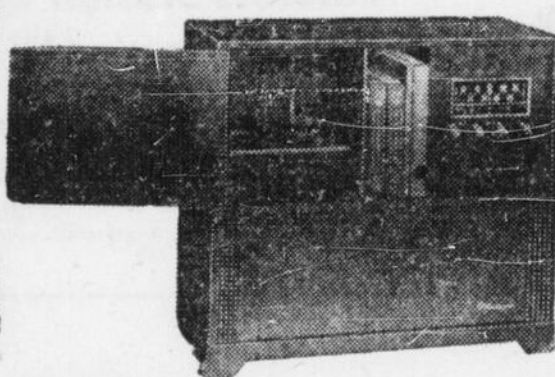
5.00 COMPTANT
2.43 PAR SEMAINE



5.00 COMPTANT — 2.29 PAR SEMAINE

RADIOS CONSOLE FLEETWOOD FINI NOYER OU ACAJOU!

Les meubles sont finis à la main, d'un attrayant contreplaqué... finis par des artisans experts!



169.50

- Récepteur à 5 lampes avec volume à contrôle automatique.
- Changeur de disques Webster à trois vitesses.
- Haut-parleur de 10".
- Espace ample pour emmagasinage des disques.
- Largeur de 36", hauteur 30", profondeur, 16".

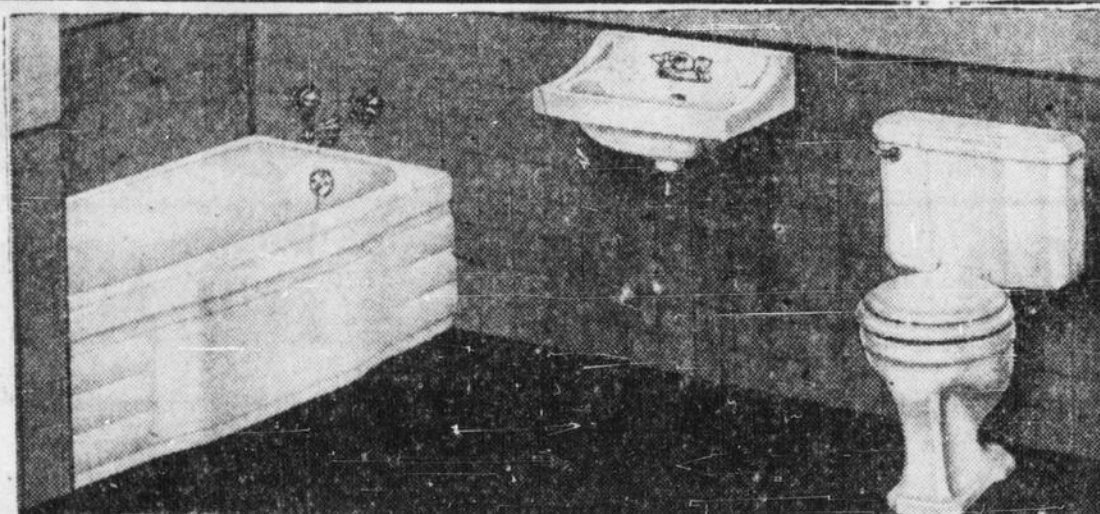
100 SEULEMENT! MATELAS À RESSORTS

FAITS POUR SE VENDRE 29.95

19.95

EPARGNEZ 10.00

Fabriqués par un manufacturier de renom... avec cette caractéristique de longue durée par laquelle il est reconnu! Les nombreux ressorts sont recouverts de plusieurs couches de feutre... ce qui assure confort et souplesse! Avec trous de ventilation... et poignées pour tourner facilement.



ENSEMBLE de CHAMBRE de BAIN, 3 pièces

FAIT POUR SE VENDRE 174.50

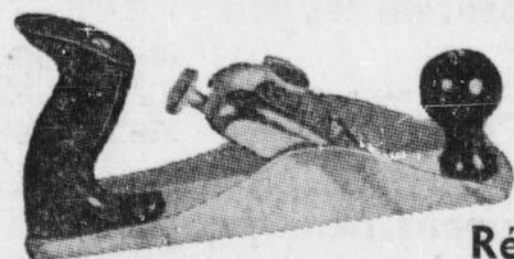
- ★ BAIGNOIRE, genre refoulé, dessin panneau à large siège, 5' de longueur. Fait d'acier-épais résistant fini de porcelaine émaillée, résistant aux acides. Complète avec robinet de cuivre recouvert de chrome et drain de 1 1/4", plus tuyau pour le trop-plein, à droite ou à gauche.
- ★ LAVABO de porcelaine 15" x 18", fini d'un blanc grandement lustré. Genre murale avec robinets chromés au centre avec bouchon se tirant.
- ★ CABINET de porcelaine fini blanc vitré. Le cabinet est complet et possède le mécanisme de renvoi en cuivre... siège blanc fini de duro blanc.

5.00 COMPTANT — 2.09 PAR SEMAINE

Installation si désiré... sur nouvelles et faciles conditions de crédit!

154.50

AUBAINES en QUINCAILLERIE qui VOUS ÉPARGNERONT des DOLLARS



RABOT doux Rapierk

Rég. 4.50

Un rabot appréciable de fabrication anglaise 9 3/4 po. de longueur. Largeur de 2 po.

3.97

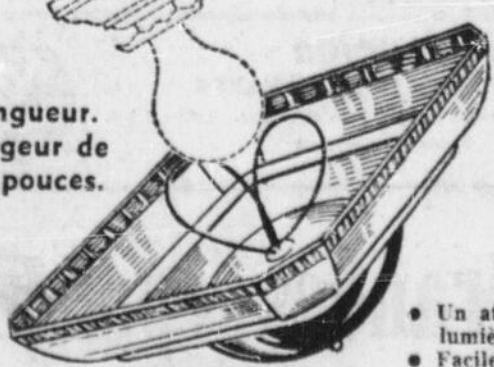
ABAT-JOUR

plafonnier en plastique genre "Jiffy"

87c 1.77

1.97

longueur. Largeur de 2 pouces.



- Un attrayant appareil fixé à une lumière au plafond
- Facile à installer
- Votre choix d'attrayants coloris et formats



ENCORE

2000 LIMES

Rég. jusqu'à 1.00

Venant d'arriver! Un autre assortiment de limes coniques, plates, d'usine, demi-rondes et limes à bouter. De légères imperfections n'en affectent pas l'usage. Tous les formats de 6 po. à 14 po. Tous à un prix unique!

17c

Etou Hercules No 1 pour travailler le bois

Une nécessité dans tout atelier de sous-sol. Mâcheries de 6 po. 3 1/2 de hauteur. S'ouvrant à 5 1/2 po.

2.57



PINCES

pour couper de côté

Rég. 1.00

57c

Choix de 6 po. ou 7 po. Une véritable aubaine!



Achat spécial! CISEAUX A DOUILLE

Rég. 1.25 — Votre choix

Lames biseautées, manche à bout de cuir. Formats 5 1/2 po., 1 po., 1 1/4 po., 1 1/2 po.

87c

Equerre combinée no 100

Rég. 1.75

Lame d'acier de 12 po. de qualité, graduée au 32e. Niveau de précision et traceur à la main.

1.27

CHOIX DE CES ARTICLES ET DE PLUSIEURS AUTRES, NON ANNONCES, DANS LE MAGASIN.

Les effectifs du Royal 22e sont affaiblis par les récents combats

Par Bill Ross
AVEC LES CANADIENS EN COREE (P.C.) — L'artillerie et les mortiers des communistes chinois sont devenus récemment un facteur si important de la guerre, de par leur exactitude et leur intensité, que toute l'allure du front a changé.

Lorsque 50 obus par jour consécutivement, il y a un an, un fait remarquable, les Chinois en tiraient maintenant une moyenne de 2,500 dans le secteur canadien.

Mais il a tout de même fallu que le commandant de division ordonne à tous les troupiers canadiens de porter le casque d'acier. Il

est porté dans tous les postes avancés, mais on ne le porte pas lors de patrouilles ou de raids parce qu'il fait trop de bruit.

Les soldats d'une patrouille portent des vestes blindées qui les protègent contre les éclats d'obus ou les balles mais elle ne sont pas utilisées au front.

Durant les premières semaines, suivant le retour de la brigade canadienne d'une période de réserve, cet été, les pertes en hommes étaient extrêmement élevées. La proportion de tués et de blessés qui est normalement de 1 pour 10 est passée à 1 pour 2.

Les pertes nombreuses ont affaibli les forces de réserve. Dans le cas du Royal 22e, par exemple, ses effectifs sont tombés à trois compagnies. Pour compenser cette réduction, le Royal Canadian Regiment a créé une cinquième compagnie de tireurs, puisant ses effectifs dans ses propres rangs décimés pour les affecter à la section anciennement occupée par la compagnie du 22e, sous le commandement du major André LeTourneau, de Montréal.

On a diminué les congés au Japon.

Le moral est demeuré étonnamment bon. Plusieurs facteurs auraient pu contribuer à le déprimer, mais l'excellent travail des sumoiers d'unité les a contrebalancés. La violence de l'artillerie des Chinois a provoqué plusieurs changements sur le front. Les jeeps ont cessé de circuler dans les secteurs avancés. Les soldats ont dû cesser de se promener, de se brüner au soleil à la vue de l'ennemi. Ils se tiennent soigneusement cachés dans les tranchées maintenant.

Le brigadier M. P. Rogert, commandant de la brigade, a même changé ses heures de visite, ne se faisant accompagner, maintenant,

Edouard Charette boursier du club Lions d'Ottawa

Le club Lions d'Ottawa offre chaque année des bourses afin d'aider les étudiants des écoles secondaires qui, sans cette aide, ne pourraient peut-être pas poursuivre leurs études.

Ces bourses sont décernées aux élèves qui maintiennent un haut pourcentage de notes dans leurs classes, qui se distinguent en plus des autres candidats par leur caractère et leur bonne conduite.

Cette année, une de ces bourses a été méritée par Edouard Charette, domicilié à 178, avenue Henderson, Ottawa.

Il est un des deux seuls étudiants de langue française à obtenir une telle bourse.

M. Charette n'est pas une figure inconnue. On se rappelle que l'an passé on lui présenta la coupe Ronald Wright pour avoir été le joueur le plus utile à son club.

Agé seulement de 17 ans, il est présentement en deuxième année au collège Saint-Faust. Après avoir obtenu son baccalauréat-ès-Science, il se destine à la médecine à l'Université d'Ottawa. Son ambition est de devenir médecin.

Sportif accompli, il fait parti du club de baseball des Red Sox d'Ottawa.

... le monde politique ...

WASHINGTON (A.F.P.) — M. George Wadsworth a été nommé hier ambassadeur des Etats-Unis auprès du gouvernement tchécoslovaque.

Le Président Truman a nommé M. Wadsworth en remplacement de M. Ellis Briggs, qui a été nommé ambassadeur en Corée.

M. Wadsworth est actuellement ambassadeur en Turquie.

TEHERAN (A.F.P.) — M. Hossein Navab, ministre démissionnaire des Affaires étrangères, a reçu hier le chargé d'affaires soviétiques auquel il a exprimé l'étonnement de son gouvernement de ce que l'U.R.S.S. n'ait pas encore répondu à une note verbale remise à Moscou par l'ambassadeur d'Iran, le 25 septembre dernier, et touchant la date d'expiration de la concession des pêcheries de la Caspienne.

NATIONS UNIES, N.Y. (A.F.P.) — La Commission de conciliation pour la Palestine annonce que le gouvernement d'Israël a décidé de débloquer tous les comptes appartenant aux anciens résidents de la Palestine.

CUXHAVEN (A.F.P.) — Pour la première fois depuis la signature des accords germano-allemands, le ministre fédéral de l'Intérieur a refusé l'entrée en Allemagne à un apatride expulsé des Etats-Unis. Celui-ci, un certain Dankowski, était arrivé à Cuxhaven à bord du paquebot "Italia" et demandait une autorisation de séjour en Allemagne occidentale. Les autorités fédérales lui ont refusé cette autorisation, affirmant que ses papiers n'étaient pas en règle. Dankowski a dû retourner aux Etats-Unis à bord de l'Italia.

LE CAIRE (A.F.P.) — L'épuration de la haute administration égyptienne continue. Un conseil de Cabinet, réuni la nuit dernière

té au statut monarchique de l'Egypte."

LOS ANGELES (A.F.P.) — La police évacue de 700,000 à un million le nombre de personnes qui s'étaient massées le long des rues de Los Angeles pour acclamer le général Eisenhower qui a défilé en voiture dans la ville avant de prononcer son discours au stade.

La réception faite au candidat républicain fut une des plus chaleureuses qui lui ait été réservée au cours de sa campagne.

MADRAS (A.F.P.) — M. Jawaharlal Nehru, premier ministre et ministre des Affaires étrangères de l'Inde, a annoncé, au cours d'une réunion publique tenue à Madras en présence de plus de 100,000 personnes, qu'il refusait désormais

de négocier sur le principe du retour à l'Inde des établissements français et portugais et qu'il rejetait l'idée d'un plébiscite.

Il a réaffirmé cependant qu'il

désirait résoudre le problème par des moyens pacifiques, mais qu'il ne négocierait que les modalités du retour de ces établissements à l'Inde et non le principe.



Veto
Crème désodorisante
PROTÈGE TOUTE LA JOURNÉE
Application... 5 secondes
Veto enrave la transpiration rapidement, efficacement.
Veto neutralise l'odeur déplaisante instantanément, sans danger.

- S'étend facilement, rapidement
- Il est doux, agréable
- N'irrite pas la peau
- N'abîme pas le linge
- Reste humide dans le poil

33c, 52c, 75c
Garanti par COLGATE

Coppell, Ont.

COPPELL, Ont. (D.N.C.) — Va-et-vient
Mlle Léda Venne, de Coppell, est en visite chez sa mère, Mme Alice Venne, et ses frères, de Jolies, pour quelques jours.

M. et Mme Alfred Smith, de Hallébourg ont visité leurs filles pensionnaires à l'école Bienheureuse-Marguerite-Bourgeois, de Coppell.

Le brigadier M. P. Rogert, commandant de la brigade, a même changé ses heures de visite, ne se faisant accompagner, maintenant,



Colis d'aliments

Pour les membres des services armés actuellement en Corée

Un service spécial pour les forces armées, seulement chez Murphy-Gamble au Canada

Le colis Cadet \$6.75

Gâteau aux fruits de 1 lb
Boîte de noix mélangées, 7 oz
Boîte de cigarettes Old Gold (40)
5 paquets de bonbons Charms
2 Boîtes de pâté de foie

1 boîte de Melba Toast
Boîte de dinde dénoyée (6 oz)
1 boîte de chocolats roulés aux noix
2 boîtes de sardines
Boîte de poulet pour étendre de 6 oz (Chicken Spread)

Et un plus gros colis, l'"Ensign", à 11.45

Comptoir des bonbons, étage de la rue Sparks

Le Nouveau SHAMPOING PALMOLIVE



"Très Mousseux"
rend les cheveux PROPRES—LUSTRÉS
SUPPRIME LES PELLICULES!

Le nouveau shampooing Palmolive "très mousseux" donne une abondante mousse odoriférante... élimine la moindre odeur du cuir chevelu... enlève toute trace de saleté ou de pellicules.

Un rinçage rapide et vos cheveux sont souples, parfumés, faciles à coiffer et se parent de reflets chatoyants.

Grâce au Palmolive "très mousseux" la permanente prend mieux... dure plus longtemps.

OFFRE DE PRÉSENTATION
Le Nouveau SHAMPOING PALMOLIVE "TRÈS MOUSSEUX"
Format large Rég. 55¢ Aubaine 28¢
APPROVISIONNEMENTS LIMITÉS—ACHÉTEZ-EN DES AUJOURD'HUI!

DWORKIN'S

"La maison que les fourrures ont édifiée"

SAMEDI



Etablie en 1903

AUBAINES

LA VOICI DE NOUVEAU... SAMEDI CHEZ DWORKIN... AVEC LES PLUS CAPTIVANTS MODELES 1953 DE L'ATELIER DE DWORKIN QUI VOUS ÉPARGNENT LA DIFFERENCE DE L'INTERMÉDIAIRE. LES FOURRURES QUE VOUS DESIREZ... LES MODELES QUE VOUS VOULEZ... VOUS TROUVEREZ TOUT CELA CHEZ DWORKIN, A UN PRIX TRÈS SPÉCIAL POUR CETTE VENTE, SAMEDI.

Faites votre choix

\$ 329

DOS DE RAT MUSQUÉ ou

MOUTON DE PERSE ou

JAQUETTES D'ÉCUREUIL RUSSE

(assortis)

(teint)

(teint)

SEAL HUDSON \$495
(rat musqué teint)

CHAT SAUVAGE RASE \$550

MOUTON GRIS \$595

ÉCUREUIL CANADIEN \$575
(teint)

CASTOR CANADIEN \$750
NATUREL RASE

PATTES DE MOUTON DE PERSE \$265
(teint)



PRENEZ JUSQU'À 18 MOIS POUR PAYER

Thé inaugural de la Société d'étude

Mme Roméo Vachon était hier, en fin d'après-midi, l'hôte de quelque 200 membres de la Société d'étude et de conférences, conviés à sa demeure, au 211 rue d'Inscription.

Recette du jour

Hachis de boeuf salé

- 1 petit oignon, coupé en dés fins
2 cuillerées à table de beurre
2 tasses de pommes de terre cuites, coupées en dés fins
2 tasses (1 boîte de 12 on.) de bœuf salé, coupé en dés
1/2 cuillerée à thé de sel
Une pincée de poivre
1/2 tasse de lait Carnation non dilué

Faites cuire l'oignon dans le beurre, dans une grande poêle, jusqu'à ce qu'il soit brun doré.



Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique
L'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Stanley Woodward ont reçu seize personnes à dîner, hier soir.

Déplacements
Le Dr et Mme Antonio Lecours assisteront samedi au mariage Thivierge-Côté.

Bal de la Garnison
Parmi les personnes qui assisteront au bal de la Garnison, le 17 octobre, mentionnons: l'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Stanley Woodward, le major général et Mme G. R. Turner, le colonel et Mme V. S. McClenaghan, le commissaire suppléant et Mme J. Brunet, le surintendant et Mme J.-R. Lemieux.

Prochain mariage
M. et Mme Wilfrid Dussault annoncent le prochain mariage de leur fille, Denise, à M. Clément Marcotte de Bonnyville, Alberta, fils de M. et Mme Aimé Marcotte. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 25 octobre, à 9 h. 30, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

Naissances
M. et Mme Florent Major, née Gibert, de Charbonneau, sont heureux parents d'un fils né le 9 octobre, à l'hôpital général.

La femme d'aujourd'hui
GRANDMA REYNOLDS
(P.C.) — Adeline de Walt Reynolds, "Grandma Reynolds" pour tous ceux qui la connaissent, est devenue une actrice de cinéma de Hollywood, il y a dix ans.

Le Dr F. Dunlop est conférencière
Le Dr Florence Dunlop, surveillante des psychologues et de classes particulières aux écoles publiques d'Ottawa, était la conférencière invitée, récemment, devant l'Association des épouses de savants, à l'édifice des Recherches nationales.

Toute femme aime les aubaines en chapeaux de Larocque
Larocque 150 nouveaux CHAPEAUX d'automne

Les femmes d'ingénieurs reçoivent
Le comité exécutif de l'Association des femmes d'ingénieurs recevait, mercredi après-midi, en l'honneur de Mme J. B. Sterling, épouse du président national de l'Institut de Génie du Canada.

C'est maintenant le bon temps pour faire remodeler votre vieux manteau de fourrure en une attrayante création de 1953.



Les bulbeulteurs et artisans hollandais offrent, en plus d'un voyage en Hollande, de magnifiques prix à l'heureux gagnant d'un concours de photographie.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Je suis courtisée par un jeune homme de 19 ans, que j'aime et qui dit m'aimer. Cependant, il demeure dans une autre ville, et une autre jeune fille fait tout pour qu'il ne vienne pas me voir.

Q. — Lorsque l'hôte nous offre un plat que nous n'aimons pas, doit-on lui dire ou en accepter et n'en manger qu'une petite partie?

Q. — Quand une jeune fille et son compagnon rencontrent une connaissance de la jeune fille dans un endroit public, le garçon salue la personne, même s'il ne la connaît pas.

Q. — J'assisterai à un grand mariage bientôt. Je ne serai pas accompagnée. Pourrais-je m'acheter un bouquet de corsage pour l'occasion? On me dit que ce sont les garçons qui habituellement les offrent à leur compagne?

Q. — Si vous tenez à porter un bouquet de corsage, je ne vois pas qui, à part vous-même, pourrait vous l'offrir, puisque vous ne serez pas accompagnée.

Le Dr Dunlop a décrit les classes particulières, destinées aux enfants handicapés physiquement, de même que les tests d'intelligence.

Mme L. Marion président à l'assemblée. Mme R. N. Jones et Mme Robertson ont respectivement présenté et remercié la conférencière. On y servit ensuite des rafraichissements.

Il est sage de consacrer quelque temps au soin de ses pieds. En les baignant tous les jours, en les séchant bien, en les saupoudrant avec une bonne poudre pour les pieds et en portant des chaussures bien ajustées, la santé générale en sera améliorée, et il sera beaucoup plus facile de marcher et de se tenir debout.

FEUILLETON DU "DROIT"

LE SOLITAIRE DU ROC ARIDE

par Claire et Line DROZE

—Comment, Barrez? Vous prendriez pour un peu sa défense? —N'a-t-elle pas voulu conquérir le solitaire du Roc Aride? —Par quels moyens détournés! —Une ruse de guerre et une ruse de femme. —Vous êtes trop bon. —Vous l'êtes peut-être plus que moi!

Après avoir déjeuné avec lui, Gérard accompagna son amie Barrez dans sa tournée rendue pénible par la neige et le vent. Naturellement, il mit avec véhémence le praticien au courant du dernier acte de l'affaire Murat et remonta même jusqu'au premier acte, dont il n'avait jamais eu l'occasion de lui parler.

—Ah! que si. Il y a la sœur de Jocelyne, et c'est une brave petite, Guégué, qui m'a voué son secret, le jour où elle s'est aperçue que la belle demoiselle de Garabit aimait Félicien et ne vous épouserait pas.

—Et je prendrais son parti contre vous, au besoin. —Ah! tu en es là, murmura Gérard avec amertume. —J'en suis de vous dire tout droit ce que je pense, Catherine. Cathinou, est une de voire lignée... et votre belle lignée ne peut s'éteindre. Gérard. Si vous ne retenez pas la petite, c'est à votre vieille Nounou que vous saurez affaire.

Est-ce vous? nerveuse irritable sans sommeil sans appétit Vous avez besoin de Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

"Douleurs menstruelles" arrêtées ou merveilleusement soulagées dans 3 sur 4 cas, dans des éprouvettes de médecins!

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTASISTES pour de la gaze et du ruban. AEROWAX 43¢ la gazette. MORRISON-LAMOTHE LTD. PATISSERIES Tea Wagon

Les femmes d'ingénieurs reçoivent. Belle collection de mode de la Grande-Bretagne. CHICS ROBES. Myer's OTTAWA LIMITED. Penfrew Jura

Penmans BAS D'HIVER POUR DAMES ET JEUNES FILLES. Chauds - DIMINUÉS - Durables. DAMES-FIL TORS LAINE BOTANY ET NYLON.

TOUTE FEMME AIME LES AUBAINES EN CHAPEAUX DE Larocque. 150 nouveaux CHAPEAUX d'automne. Reg. 3.95 à 7.95. \$2.94 chacun.

Caisse de bienfaisance

Dons des maisons d'affaires pour la Plume Rouge

Les directeurs de la campagne des Caisse de bienfaisance d'Ottawa ont émis, ce matin, la première liste de dons reçus des maisons d'affaires d'Ottawa et des succursales locales de compagnies nationales. La campagne en vue d'atteindre l'objectif de \$389,500 pour l'année 1953 bat son plein.

Les dons mentionnés ci-dessus sont ceux des maisons d'affaires et non de leurs employés dont on ne fait que commencer à recueillir les contributions.

La campagne auprès des maisons d'affaires plus modestes se poursuit actuellement.

Les organisateurs de la campagne ne cachent pas leur enthousiasme et affirment que si l'allure actuelle se maintient, l'objectif fixé pour les entreprises commerciales sera atteint. L'objectif global ne pourra être atteint, cependant, qu'à condition que les employés des compagnies privées, les ménagères et les autres citoyens de la Capitale fassent aussi leur part.

Lors du dernier rapport sur la campagne, mardi dernier, on a annoncé que les employés du gouvernement fédéral avaient atteint leur objectif de \$125,000.

La liste partielle des dons des grosses maisons d'affaires suit:

- \$4,500 — A. J. Freiman Ltd.
- \$4,000 — Charles Ogilvy Ltd.
- \$2,500 — British American Bank Note Co. Ltd.
- \$2,250 — Brading Breweries Ltd.
- \$2,000 — Anonyme.
- \$1,700 — Canadian Bank Note Co. Ltd.
- \$1,600 — Jack Snow Credit Jewellers Ltd.; R. L. Crain Ltd.; John M. Garland, Son & Co. Ltd.
- \$750 — Campbell Motors Ottawa Ltd.; "The Ottawa Journal".
- \$720 — Henry Birks & Sons Ltd.
- \$700 — R. A. Beamish Foundation; Gatineau Power Co.
- \$500 — John Heney & Son Ltd.; Anonyme; "The Ottawa Citizen"; C. Caplan Ltd.
- \$450 — Anonyme; Larocque (Ottawa) Ltd.
- \$400 — M. Zagerman & Co. Ltd.; Beach Foundry Ltd.
- \$260 — H. J. Heinz Co. of Canada Ltd.
- \$250 — New York Life Insurance Co.; Supertest Petroleum Corp. Ltd.; McColl-Frontenac Oil Co. Ltd.
- \$200 — National Drug and Chemical Co.; Bryson Graham Co. Ltd.; Ford Motor Co.; Cabeldu Motors Ltd.
- \$165 — Manufacturer's Life Insurance Co.
- \$150 — Ottawa Paint Works Ltd.
- \$137.50 — W. J. Carson Ltd.
- \$125 — Reitman's (Ottawa) Ltd.; A. W. Kritsch Ltd.; M. Loeb Ltd.; F. Slover Ltd.; Shaffer's Ltd.
- \$109 — Mutual Life Assurance Co. of Canada; British American Oil Co. Ltd.; Edge Ltd.; Welch and Johnston Ltd.; Star Cleaners and Dyers; Crown Life Insurance Co.; Standard Brands Ltd.; Tip Top Tailors; Canadian Industries Ltd.; Lyle Blackwell Ltd.; J. H. Connor and Son Ltd.; Harry Hayley and Sons Ltd.; Ritt's Ltd.

Déléage, Qué.

DELEAGE, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Harold McSheffrey (Eliel Munroe) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous le prénom de Kenneth.

M. et Mme Glory Robitaille (Ida Bruyère) font part de la naissance de leur fils.

M. et Mme Robert Lanegan (Irène Morin) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous le prénom de Patsie.

Mariage

Le mariage de M. Victor Hébert, de Bois-Franc, et de Mlle Fernande Langevin, a été béni, récemment.

Le mariage de M. Percy Brazeau et de Mlle Orilise Fortin, de Sainte-Famille d'Aumond, a eu lieu, récemment.

Va-et-vient

MM. Joseph Giroux, Rodolphe Brazeau, Patriek McSheffrey et Mlle Kaye McSheffrey étaient à Denholm, dernièrement, les invités de M. Conrad Giroux.

Mlle Thérèse Séguin est directrice de l'école du Poisson-Blanc.

M. Antonin Séguin est le principal de l'école n° 1 de Pointe-Comfort.

M. Roger Gagnon travaille pour son père, M. Willie Gagnon, contracteur.

Mme Irène Lacaille et ses enfants, Honais, Réal et Colette, sont de retour d'un séjour à Delhi, Ont.

Mlle Betsy Gagnon enseigne à Cantley.

M. Fernand Gagnon poursuit ses études à Ottawa.

Mlle Anita Gagnon a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital de Maniwaki.

M. et Mme Rodier sont de retour à Déléage.

Mlle Lina Nault, g.m.g., a visité les écoles, dernièrement.

Mlle Angeline Bélanger, d'Ottawa, était de passage, récemment.

... le monde religieux ...

ROME (A.F.P.) — Une motion de protestation contre "la persécution à laquelle sont en butte les catholiques des pays de l'Europe soumis au communisme" a été approuvée par le comité exécutif central du parti démocrate chrétien.

La motion déclare que la condamnation à mort en Bulgarie d'un évêque et de trois prêtres constitue une "confirmation tragique de l'intention du communisme de méconnaître et de détruire les droits essentiels du témoignage de la foi et de la liberté des opinions" et, après avoir exprimé la solidarité des catholiques italiens pour leurs frères persécutés, elle proclame que les démocrates chrétiens continueront d'œuvrer "pour la défense de la société démocratique et pour l'affirmation de la dignité humaine entre les peuples".

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — La condamnation à mort à Sofia de l'évêque de Nicopolis et de trois prêtres a fait l'objet d'un mandement du cardinal Ildelfonso Schuster, archevêque de Milan, dont "l'Osservatore Romano" reproduit le texte.

Après avoir affirmé que la persécution des "nouveaux Nérons, Décus et Diocéliens" est vouée à l'insuccès, car rien ne peut vaincre le Christ, le cardinal invoque la clémence divine pour les persécutés, salue les "confesseurs de

Sofia" au nom de 406 millions de catholiques et conclut: "Que les chrétiens, que le monde civilisé tout entier écoute l'avertissement de l'Eglise qui leur montre qu'au pied de ces échafauds, que devant ces sombres prisons, apparaît le vrai visage du communisme, ennemi de tout spiritualisme, aussi bien que de la liberté et de la dignité humaines. Depuis l'invasion islamique du VII^e siècle, le communisme constitue la plus grave menace contre la civilisation chrétienne. Si les

nations ne veulent pas périr, elles savent qu'elles doivent organiser leur défense commune, comme disaient les Romains: "Pro aris et focis", pour la religion et pour la famille".

Un rhume d'été est aussi désagréable qu'un rhume d'hiver et dure même plus longtemps. Le meilleur moyen de ne pas attraper le rhume, c'est de fuir ceux qui sont enrhumés. Après avoir nagé, enlevez votre maillot trempé et mettez des vêtements secs.

Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Ernest Baron ainsi que M. et Mme Henri Campeau sont de retour d'un voyage à Massena, N.Y.

M. Jacques Campeau, chanteur populaire, remportait récemment le 2^e prix à l'Hôtel Brunswick, de Massena, N.Y. Sa soeur Verna gagnait aussi le 2^e prix pour la danse à claquettes à ce concours d'amateurs.



RIDEAU angle DALHOUSIE **Larocque Samedi est VOTRE jour chez Larocque** RIDEAU angle DALHOUSIE



VENTE!

D'OUVERTURE DES PORTES
Chics et pratiques!
Robes de maison
150 seulement! Rég. 2.98 et 3.98
\$1.94 chacune

Toutes garanties lavables. Toutes parfaites! Tissus imprimés et fleuris en modèles assortis. Quelques genres "brunch" dans l'assortiment. Tailles: 14 à 20 et 38 à 44.
Robes de maison, 2^e étage chez LAROCQUE

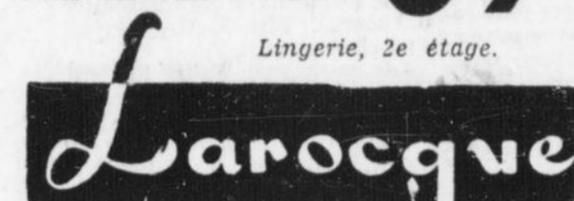
ACHAT SPÉCIAL!

BOUFFANTES A REVERS
pour dames et jeunes filles!
BOUFFANTES à genoux élastique
CALEÇONS! CAMISOLES!
par WATSON
Rég. 1.25 et 1.50

Légères imperfections! Tissus unis ou rayés, dans les teintes de blanc ou pêche. Tailles petites, moyennes et fortes, extra fortes et très fortes. Chacun

89¢

Lingerie, 2^e étage.



Manteau-tempête

pour dames et jeunes filles

A un prix spécial!

\$44.

Rég. 49,50 et 55,00

- Confection impeccable de gabardine avec doublure de véritable mouton. Genres croisés avec collet de mouton (suivant procédé). Tailles 12 à 18.
- Gris pâle
- Gris foncé
- Fauve
- Brun
- Bleu aviateur

Payez aussi 2⁰⁰ à compte et 2⁰⁰ par semaine peu que

Vêtements sport pour dames, 2^e étage.



Mesdames! Ne manquez pas de voir ceux-ci!

COSTUMES
meilleurs que la moyenne

80 seulement! TOUS A UN PRIX SPECIAL!

Ces chics costumes sont attrayants et à un prix économique!



Samedi **\$29.00**

- Choix de genres tailleur ou d'apparat... des modèles élégants appropriés à toutes les circonstances, et qui feront l'admiration de tous.
- Tous des tissus nouveautés qui maintiendront ces costumes toujours d'une belle apparence.
- Tailles 10 à 20 dans le groupe. Remarquez les détails qui en font des costumes meilleurs que la moyenne.

Costumes pour dames, 2^e étage chez LAROCQUE.

EMPRESSEZ-VOUS! Ne manquez pas cette alléchante...

VENTE!

Nouvelles ROBES chics

de \$14.95

Samedi

\$6.94

Epargnez \$8.01

- Choix de modèles tailleurs à l'apparence classique parfaite, ou exquis genres d'apparat pour les occasions importantes.
- Un vaste assortiment de tissus comprenant du crêpe et des tissus nouveautés, en ravissantes nuances, nouveautés d'automne, comprenant le noir.
- Tailles 12 à 18 dans l'assortiment.

Robes pour dames, 2^e étage chez LAROCQUE.



JUPONS, ROBES de NUIT

EN CREPE

\$2.95 chacun

JUPONS bien faits avec haut de dentelle ou broderie et bas de dentelle. Aussi haut camisolé avec bretelles de dentelle. Quelques genres tailleur. — Teintes: blanc, marine et noir. Tailles: 32 à 46 **2.95**

ROBES DE NUIT genre Princesse au choix. Manches courtes ou larges bretelles. Haut à broderie de nylon ou dentelle. Teintes: rose, jaune, blanc ou bleu. Tailles petites, moyennes et fortes **2.95**

Lingerie pour dames, 2^e étage chez LAROCQUE

Vente de chapeaux pour dames! **2.94** Valant jusqu'à 7.95. Samedi,



Magasinez toute la journée, samedi de 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Escarpin opéra "Sérénade" avec talons cubains. De suède doux ou veau brillant, noir seulement.

Escarpin "Sérénade" avec courroie sabot élastique. Noir en suède ou veau et brun ville en veau.



Portez maintenant des souliers "Sérénade"

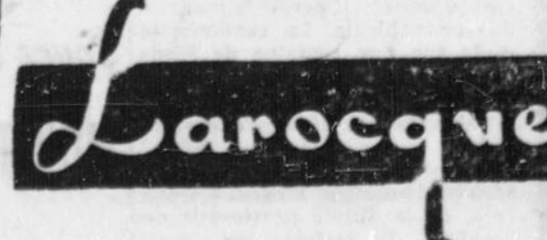
Tous les souliers illustrés seulement!

\$10.95

Souliers pour dames, 2^e étage.



Escarpin "scoop" "Sérénade" de suède noir jais. Soulier parfait de circonstances pour celles qui préfèrent les talons moyens.



Escarpin "Sérénade" pour plus de confort. Noir en suède. Rouge rubis, vert émeraude ou noir en veau.

COMBATTEZ ACIDITÉ ET CONSTIPATION

PRENEZ DU LAIT DE MAGNÉSIE

PHILLIPS' CE SOIR

RÉVEILLEZ-VOUS PLEIN DE VIE

LETRE DU CAIRE

La question soudanaise

Par JACQUES FAUST

LE CAIRE (A.F.P.) — Mahmoud Fawzi, nouvel ambassadeur d'Égypte à Londres, a reçu pour instructions de préparer, avec le leader politico-religieux soudanais, Abdel Rahman El Mahdi, qui se trouve actuellement dans la capitale anglaise, les entretiens que celui-ci aura dans le courant du mois d'octobre au Caire.

L'évolution des négociations préliminaires sur la question du Soudan paraît être considérée avec optimisme, dans les milieux compétents égyptiens. Hier soir, le général Nequb offrait au club des officiers, lieu qui, rappelle-t-il, "vit naître le mouvement de l'armée", un grand dîner en l'honneur de toutes les délégations soudanaises présentes au Caire.

Saleh El Chankity, président de l'Assemblée législative soudanaise et envoyé du parti "Al Oumma", qui avec l'appui britannique revendique l'autonomie du Soudan, était présent. La réunion autour d'une même table de partisans et adversaires du rattachement du Soudan à la couronne d'Égypte, est considérée comme marquant déjà une date dans l'histoire du Soudan. La rivalité entre les mouvements politiques avait en effet dégénéré en une sorte de "guerre froide" qui paralysait pratiquement la vie publique du pays.

C'est aussi la première fois que les Soudanais eux-mêmes sont associés aux conversations sur leur propre statut. Jusqu'à présent, Britanniques et Égyptiens les avaient, comme s'il existait entre eux une entente tacite, tenus à l'écart des pourparlers.

Le traité de 1936 dénoncé par le gouvernement Nahas en octobre 1951 prévoyait simplement le maintien du statu quo pour le Soudan. Quand, en 1946, Le Caire avait demandé la révision du traité, la question du condominium avait été envisagée, mais il avait suffi que Maître Ismail Elazhary, président du parti "Ashigga", sollicite d'être entendu au nom de ses compatriotes pour que les dossiers fussent refermés.

Depuis, l'opinion prévalait que l'Égypte poursuivait à l'égard du Soudan une "politique de domination" et ne se réclamait des sentiments du peuple soudanais que pour faire face à la Grande-Bretagne. Et l'attitude du gouvernement du Caire, après la dénonciation du traité de 1946, n'avait pas démenti cette impression.

Dans le discours qu'il a prononcé au club des officiers le général Nequb a souligné les liens unissant les deux peuples, mais en laissant nettement entendre que l'Égypte n'imposerait aux Soudanais aucune décision contre leur volonté.

"Je crois, a-t-il dit, que nous allons assister au renforcement des relations égypto-soudanaises", sur la base de l'union de nos frères du Sud.

En conclusion, le général-président a rappelé qu'il était lui-même, par sa mère, d'origine soudanaise et qu'il se considérait autant Soudanais qu'Égyptien.

La ville de Sudbury a réalisé de fortes économies cette année

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Lors d'une réunion d'octobre de direction de la ville de Sudbury le trésorier, M. George McCormack, a assuré ses membres que le budget de l'année 1952 est satisfaisant.

En effet, des économies au montant de \$21,500 ont été faites durant les neuf premiers mois de l'année — quelques départements ont dépassé leur budget, mais d'autres ont fait des économies durant la même période, notamment le département des travaux publics qui a économisé \$29,300, cependant la vente de lots accusa un déficit de \$22,000, et le nettoyage des rues, \$10,000. De plus, le département de la police a déjà dépassé son budget au montant de \$9,000 et les dépenses du conseil de ville sont \$3,000 de plus que prévues.

L'ingénieur de la ville, M. W. B. McMullen, a déclaré que la ville a épargné environ \$80,000 dans le maintien des rues et les octrois du gouvernement sont plus élevés que par les années passées.

Les membres du bureau de direction ont discuté longuement une demande du comité récréatif d'une somme additionnelle de \$5,000 pour l'érection et l'entretien des patinoires durant l'hiver.

Le budget de ce comité, limité à \$20,000, alors qu'il était de \$26,500, l'année précédente, a déjà été dépensé. Il en coûtera au delà de \$4,000 pour l'érection, l'entretien et l'éclairage.

En demandant une somme additionnelle de \$5,000, M. Georges Cummings, directeur de la récréation à Sudbury, a déclaré que si cette somme n'est pas approuvée par le conseil, les enfants se verront sans patinoire l'hiver prochain.

MM. S. Hennessey et E. Chiasson, respectivement président et vice-président du comité de récréation, ont présenté leurs demandes à une réunion conjointe du conseil de ville et du bureau de direction, dernièrement. A une réunion suivante, le bureau de direction a décidé d'accorder la somme de \$3,100, qui permettra au comité récréatif d'ériger une dizaine de patinoires à travers la ville.

Le département de l'évaluation de la ville de Sudbury, sous la direction de M. W. J. Boivin, a annoncé que l'évaluation de la propriété immobilière a accusé une augmentation de \$1,60,988 comparativement à l'année 1951. L'évaluation des terres se chiffre donc par \$27,051,546, en plus de la taxe imposable commerciale de \$2,700,000.

En ajoutant l'évaluation non imposable, la valeur de la propriété foncière atteint le chiffre d'environ \$36 millions.

M. Boivin a ajouté que cette augmentation est due surtout à la construction de maisons et d'édifices durant les neuf premiers mois de l'année au montant dépassant le million de dollars.

La propriété non imposable comprend des édifices tels que les églises, les écoles, les édifices des gouvernements provincial et fédéral, les institutions de charité, les établissements et les institutions d'enseignement dont la somme s'élève à \$5,786,085 en édifices et \$868,165 en terrains.

La France...

(Suite de la première page)

000,000 en vertu des crédits votés par le Congrès.

Cette réponse fit dire à la France que dans les circonstances elle ne pourrait remplir sa part du programme de réarmement de l'O.T.A.N.

On croit que la pression exercée par les groupes politiques du centre et de la droite a contribué au rattachement de la politique française à l'égard des États-Unis.

La campagne que poursuit depuis longtemps le général de Gaulle en vue de réviser le pacte de l'Atlantique a rallié l'appui de forces politiques en dehors de son propre parti. De Gaulle a affirmé encore hier que les arrangements de l'O.T.A.N. et de la défense européenne violent la souveraineté de la France.

Un camion dans le fossé près de Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — Une camionnette appartenant à une buanderie de Saint-Hyacinthe et conduite par M. Léo Boulay, 2352, rue Des Saules, Saint-Hyacinthe, a capoté dans un fossé, à environ 4 milles et demi de Rockland, hier matin.

L'accident est survenu vers 10 h. 30. M. Boulay se dirigeait vers Ottawa lorsque dans une courbe très prononcée il perdit la maîtrise de son véhicule. La camionnette roula sur une centaine de pieds dans la tranchée bordant la route avant de s'arrêter brusquement sur le talus. Le chauffeur n'a pas été blessé.

La voiture de buanderie a pour \$400 de dommages. L'agent Gordon Jack, de la Sûreté provinciale de Rockland, fit enquête sur l'accident.

Une banque de Hollande dans la Métropole

On demandera prochainement au gouvernement fédéral de donner la permission requise pour l'établissement d'une nouvelle banque à charte au Canada dont le capital sera de provenance hollandaise. La première succursale ouvrira ses portes à Montréal, dit-on. Elle sera suivie d'une deuxième à Vancouver et peut-être d'une troisième à Toronto.

L'ambassade de Hollande n'a pas pu confirmer qu'une demande officielle avait été faite pour l'obtention d'une charte. On a fait remarquer, cependant, que M. H. E. Moquette, un des quatre directeurs de la maison bancaire Nationale Handelsbank N.V. d'Amsterdam, était de passage au Canada dernièrement.

M. Moquette, dit-on, s'est rendu dans plusieurs centres d'affaires canadiens et a rencontré plusieurs financiers.

M. Douglas Copland nommé successeur de M. F. M. Forde

Sir Douglas Copland, vice-chancelier de l'Université nationale de l'Australie, vient d'être nommé haut commissaire australien au Canada. Il succède au très hon. Francis M. Forde, P.C. Le nouveau représentant de l'Australie entrera en fonction au début de l'an prochain, probablement en avril.

M. Forde, doyen du corps diplomatique à Ottawa, avait été nommé haut commissaire australien au Canada le 1er novembre 1946. Il demeurera en fonction jusqu'à l'arrivée de sir Douglas.

Depuis sa nomination au poste de vice-chancelier à l'Université nationale d'Australie en 1950, sir Douglas avait constamment exhorté son gouvernement afin que ce dernier tente d'encourager plus de placements de capital étranger en Australie et de meilleures relations avec les États-Unis.

Il est d'avis que le numéraire australien devrait pouvoir être converti en numéraire-dollar et que l'Australie devrait augmenter la valeur de ses exportations aux pays de numéraire-dollar.

M. Forde a décrit sir Douglas Copland comme "un économiste brillant qui a été durant plusieurs années professeur de commerce à l'Université de Melbourne et conseiller en économie auprès du gouvernement".

Avant sa nomination, en 1948, comme ministre australien en Chine, il avait été membre de la commission australienne des prix en temps de guerre et plus tard membre de la commission des prix du Commonwealth.

Sir Douglas est né en Nouvelle-Zélande en 1894. En 1919 il épousa une jeune fille de ce pays. Ils ont maintenant deux filles. Lady Copland, croit-on, accompagnera son mari au Canada.

Le très hon. Forde durant son séjour au Canada, M. Forde a beaucoup voyagé. Il était très recherché comme conférencier. M. Forde compte des doctorats honorifiques des universités d'Ottawa, Laval et Montréal.

Quoiqu'il soit content de retourner dans son pays, M. Forde a déclaré qu'il devra laisser plusieurs bons amis au Canada. Au cours de son séjour au Canada, M. Forde a souvent manifesté son admiration pour le peuple canadien et ses abondantes ressources naturelles.

Lady Derby est blessée par un valet de 19 ans

PRESCOTT, Lancashire, Angleterre (Reuter) — Un valet de 19 ans, à l'emploi du riche comte de Derby, a été accusé de meurtre, aujourd'hui, après avoir abattu à la mitrailleuse, dans la demeure de son maître, hier soir, deux autres serviteurs. Il a aussi blessé Lady Derby qui dinait seule.

Après une chasse à l'homme de deux heures, la police a annoncé l'arrestation, à Liverpool, de Harold Winstanley, 19 ans, valet de pied employé à Knowsley Hall, la demeure de lord Derby, non loin de Liverpool.

La police a dit qu'il était armé quand il a été arrêté et qu'il comparaitrait en Cour du magistrat demain.

La police, les troupes et les serviteurs du domaine accompagnés de chiens ont fouillé une région d'environ 10 milles au moyen de torches électriques avant que Winstanley ne soit capturé.

Peu avant minuit la police l'a trouvé alors qu'il faisait un appel téléphonique d'un appareil public dans la rue North John. Il a été arrêté sans livrer bataille.

La police dit qu'elle ignore la raison qui a provoqué cet attentat. Lady Derby, âgée de 32 ans, avait épousé Lord Derby, il y a quatre ans, dans l'abbaye de Westminster et parmi les invités on remarquait le roi George VI, la reine mère Elizabeth et la reine actuelle.

Lord Derby, dont le titre remonte à 1845, est descendant d'une longue lignée de politiciens et de propriétaires de chevaux de courses. Son trisaïeul avait été premier ministre à trois reprises, à savoir en 1852, en 1858 et en 1866.

Lord Derby assistait à un dîner de l'armée territoriale à Alcar, au moment de l'attentat. Il est rapidement rentré chez lui et s'est ensuite rendu auprès de son épouse.

Lady Derby, effleurée par des balles à l'épaule, a été transportée à l'hôpital. Elle souffre surtout d'un choc nerveux.

Les morts sont Walter Stallard, valet de lord Derby, et Douglas Stewart, deuxième valet.

William Sullivan, un autre valet de lord Derby, a été tiré à la main alors qu'il tentait de désarmer l'assailant. L'arme serait un fusil Sten du genre dont se servait l'infanterie britannique au cours de la dernière guerre; une arme de marque inférieure mais précise que les troupes mettaient de côté après bref usage.

DOUBLE BAY (A.F.P.) — L'ancien premier ministre M. William Morris Hughes, est dans un état grave, atteint de pneumonie hémoptique. Ramené de Canberra mardi soir à son domicile de Sydney, il est actuellement sans connaissance et très faible.

Agé de 88 ans, vétéran de la politique australienne, M. William Morris Hughes est le dernier survivant de signataires du traité de Versailles.



La petite Linda Usher, âgée de cinq ans, s'arrête toute émerveillée devant une réplique de la couronne impériale, lors de l'étalement des manteaux et autres objets de couronnement, à Maidstone, Kent, en Angleterre. Cette couronne est une réplique de celle portée par les souverains, une fois la cérémonie du couronnement terminée.

(Photo S.N.S.)

Disparition d'une somme de \$50,000 d'un avion des E.-U.

MIAMI (P.A.) — On a lancé aujourd'hui une enquête minutieuse afin de déterminer comment sont disparus \$50,000 d'un avion en route de Miami à Lima, au Pérou.

Les dirigeants de la Pan American-Grace Airways, (PANGRA) disent que l'argent a dû être volé au cours de l'envolée ou lors de la brève escale du quadrimoteur DC-6 à Panama et Guayaquil.

On a découvert le vol, dimanche, lorsque l'aéronef s'est posé à Lima. Le bureau de New York de la Pangra dit qu'on a éventré le sac contenant l'argent.

Le plus récent vol important, sur un réseau aérien, s'est produit au Canada, le mois dernier. Des lingots d'or, pesant près d'une demi-tonne, ont été volés à l'aéroport Malton, de Toronto, le 24 septembre. Ils sont évalués sur le marché officiel à plus de \$215,000 mais rapporteraient plus de \$300,000 sur le marché américain.

Rideau Hall abrite l'Antiloque-qui-court

FORT-MACLEOD, Alb. (P.C.) — Le gouverneur général du Canada, le très honorable Vincent Massey, a été créé grand chef indien, aujourd'hui, en présence de plus de 2,000 personnes. Il est maintenant le chef "Antiloque-qui-court".

Redacteur de la revue du Barreau

MONTREAL (P.C.) — M. Léon Lalonde, de Montréal, a été nommé rédacteur en chef de la Revue du Barreau Canadien, à-t-on annoncé, hier. Il remplace M. Louis-Philippe Pigeon, de Québec. Diplômé de l'Université de Montréal, M. Lalonde est membre du Barreau du Québec et de l'Ontario. Il fut membre du Conseil national du travail en temps de guerre, de 1943 à 1945, et président de la section montréalaise de l'Institut canadien des affaires internationales, en 1947 et 1948. Il est également le nouveau secrétaire honoraire de l'Association canadienne du droit maritime.

Advertisement for GIN PILLS, featuring a woman's face and text: "SOYEZ ACTIF ET BIEN PORTANT! Il est tellement plus facile d'être heureux et en bonne santé lorsque vous avez à votre disposition les GIN PILLS pour favoriser le fonctionnement normal des reins dérangés..."

Grande vente d'octobre chez EATON!

Magasinez et épargnez samedi, 11 octobre!

Achat spécial! Aubaines exceptionnelles en Manteaux d'hiver pour demoiselles et dames

Vente d'octobre chez Eaton, chacun 38.00

Grande variété de tissu comprenant des fleeces de laine, quadrillés et broadcloths. Très à la page avec de nouveaux détails aux manches et au collet, le dos ample... confort appréciable par sa doublure de chambré jusqu'aux hanches et entredoublure jusqu'au bas! Tailles 10 1/2 à 15 1/2 pour demoiselles et 16 à 20 pour dames.

EATON, deuxième étage (rayon 244)

Achat spécial! Blouses de nylon pour demoiselles et dames

Un achat spécial de chics blouses de nylon que vous ne manquerez pas d'apprécier! Mettant en vedette d'attractifs détails à la page et se présentant dans une myriade de vos teintes préférées d'automne. 3 genres (1) avec encolure bijou... (2) avec collier Peter Pan et (3) avec encolure en V. Teintes: blanc, rose, chair, gris, poudre ou jaune. Tailles 12 à 44 dans le groupe. Vente d'octobre chez Eaton, chacune 6.95

EATON, deuxième étage (rayon 246)

Solde de fabricant! Aubaine très spéciale! Souliers sans talons pour adolescentes

Doux suédés ou confortable Elan (marque de commerce), tiges de cuir avec semelles plate-forme ou talons bas wedge. L'idéal pour les soirées ou le port d'apparat! Choix de modèles fourreau, courroie au cou de pied ou à boucle dans une grande variété de couleurs... marine avec garniture rouge... vert avec garniture tan... tout noir, marine, tan ou brun! Pointures 4 à 9, largeurs étroites et moyennes dans le groupe. Vente d'octobre chez Eaton, la paire 3.95

EATON, rez-de-chaussée (rayon 237)

Souliers pour dames et messieurs

Groupes à prix d'épargne pour les magasinsiers de la vente d'octobre

Oxfords anglais pour hommes — 4 modèles, brogue, blucher, mocassin et balmoral, tous fabriqués de cuir tanné anglais de qualité de choix avec cette fabrication anglaise de qualité! Prix beaucoup plus bas qu'à l'ordinaire! Pointures 6 à 11. Vente d'octobre chez Eaton, la paire 8.99

SOULIERS DE RUE ET D'APPARAT POUR DAMES — plusieurs genres, en veau, chevreau ou cuirs de suède, tous spécialement cotés pour vous apporter de grandes économies! Noir, bleu ou brun, pointures 4 à 9, largeurs AA à B dans le groupe. Vente d'octobre chez Eaton, la paire 6.95

EATON, rez-de-chaussée, (rayon 237)

Achat spécial! Vestons d'automne pour hommes

Bien confectionnés en robuste popeline de coton et offert à ce prix spécial, samedi! Glissière pleine longueur au devant et rabats ajustables aux côtés. Populaire teinte tan, tailles 36 à 44. Vente d'octobre chez Eaton, chacun 4.79

EATON, rez-de-chaussée, (rayon 229)

Pantalons pour hommes

Worsted de laine et coton! gabardines de rayonne! Une confection et des tissus qui ne se trouvent ordinairement que dans des pantalons cotés beaucoup plus cher — mais vôtres à de grandes économies si vous magasinez samedi! Avec plis, fermeture glissière, passant bas à ceinture et se présentant en dessins rayés ou teintes unies de brun, tan, bleu ou gris. Tailles 30 à 44. Vente d'octobre chez Eaton, chacun 6.89

EATON, rez-de-chaussée, (rayon 229)

Spécial répété! Couvertures de colon "Esmond"

Épargnez sur ces couvertures de coton touffues, de qualité "Esmond"! En attractives teintes unies bon teint, ces couvertures sont de texture résistante et finies aux bords avec un brillant ruban de satin rayonné. Teintes de rose, bleu ou vert, dimension approx. 60" x 80". Vente d'octobre chez Eaton, chacune 4.99

EATON, troisième étage (rayon 236)

Épargnez sur des Lampes Trillite

plaques chromées complètes avec abat-jour Commutateur trois façons placé dans bol réflecteur semi-indirect, plus trois chandeliers combinés pour vous donner un éclairage contrôlable. Surmontée d'un abat-jour pratique à double bande de plastique. Profitez de ce spécial, samedi! Vente d'octobre chez Eaton, chacune 16.99

EATON, sous-sol (rayon 267)

Spécial répété! Carrelages de Linoleur incrusté 9" x 9" de texture régulière

Vente d'octobre chez Eaton, chacun 12

En vente tant qu'il y en aura

Seulement 12c le carrelage... vous pouvez réaliser de grandes économies! A ce bas prix, vous pouvez recouvrir un espace de plancher normal pour moins de 24.00! Profitez de ce spécial, établissez votre agencement de couleurs, achetez ces carrelages de linoleur incrusté de texture régulière; les couleurs sont incrustées jusqu'à l'envers de feutre pour la durabilité, et la longue durée des couleurs. Placez les carrelages vous-même et épargnez davantage!

Heures d'affaires: 9 a.m. à 5.30 p.m. tous les jours excepté le mercredi — 9 a.m. à 1.00 p.m.

Signalez 2-9421

T. EATON CO. LTD. OTTAWA BRANCH

Advertisement for LE LINIMENT RUNDLE, featuring a bottle and text: "POUR LES PREMIERS SOINS ET UN TRAITEMENT EFFICACE A DOMICILE EMPLOYEZ LE LINIMENT RUNDLE"

Advertisement for FOURRURES de l'atelier à la porteuse chez Dworkin Fur, featuring a fur coat and text: "ÉPARGNEZ sur des FOURRURES de l'atelier à la porteuse chez Dworkin Fur"

Advertisement for AUTOMOBILISTES, featuring a car and text: "AUTOMOBILISTES NE RISQUEZ PAS DE PERDRE VOTRE PERMIS DE CONDUIRE"

Advertisement for MOTOR VEHICLE OPERATOR'S LICENCE 1952, featuring a license form and text: "Plus de 17,000 permis de conduire furent suspendus en 1951 Soyez PRUDENT - Conduisez PRUDEMENT MINISTÈRE DE LA VOIRIE DE L'ONTARIO GEO. H. DOUCETT - MINISTRE"

Concours au championnat canadien de patinage de fantasia à Ottawa

Assemblée annuelle du club Minto — M. Irwin M. Morgan élu président

Il est tout à fait raisonnable que le concours de championnat canadien de patinage de fantasia se tienne ici au cours de cette saison. C'est ce qu'annonçait hier soir M. E. J. Underwood, président sortant de charge, lors de la réunion annuelle du club Minto, qui se tenait dans leur nouvel édifice, rue Henderson.

M. Underwood parla longuement des divers travaux accomplis dans le nouvel édifice, et aussi prit cette occasion pour préciser certains points qui demandent aménagement. Il remercia tous les membres pour leur grande coopération dans les moments de difficultés, et les encouragea à continuer de porter leur appui sincère. «La réalisation de tous nos beaux projets ne dépend pas seulement des directeurs», disait-il, «mais de l'effort constant que tous et chacun de nous y mettront.»

Il exprima son grand plaisir et celui de tout le club en souhaitant la bienvenue à M. Otto Gold, autrefois instructeur de Barbara Ann Scott, qui revient, cette année, prêter ses services au club après une absence de 6 ans. M. Gold avait été instructeur de patinage de fantasia au club de 1936 à 1946.

«Malgré que la situation financière de l'organisation ne soit pas plus stable, a-t-il dit, j'ai confiance que nous y trouverons l'équilibre dans un avenir bien rapproché.»

M. Underwood a précisé qu'il ne voyait aucune raison pourquoi le concours pour le championnat canadien de patinage de fantasia ne pourrait avoir lieu ici au cours de cette saison. Nous savons, a-t-il dit, toutes les facilités raisonnables et les accommodations nécessaires.

Après ces quelques mots du président sortant de charge on procéda à l'élection de l'exécutif pour l'année à venir. M. Irwin

M. Morgan fut élu président à l'unanimité ainsi que le vice-président, M. D. Roy Kennedy. Aux postes de directeurs on choisissait MM. D. B. Cruikshank, Bruce A. Johnston, Harris S. Johnstone, A. W. Y. Desbrisy, W. G. Denney, Melville F. Rogers, C. A. Yeo, C. W. Sheridan, M. C. H. Cumming fut élu trésorier honoraire, et M. R. H. Wright, secrétaire honoraire. A la direction du «squash» (jeu de balle au mur joué avec des raquettes), on élisait MM. James Ross et Hugh Aitken. La section des dames choisit aussi ses directrices qui sont: Mme I. M. Morgan, Mme D. R. Kennedy, Mlle D. Adair, Mlle Lucy Groat, Mme W. M. Bryce, Mme T. W. Cluff et M. F. D. Woodard.

Avant que les membres ne se dispersent, on annonça que l'ouverture officielle du Minto se ferait le samedi 1er novembre 1952.

Les trains font trop de vitesse à Ottawa: Lepofsky

L'adjoint du procureur de la couronne, Me Samuel Lepofsky, C.R., a demandé à la ville d'Ottawa de suivre l'exemple de la ville de Hull et d'adopter des lois qui forceraient les trains à ralentir aux approches de la ville.

A l'enquête au sujet de la mort de Mahlon Robert Garlough, 15 ans, de Billings Bridge, un chauffeur de locomotive du Pacifique-Canadien a témoigné que lors de l'accident, le 5 septembre dernier, la locomotive filait à 65 milles à l'heure, à la traverser du chemin Hunt Club.

Plusieurs témoins ont affirmé que cette traverse est particulièrement dangereuse pour l'automobiliste et pour l'ingénieur du train. Le conducteur Harvey Creighton, de 255, rue Carruthers, a témoigné que normalement le train approche de cette traverse à 45 milles à l'heure, mais la journée de l'accident, le train était en retard. «Nous voulions gagner du temps, et nous filions à 60, 65 milles à l'heure.»

D'autres membres de l'équipe du train ont témoigné dans le même sens.

«Avec des trains filant à 65 milles à l'heure aux approches de la ville, il est surprenant qu'il y ait si peu d'accidents», commenta Me Lepofsky.

Il fit remarquer qu'à une allure de 65 milles à l'heure, le sifflet de la locomotive, régulièrement à un quart de mille de la traverse, ne donne qu'une seconde de l'automobiliste pour remarquer qu'un train approche.

«Il est grand temps que les autorités fassent quelque chose pour forcer les trains à ralentir à l'approche de la ville. La ville de Hull a des lois strictement observées à ce sujet, et nous ne pouvons pas pourrir ici si ce n'est pas de même à Ottawa», dit-il.

«Si c'est une question de sauver la vie d'une personne, 10 ou 15 minutes de retard pour un train n'a pas grande importance, même si la compagnie de chemin de fer perd un peu d'argent.»

Voici le verdict rendu par le jury du coroner:

«En face de la preuve fournie, c'est l'opinion du jury que si le chauffeur du véhicule avait été plus attentif, et que le train avait roulé plus lentement, et donc le signal de l'automobiliste plus tôt, l'accident aurait été évité.»

En plus, le jury recommande qu'on prenne des moyens efficaces pour assurer plus de protection aux passages à niveau, surtout à l'approche de la ville.

L'enquête était sous la présidence du coroner le Dr Edouard Shapiro.

Déménagement d'un ministère

(P.C.) — La majeure partie de la section des entreprises spéciales du ministère des Transports, qui dresse les plans de la canalisation du fleuve Saint-Laurent, va déménager à Montréal, ce mois-ci.

Cette pièce que la plupart ont vu l'occasion d'applaudir, il n'y a pas si longtemps, lorsqu'elle est passée sur l'écran des cinémas locaux, comprend une distribution assez nombreuse.

On aura le plaisir de voir s'affronter Sam Payne et Amelia Hall dans les deux rôles les plus importants de la pièce de John Dighton, «The Happiest Days Of Your Life».

Cette pièce que la plupart ont vu l'occasion d'applaudir, il n'y a pas si longtemps, lorsqu'elle est passée sur l'écran des cinémas locaux, comprend une distribution assez nombreuse.

La délégation du Canada à l'O.N.U. est au complet

(P.C.) — La délégation du Canada à l'Assemblée générale des Nations Unies est maintenant au complet avec la nomination de «cinq observateurs parlementaires» faite par le ministre des Affaires extérieures aujourd'hui.

Le ministre des Affaires extérieures, l'hon. Lester B. Pearson, dirige la délégation. Comme on prévoit son départ à la présidence de l'Assemblée, le ministre de la Santé, M. Paul Martin, assumera la direction du groupe à New York.

Les observateurs, tirés de tous les partis, sont: MM. James Byrne, de Kootenay East, et Lionel Bertrand, de Terrebonne, députés libéraux. M. Gordon Graydon, leader adjoint aux Communes des conservateurs-progressistes; M. Alistair Stewart, de Winnipeg-Nord, C.C.F., et M. H. W. Beyerstein, créditiste de Camrose.

Les avions "Sabre" ont tous atteint Prestwick, Ecosse

(P.C.) — Les 63 avions de chasse Sabre du C.A.R.C., qui prennent pas à l'envolée massive de la traversée de l'Atlantique, sont tous arrivés à Prestwick, Ecosse, dans le quartier général de l'aviation.

Un message reçu aujourd'hui précise que les derniers 23 des 63 appareils ont atterri à Prestwick venant de Keflavik, Islande, à 1:50 p.m. HNE, hier. Les autres sont déjà arrivés à Prestwick.

Trois des appareils pilotés par des aviateurs de la Royal Air Force délégués au Canada pour fins d'instruction ont continué l'envolée jusqu'à North Luffeham, Angleterre, pour y livrer ces avions qui serviront pour fins d'instruction de la R.A.F.

L'escadron de 60 avions comprenant trois escadrilles s'envolera très prochainement de Prestwick pour entreprendre l'étape finale du voyage qui se termine à Grosvenor, non loin de Metz, France, où ils seront en garnison comme partie de la contribution du Canada à la défense aérienne des forces du traité de l'Atlantique-Nord.

Le Canada a maintenu déjà trois escadrilles Sabre en garnison à North Luffeham et a promis 12 escadrilles à l'Europe pour les forces de l'O.T.A.N., d'ici 1954.

Un théologien contre l'usage de ces pilules

WASHINGTON (P.A.) — Le R. P. Francis J. Connell, rédemptoriste, doyen de la faculté de théologie à l'Université catholique d'Amérique, interrogé sur la communication du Dr Sieve, a répondu que l'usage de pilules «dans l'intention directe d'empêcher la conception constituerait une violation de la loi divine, car l'empêchement de la naissance, selon l'interprétation catholique de la loi de Dieu».

La nouvelle de la découverte, par un médecin bostonnais, de pilules stérilisantes, a provoqué diverses réactions dans les milieux catholiques et méthodistes.

Le Dr Benjamin Sieve annonçait hier, dans la revue technique «Science» qu'en prenant ces pilules trois fois par jour, à chaque repas, 298 couples mariés ont connu une absence totale de fertilité durant des périodes de trois à 30 mois. Plusieurs d'entre eux continuent de prendre ces pilules.

Le Dr Sieve fait toutefois observer que cette drogue, aux propriétés antihémorragiques, ne stérilise pas définitivement. Il rapporte que 220 des femmes qui en ont fait l'essai, sont devenues enceintes après avoir cessé, avec leurs maris, de prendre ces pilules.

Enquête sur la mort du jeune Lucien Gauvreau

Le coroner fera enquête le 17 octobre prochain sur la mort tragique du jeune Lucien Gauvreau, âgé de 8 ans, survenue hier après-midi non loin de la demeure de ses parents, à Masham, P.Q. Le garçonnet, enfant de M. et Mme Emilie Gauvreau, de Masham, s'appuyait à traverser la rue lorsqu'il passa sous les roues d'un lourd camion conduit par M. A. Dubois, du Lac des Loups.

Les policiers Lorne Kearney et le détective Roch Dandaneau, de la Sûreté provinciale à Hull, se sont rendus hier sur les lieux de la tragédie. Le détective Dandaneau poursuit l'enquête.

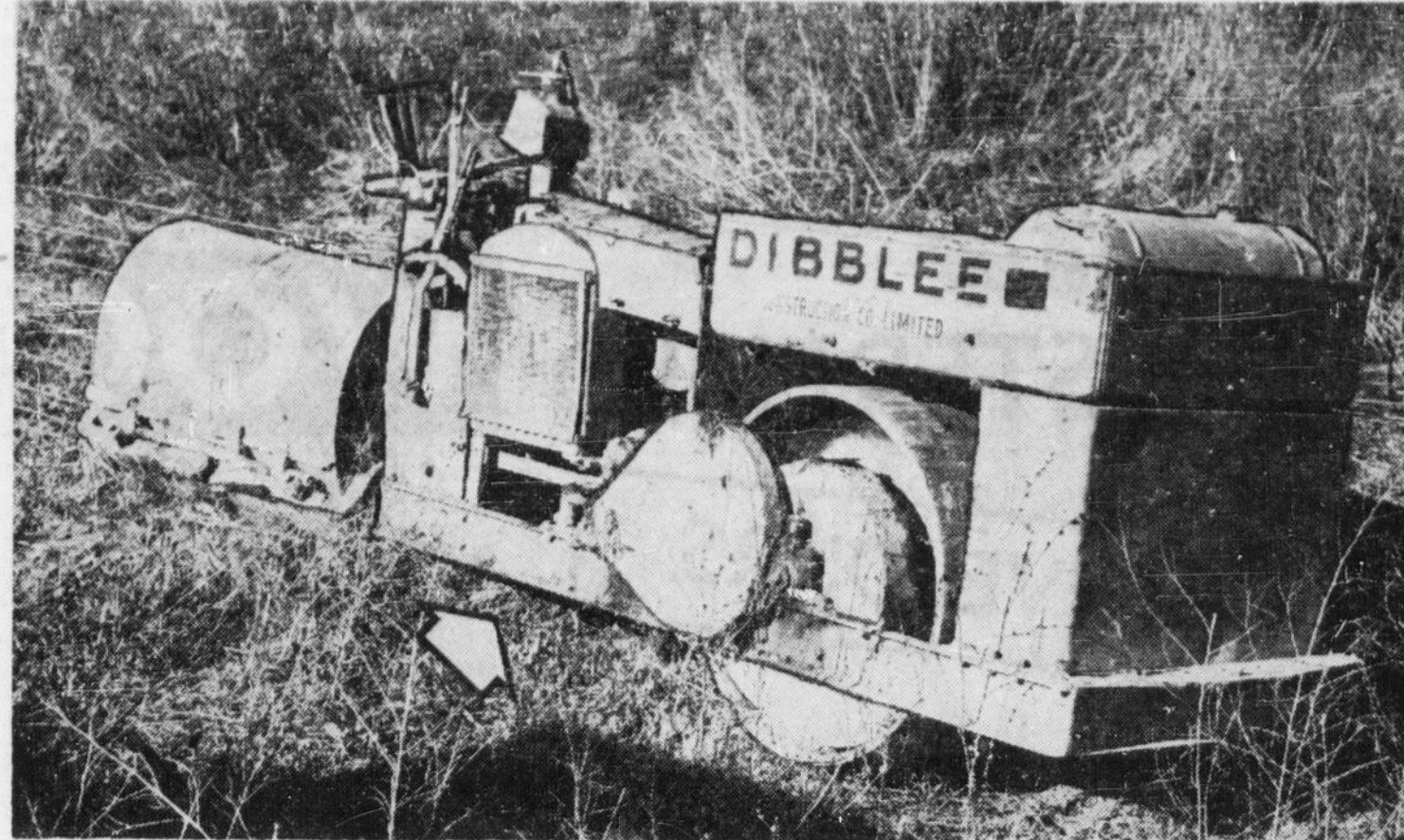
Nommé président

MONTREAL (P.C.) — M. George Swan, 68 ans, vétérinaire imprimeur de Winnipeg, a été élu aujourd'hui président national de l'Association canadienne des Arts graphiques pour la troisième année consécutive.

Le congrès de l'an prochain aura lieu à Toronto.

Hommes imberbes: femmes sans voiles

TEHERAN (Reuter) — «La Ligue Féminine» de l'Iran a répondu, aujourd'hui, aux exigences des musulmans extrémistes que toutes les femmes portent le voile, en disant qu'elle n'adhère à cette prescription religieuse si tous les hommes de leur côté, respectent le port de la barbe et des ongles robes prescrites par le Coran. On a tenté, récemment, de jeter de l'acide aux visages des femmes qui ne portent pas le voile.



Voici la scène de l'accident qui, à occasion, ce matin, la mort instantanée de M. Joseph Dufresne, de Lancaster, Ont. On voit ici le rouleau compresseur sous lequel la victime fut broyée lorsque le véhicule de 10 tonnes a roulé d'un escarpement élevé près de la route de Montréal, à Green's Creek, quelque trois milles à l'est de la ville d'Ottawa. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

The Happiest Days Of Your Life

Toute la troupe du C.R.T. met l'épave à la route pour la représentation de la pièce de John Dighton, «The Happiest Days Of Your Life».

Cette pièce que la plupart ont vu l'occasion d'applaudir, il n'y a pas si longtemps, lorsqu'elle est passée sur l'écran des cinémas locaux, comprend une distribution assez nombreuse.

M. Wrong n'avait pas reçu d'ordre selon M. Pearson

(P.C.) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, a nié hier que M. Hume Wrong, ambassadeur à Washington, ait reçu ordre d'Ottawa d'expliquer pourquoi il n'avait pu savoir à temps qu'on allait envoyer des soldats canadiens de la Corée aider à mater les révoltes de l'île Corée, le printemps dernier.

«C'est une histoire est absolument fautive», a-t-il déclaré lorsqu'on lui a montré une nouvelle en ce sens parue dans le journal «Tribune» de Chicago.

Lors de l'incident de Koje, le gouvernement canadien avait envoyé une note de protestation officielle à Washington.

La note exigeait qu'on n'envoie plus de soldats canadiens de la sorte sans préalablement consulter le gouvernement canadien, et ce dernier a reçu l'assurance que son désir serait respecté.

Tournée dans le Québec et les Maritimes

(P.C.) — Une trentaine d'officiers des forces armées du Commonwealth et de pays étrangers partiront, le 14 octobre, pour une tournée du Québec et des Maritimes, a annoncé hier, le quartier général de la Défense.

Le groupe, qui ne comprend pas de représentants des pays situés derrière le rideau de fer, visitera les camps militaires de Québec, Valcartier, Chatham, N.-B., Greenwood, N.-E., Cornwallis, N.-E., Halifax, Dartmouth, N.-E., et Montréal.

Congrès annuel de l'Institut pédagogique 24

Les instituteurs de l'Institut pédagogique numéroté 24, sous la direction de M. F. Choquette, inspecteur, tenaient aujourd'hui, dans la salle paroissiale Saint-François d'Assise, leur grand congrès annuel.

Après la messe, qui fut chantée à 9h, ce matin en l'église Saint-François d'Assise, des conférences, études et discussions se sont poursuivies toute la journée.

Au cours de l'après-midi, on procéda à Mlle Berthe Danis, diplômée de l'école Saint-Antoine, le diplôme de «mérite scolaire». La présentation fut faite par un représentant de l'Association canadienne-française d'éducation.

Religieuse décédée au monastère de la Visitation d'Ottawa

Après 38 ans de vie religieuse est décédée au monastère de la Visitation, 114, chemin Richmond, la R. S. Anne-Madeleine (Eva Beaudet), à l'âge de 85 ans.

Les funérailles auront lieu le samedi matin 11 octobre, en la chapelle du monastère.

Invitation de la Saint-Jean-Baptiste

La Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa tiendra sa réunion trimestrielle dimanche après-midi, à 2 heures, en la salle paroissiale Sainte-Famille, rue Main, sous la présidence de M. Hector Roy. Le conseil général de la société prie tous les membres d'assister à cette réunion où d'importantes questions seront à l'étude. Il invite également le clergé et les religieux enseignants à prendre part à ces délibérations.

Funérailles de Mme R. Boulet, ce matin

Les imposantes funérailles de Mme Rosario Boulet (Alice Cabour), décédée subitement à sa demeure, 93, rue Beechwood, le lundi 9 octobre, ont eu lieu le jeudi 9 octobre, en l'église Saint-Charles. La défunte était âgée de 57 ans.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, deux sœurs: Mme Alfred Cousineau (Angéline); Mlle Sidonie Cabour, d'Ottawa.

Le cortège funèbre quitta les salons H. Racine et Robert Lié, 260, rue Bessière, à 7 h. 40, pour un service en l'église Saint-Charles, à 8 heures. M. l'abbé E. Landry fit la levée du corps. M. le curé F.-X. Barrette chanta la messe de requiem, assisté de MM. les abbés E. Landry et P.-A. Laframboise. Aux autels latéraux on remarqua M. l'abbé C. Baribeau et M. l'abbé H. Guindon.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où M. l'abbé Baribeau récita les dernières prières.

Assistèrent aux funérailles: M. le juge Joachim Saury; M. Hector Duford, échivier d'Estevie; M. Albert Pageau; M. Hermas Maisonneuve; M. Charles Gauthier; M. Rosario Chartrand; M. Paul Duseault; M. et Mme Isidore Chevrier; de Ridoupe; M. Jack Couillard; M. Rogalme Biqué; M. Louis Blouin; M. et Mme Albert Duford; de Detroit; M. et Mme A. Saint-Amour; de Kingston; M. et Mme Marcel Landry, de Saint-Hyacinthe; M. Maurice Lévesque; de Sudbury; M. Roger Hudon; M. René Whissell; M. Omer Lévesque et plusieurs autres.

Une invitation de la St-J-B.

Le Conseil central de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa invite tous les membres de la société, le clergé, les religieux enseignants et tous les Canadiens français de la Capitale à assister à une messe de Requiem qui sera chantée le lundi 13 octobre, en la basilique Notre-Dame d'Ottawa, à 10 heures, pour le repos de l'âme de ce grand Canadien si vivement regretté, Henri Bourassa.

Cette invitation s'étend également aux villes de Hull et Estevie.

Réception donnée par M. L. Chevrier

Au nom du gouvernement du Canada, M. Lionel Chevrier, ministre des Transports, donnera ce soir un dîner au club Rideau pour les membres de la Commission mixte internationale et leurs conseillers.

Son Excellence, l'honorable Stanley Woodward, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, sera l'un des invités d'honneur.

Les membres de la Commission mixte internationale, sont les suivants: M. A. O. Stanley, président de la division américaine; R. B. McWhorter et E. W. Weber, tous deux délégués américains.

Le président de la division canadienne est le général A. G. L. McNaughton. Les délégués canadiens sont MM. G. W. Spence et J.-L. Dansereau.

Religieuse décédée au monastère de la Visitation d'Ottawa

Après 38 ans de vie religieuse est décédée au monastère de la Visitation, 114, chemin Richmond, la R. S. Anne-Madeleine (Eva Beaudet), à l'âge de 85 ans.

Les funérailles auront lieu le samedi matin 11 octobre, en la chapelle du monastère.

Ne pas confondre

M. Adélar Deslats, 275, rue Maisonneuve, Hull, n'est pas l'indivisible du même nom qui est disparu de sa demeure depuis un certain temps.

M. Drew très heureux de l'attitude de l'Episcopat

De retour d'un voyage outre-mer, M. Drew se dit heureux de l'attitude du clergé vis-à-vis l'immigration

Par Jean-Charles Daoust, courriériste parlementaire.

A peine rentré dans la Capitale (il avait pris l'avion en Angleterre hier soir) d'un voyage d'étude sur place de trois semaines outre-mer, M. George Drew, chef conservateur-progressiste du Canada, a préconisé le retour à l'initiative individuelle par opposition à l'ingérence bureaucratique dans le monde international du commerce et de l'économie. A la fin d'une conférence de presse d'une heure, M. Drew nous a déclaré presque au moment où nous mettions sous presse qu'il est heureux d'apprendre l'attitude admirée prise par l'Episcopat canadien au sujet de l'immigration.

«Je n'ai pas encore eu le temps de lire le communiqué de presse dont vous me faites part, nous a-t-il dit, mais dans la période troublée que nous traversons, j'applau-

dis cordialement aux vœux de l'Église catholique. L'immigration est en effet un problème moral.»

En splendide santé, après avoir visité nos militaires outre-mer et conféré avec d'importants personnalités au Royaume-Uni, en France, en Allemagne et ailleurs, M. Drew a été catégorique en formulant le vœu que la Conférence économique des premiers ministres du Commonwealth, le mois prochain à Londres, trouve l'heureuse formule de la conversion des devis et des nations de l'étalon-or et du groupe sterling.

Déjà le capital britannique est placé au Canada et s'associe au capital canadien, mais pour la première fois en cent ans, dit-il, le Canada ne vend pas de porc, de fromage, de produits avicoles, de saumon et de pommes sur le traditionnel marché anglais. Le Canada se doit de coopérer à rétablir les bonnes relations commerciales qui existaient avant la deuxième guerre mondiale. Evidemment, ce n'est pas aux Canadiens de dicter aux Anglais leur ligne de conduite, ni aux Anglais de nous dire comment mener nos vies. Dans les bonnes relations internationales, les individus et les sociétés privées peuvent rétablir un meilleur échange que les agences de l'Etat. D'autre part, les experts de notre gouvernement peuvent donner la formule souhaitée afin de rétablir l'heureuse situation commerciale qui existait entre le Canada et les nations-sœurs avant la deuxième guerre mondiale.

Le Gouverneur de la Banque d'Angleterre a déclaré mardi soir que la balance commerciale du Royaume-Uni avait été favorable au cours des six derniers mois. M. Drew a réitéré ses vœux à la déclaration de M. Butler. La structure commerciale actuelle est trop rigide selon lui. Il s'agit de trouver une formule pour échanger les dollars et les livres-sterling. Le Chancelier de l'Echiquier, M. Butler, aurait, lui aussi, déclaré la même chose.

Quant à M. Drew a vu, outre-mer, mentionnés la renaissance économique de l'Allemagne libre, la prodigieuse reconstruction de Berlin (en zone libre), les inquiétudes légitimes de la France dans les affaires de l'O.T.A.N., et l'intérêt général des gens outre-mer dans l'heureuse situation commerciale que nous ont les enfants en Suisse afin qu'ils se spécialisent dans l'étude des langues. Il entreprendra dimanche une tournée du nord de l'Ontario. Il doit prononcer une quarantaine de discours.

Le Dr R.-H. Parent réélu président de l'Union Saint-Joseph

La dix-huitième session fédérale de l'Union Saint-Joseph du Canada se poursuivait ce matin au Château Laurier. Les membres des divers comités ont d'abord présenté leurs rapports et ensuite on a procédé à l'élection du nouveau exécutif de la Société.



Le Dr R.-H. Parent réélu président

Le Dr R.-H. Parent a été réélu président général. Le notaire J.-E. Guillet, de Montréal, et M. Joseph Trépanier, de Québec, deviennent respectivement premier et deuxième vice-président de cette société mutuelle d'assurance-vie.

Les nouveaux directeurs de l'Union Saint-Joseph sont les suivants: région d'Ottawa: MM. Arthur Desjardins, et J.-A. Marleau, de Sturgeon Falls; région de Montréal: M. Octave Cadoury, de Joliette, et le notaire P.-L. Drummondville; région de Québec: le notaire J.-Alme Fortin, de Saint-Joseph d'Alma, et M. Ephrem Bérubé, de Cap Chat.

Le médecin général, le Dr Damien Saint-Pierre, d'Ottawa, et le vérificateur, M. Lucien Massé, C.A., commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand, de Hull, ont tous deux été réélus.

Actualités municipales

On s'étonne d'une période calme tout à fait anormale à l'Hotel de ville. La mairesse n'y est pas! Charlotte s'absente mercredi afin de participer à la conférence de travail sur un événement digne d'être inscrit dans les annales de la ville. Jeudi, elle quitte son bureau pour souhaiter la bienvenue aux délégués de la 18e session fédérale de l'Union Saint-Joseph du Canada. Ce matin, la mairesse était rendue à Montréal. Elle prononcera une conférence sur l'éducation d'un groupe d'instituteurs de langue anglaise de la province de Québec.

Camion britannique pour la défense passive du Canada

Un nouveau camion à incendies fabriqué en Angleterre par la Roubet Motors, Ltd. pour l'usage de la défense civile a été officiellement présenté au Gouvernement canadien hier.

Des hauts fonctionnaires de la défense civile et du service des incendies étaient présents lorsqu'une équipe de six hommes ont donné une démonstration pratique. Le camion était posté du côté ouest du canal Rideau et l'équipe dirigeait trois puissants jets d'eau sur le mur de la gare Union. Le véhicule est muni d'un réservoir à eau de 400 gallons, d'une pompe dont le débit est de 700 gallons d'eau à la minute et de différentes longueurs de boyaux. Le camion peut aussi pomper l'eau qui vient directement d'une borne-fontaine.

D'autres camions à incendies du même genre seront probablement importés au Canada, sous peu. M. John Panks, général de la Roubet Motors, Ltd., a présenté les clefs du véhicule au général F. Worthington, coordonnateur fédéral de la défense civile.

Les cadets de l'Alberta sont les meilleurs

(P.C.) — L'escadrille des Cadets de l'aviation no 187, de High River, Alberta, a été nommée la meilleure unité de cadets de l'air au Canada.

Dans un communiqué mixte, la Ligue des cadets de l'air et l'Association du C.A.R.C. ont nommé le no 187, premier gagnant du trophée de l'Association du C.A.R.C. Ce trophée sera décerné chaque année, à la meilleure escadrille de Cadets de l'air au Canada.

Un mois de prison

Deux employés d'une compagnie de charbon d'Ottawa ont été trouvés coupables, ce matin, de vol de charbon par le magistrat Glenn Strick et ont été condamnés à un mois de prison. H. S. et J. P. ont été reconnus coupables de vol de charbon par le magistrat Glenn Strick et ont été condamnés à un mois de prison. H. S. et J. P. ont été reconnus coupables de vol de charbon par le magistrat Glenn Strick et ont été condamnés à un mois de prison.

Traversée de la Manche en pédalant

LONDRES — (A.F.P.) — Georges Monneret, champion de France de motocyclisme a déclaré à un représentant de l'A.F.P. que sa traversée de la Manche sur son scooter, placé sur une plateforme à deux flotteurs et dont le moteur actionnait l'hélice, lui avait permis de faire une traversée bien plus confortable que celle des journalières et des cinéastes qui l'avaient accompagné à bord d'un chalutier et dont certains ont souffert du mal de mer.

Le coureur motocycliste français, qui est âgé de 44 ans, a précisé que, pour sa part, il n'avait aucun moment éprouvé la moindre crainte bien que les fortes vagues qu'il devait affronter.

Ouvrier asphyxié

GRANBY, QUÉBEC (P.C.) — Jean-Paul Pelletier, âgé de 28 ans, a été asphyxié hier, lorsqu'un éboulement s'est produit et l'a enseveli alors qu'il creusait un fossé. Lorsque ses compagnons réussirent à le libérer, il avait succombé.

Folklore et métiers au Canada

"La culture est une recherche constante de la beauté." C'est en ces termes que M. Thor Hansen s'exprimait à la réunion mensuelle de l'Association des artistes d'Ottawa tenue à l'école normale.

M. Thor Hansen est le directeur artistique du service des relations publiques de la compagnie

British American Oil, et sa conférence portait sur le folklore et les métiers au Canada et les progrès accomplis dans ce domaine au cours des dernières années. Par le passé, dit-il, tout mouvement culturel était issu du folklore.

L'art canadien s'impose tranquillement et nos bibliothèques lui font de plus en plus de place.

M. Hansen montra ensuite quelques dispositifs sur des motifs canadiens employés par les tisseurs, sculpteurs, etc.

La prochaine assemblée annuelle se tiendra en novembre.

Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Mlle Ghislaine Guindon, deuxième directrice au bureau de l'Aide à l'Enfance de Cornwall et institutrice pendant quelques années à l'école Saint-Louis-de-Gonzague, a été nommée professeur à la faculté des Sciences sociales de l'Université de Toronto.

Mlle Guindon fit ses études au couvent de la rue Rideau à Ottawa et à l'Université de Montréal, où elle obtint son diplôme en Sciences sociales.

Avant de travailler pour le bu-

reau de l'Aide à l'Enfance de Cornwall, elle était employée de cette même institution à Ottawa et à Alexandria.

Mlle Ghislaine Guindon est la fille de M. et Mme Pascal Guindon, de Apple Hill, Ont., et la sœur de M. le curé Guindon, de Maxville, Ont.

M. et Mme Sylvio Lemieux (née Majella Latulippe) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Denis-Daniel, Parrain et marraine: M. et Mme Edgar Lemieux. M. le curé Rouleau officiait.

En marge de l'exposition Borduas

Au hasard d'une visite au Foyer de l'Art et du Livre, plaisir d'une rencontre avec Borduas. Quoique son nom faisait déjà les frais de conversation des cercles artistiques de la Capitale, l'impression personnelle se révèle tout à fait charmante.

C'est là Borduas, le chef de file, le coryphée de la peinture contemporaine au Canada français. Extérieurement calme, posé, rien ne laisserait deviner qu'il est responsable d'un tournant définitif de son évolution.

M. Borduas se prête de bonne grâce à la conversation. Nous apprenons avec plaisir que cette exposition de ses œuvres est la première exposition particulière à Ottawa. Une quarantaine de tableaux, huiles et encres, qui couvrent les cinq dernières années, que Borduas

considère comme la partie la plus significative de son oeuvre.

A l'origine de "l'automatisme" nous demandons ce qui différencie cette époque de la précédente? D'abord, dépouillement des influences antérieures pour en arriver à un style propre, et une plus grande "parenté" des éléments employés, de répondre Borduas.

Plusieurs autres questions nous viennent à l'idée mais comme une conférence de presse est promise pour demain, Borduas termine sur ces paroles: "Je n'ai qu'une passion dans ma vie, c'est de toucher du plus près possible, tout ce que je

vois ou j'approche." P. R.

RHUMES de POITRINE

Soulagement rapide avec une friction au

VICKS VapoRub

VALEUR SENSATIONNELLE!

MOBILIER DE CHESTERFIELD

WOODHOUSE

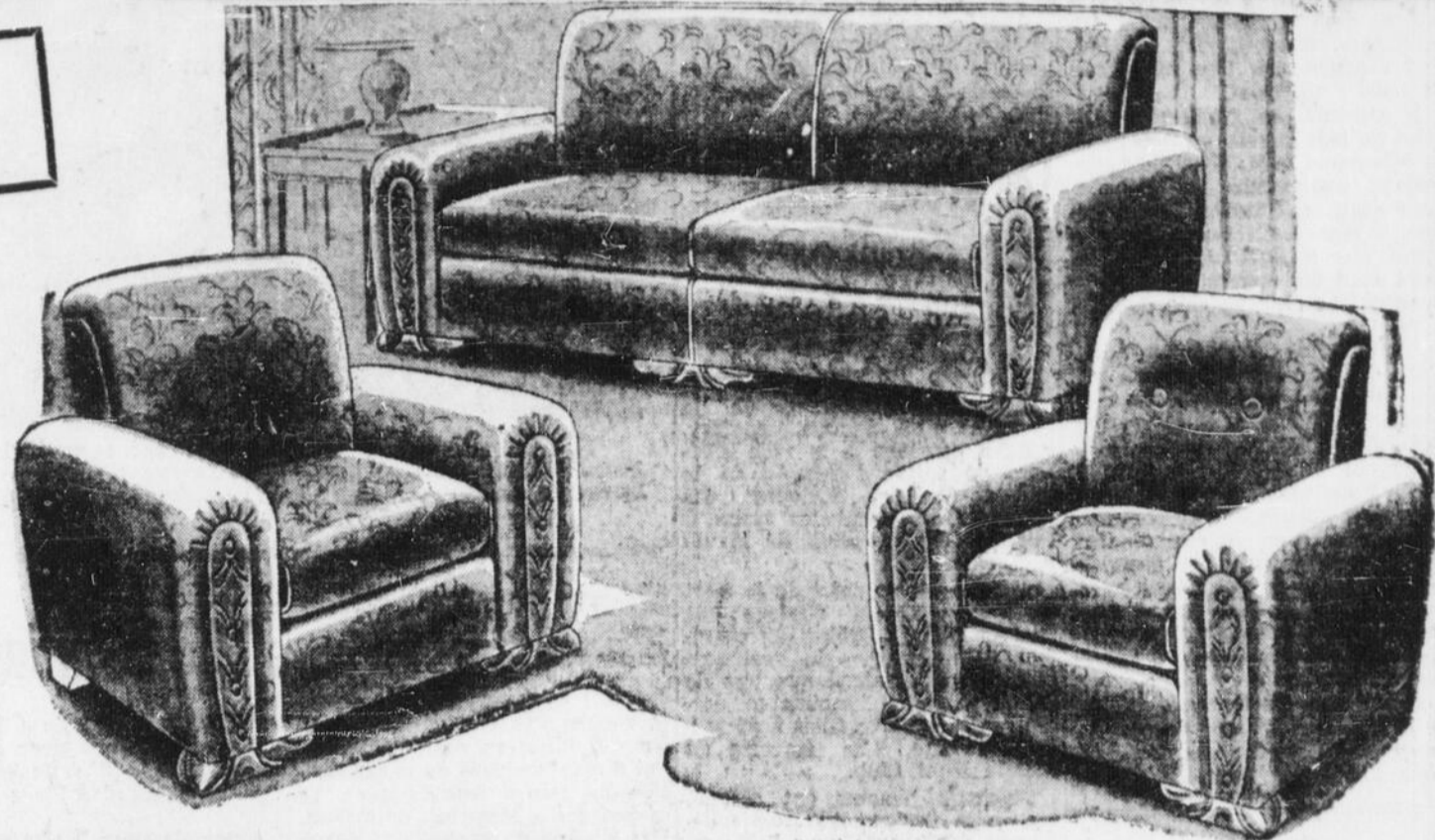
3 MORCEAUX, à RESSORTS

CHOIX de VIN - ROUGE - BLEU

VELOURS

● Construction à ressorts moderne donnant un confort parfait! ● Epargne appréciable! ● Voilà deux merveilleuses raisons d'acquiescer ce mobilier de chesterfield dès maintenant. ● Disponible en vin, rouge et bleu. ● Couverture d'un velours de toute première qualité. ● Trois morceaux, c'est-à-dire, sofa et deux fauteuils.

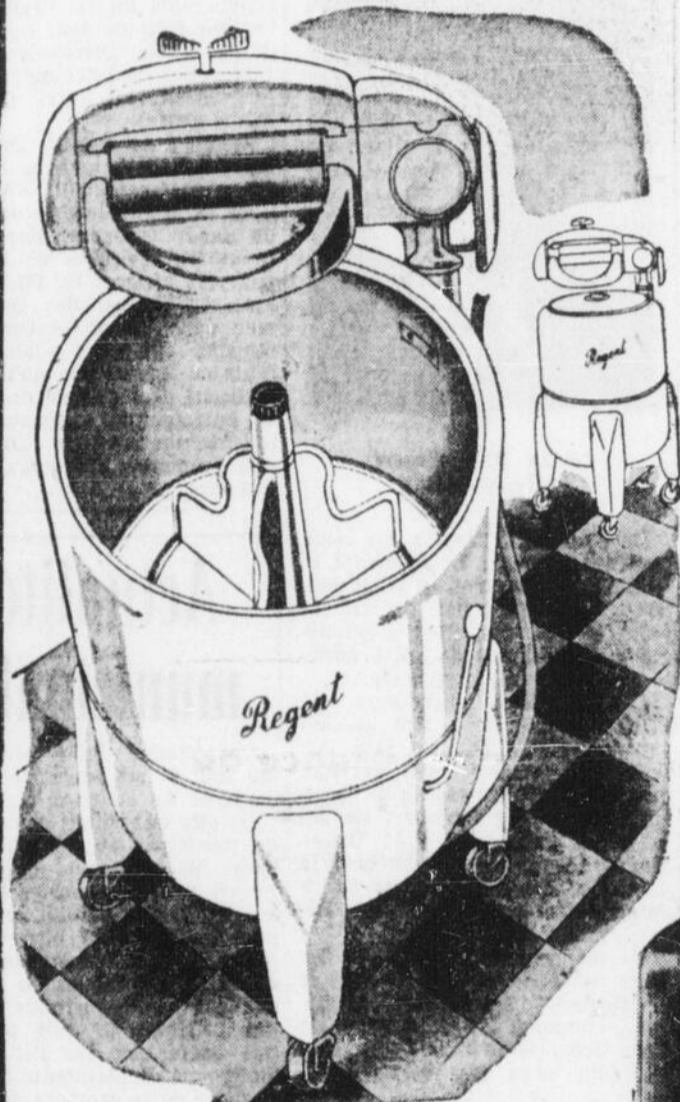
\$179.95



JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER

LA PREMIERE MENSUALITE VOUS ASSURE LA LIVRAISON!

LESSIVEUSE "REGENT"



La lessiveuse silencieuse Regent possède un agitateur, spécialement dessiné, qui rend la lessive plus blanche, plus propre et plus rapide. La cuve spacieuse pouvant contenir 8 livres de linge, est coussinée pour absorber la vibration. Le boyau de bonne longueur vide la cuve rapidement. Freins ajustables. Fini émail cuit blanc étincelant.

\$154.95

AUCUN DEPOT REQUIS

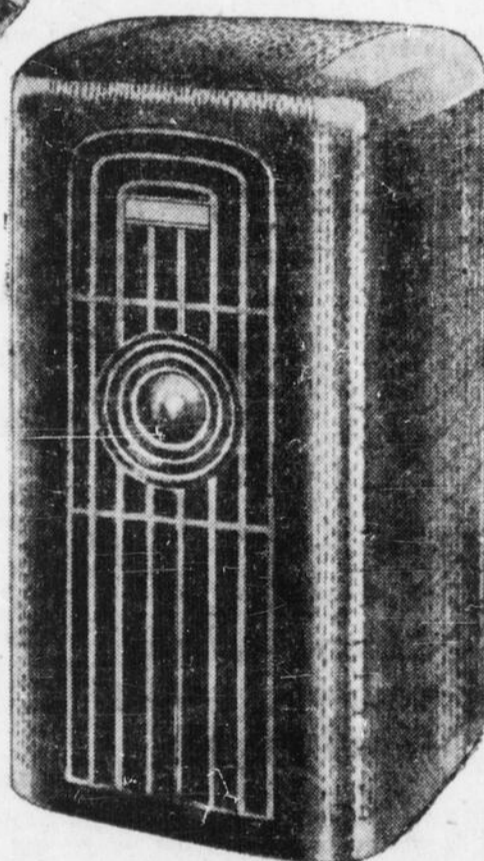
La première mensualité vous assure la livraison
24 MOIS POUR PAYER

CHAUFFERETTE à L'HUILE "DUO-THERM"

Rayonne la chaleur et la fait circuler en même temps, à un coût minime. Cette chaufferette profilée est idéale pour n'importe quelle pièce où l'espace est restreint, et possède un encaissement d'un fini brun satiné. Vous obtenez la chaleur désirée au simple toucher d'un régulateur situé d'une hauteur commode. Elle développe 27,500 B. T. U. à l'heure. Porte en verre transparent, réfractaire à la chaleur, vous permet de surveiller la flamme en tout temps. Dimensions: 20" de profondeur, avec réservoir, 34½" de hauteur, 17½" de largeur.

AUCUN DEPOT REQUIS
La première mensualité vous assure la livraison
24 MOIS POUR PAYER

\$84.95



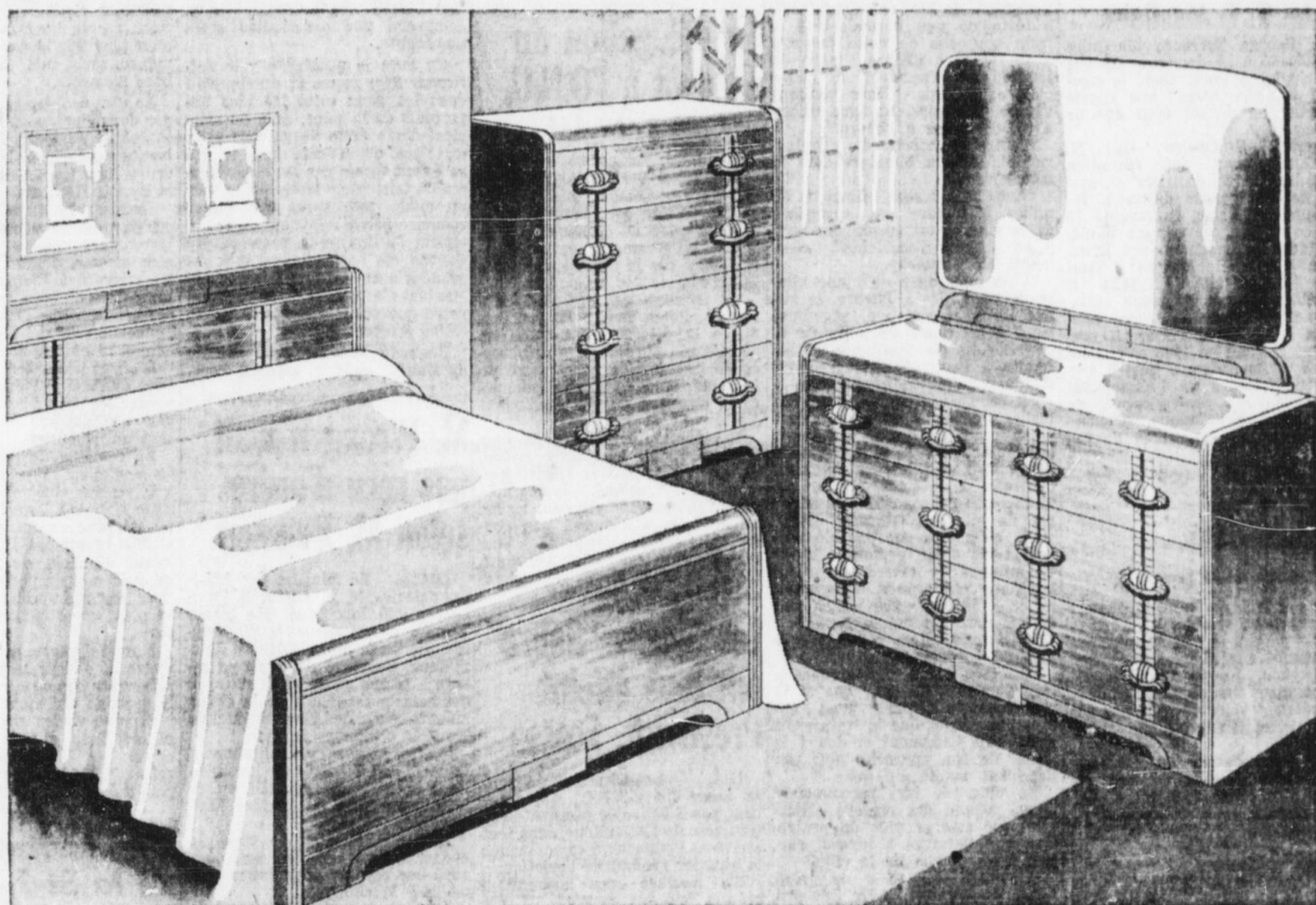
POELE ELECTRIQUE "MARQUETTE"

Pour pièces exigües!

Ce poêle électrique "Marquette" est conçu spécialement pour les petites maisons et les appartements où l'espace est restreint. Avec ce petit poêle électrique, vous pouvez jouir de tous les avantages de la cuisson propre électrique — si important dans les cuisines de petites dimensions. Vérifiez ces caractéristiques incorporées dans les GROS poêles électriques... Brûleurs tubulaires "Monotube" efficaces... La Meilleure porcelaine Titanium, à l'épreuve de l'acide — non seulement sur le dessus de cuisson, mais sur le poêle entier! Ajoutez à tout cela, la porte du four à double scellement, l'isolation en "Fiberglas" (fibre de verre), l'accès facile aux ustensiles, et vous verrez pourquoi le poêle "Marquette", modèle E-21, est d'une valeur exceptionnelle.

\$179.95

AUCUN DEPOT REQUIS
La première mensualité vous assure la livraison
24 MOIS POUR PAYER



AUCUN DEPOT REQUIS SUR CE MOBILIER, 3 MORCEAUX, AVEC BUREAU DOUBLE

● BUREAU DOUBLE ● COMMODE ● LIT

Imaginez payer seulement \$159 pour un tel mobilier! Un coup d'oeil vous convaincra que c'est une véritable aubaine. Trois gros morceaux dans le style populaire "cascade". Le mobilier comprend un bureau "M. et Mme" à 6 tiroirs, un lit pleine grandeur et un chiffonnier très utile à 4 tiroirs. Fini noyer satiné.

LA PREMIERE MENSUALITE VOUS ASSURE LA LIVRAISON — 24 MOIS POUR PAYER

\$159.

Rég. \$189

MOBILIER DAVENPORT

3 morceaux

Construction à ressorts

Confortable! Attrayant! Un nouveau dessin en fait de mobiliers de ce genre. Solidement construit — intérieur à ressorts. Davenport à deux coussins possédant un dossier abattant qui peut se transformer en un lit pleine grandeur. Le prix économique devrait attirer beaucoup d'acheteurs avisés!

Rég. \$179.

\$144.95

AUCUN DEPOT REQUIS
La première mensualité vous assure la livraison
24 MOIS POUR PAYER



WOODHOUSE & CO. LIMITED • 194 RIDEAU ST. OTTAWA

CONGRÈS DIOCÉSAIN DES LIGUES DU SACRÉ-COEUR

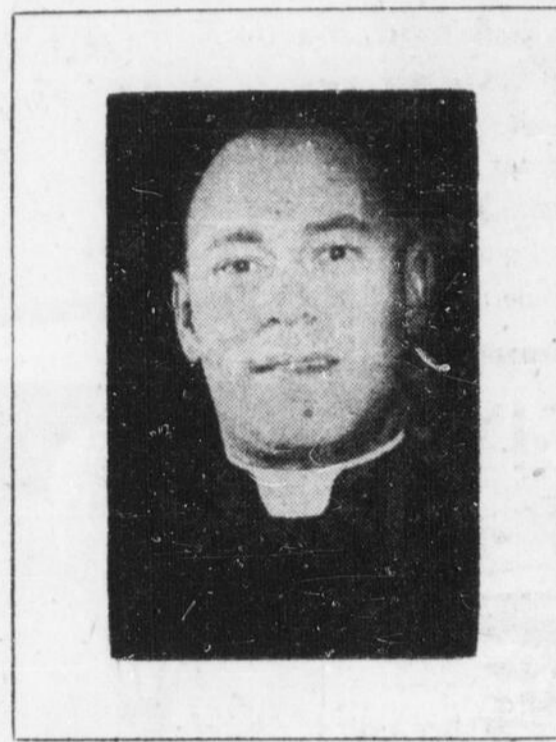
DIMANCHE LE 12 OCTOBRE À STE-ANNE D'OTTAWA



Mgr H. CHARTRAND
directeur diocésain



SON EXCELLENCE MGR M. TESSIER
Prédicateur



M. l'abbé J.-P. COUSINEAU
directeur-adjoint

COMITE DIOCESAIN PROVISoire
Président: M. Victor Barrette
Vice-président: M. René Granger.
Secrétaire-Trésorier: M. René Brossard
Officier: M. Lionel Lalonde



M. V. BARRETTE
président

Hommages de reconnaissance au vicaire forain, M. le curé W. Scantland, qui reçoit si gracieusement les Ligues à l'occasion de ce congrès diocésain

PROGRAMME

11 heures :
Dans l'église Ste-Anne d'Ottawa, messe pontificale célébrée par Son Excellence Mgr Maxime Tessier, sermon par son Excellence.
1 heure :
Dîner à la Salle Ste-Anne.
2 h. 30 :
Réunion à la Salle Ste-Anne.

Ouverture par la prière: "Divin Coeur de Jésus", prière au Christ-Roi et une dizaine de chapelet aux intentions du Pape et de Mgr l'Archevêque.
Mot de bienvenue par le Président actuel, M. V. Barrette.
Résumé des activités du Comité diocésain provisoire par le secrétaire, M. R. Brossard.

Le Président Général: L'âme de la ligue; le chef, qualités et devoirs.
Election du Président et de deux Vice-Présidents diocésains.
Le Secrétaire Général: La Fédération Générale: constitutions et activités.
Remerciements du Président élu.
Temps libre pour suggestions de l'Assemblée sur les relations du Comité diocésain avec les Co-

mités régionaux et de ceux-ci avec les Ligues paroissiales.
Le Directeur-adjoint: rôle de la Fédération diocésaine.
Le Directeur général: esprit des ligues.
Allocution du Directeur diocésain, Mgr H. Chartrand.
Clôture de la réunion par le cantique: "En Avant Marchons".

PROGRAMME

HOMMAGES A LA FEDERATION DIOCESAINE DES LIGUES DU SACRE-COEUR.

Ernest-J. Larocque, ex-président de la Fédération diocésaine des Ligues du S.-C.

COLLÈGE COMMERCIAL BILINGUE LAROCQUE

106 1/2, rue Rideau, Ottawa, Ont. Téléphone 4-9658 159, rue Principale, Hull, P.Q. Téléphone PR. 7-8262

OUVERTURE D'UN COURS DE 3 MOIS LE 17 OCTOBRE

BUREAU DE PLACEMENT EFFICACE

Hommages de

THOMAS MONCION

85-91, rue Champlain
Hull, P.Q.

Hommages du

TRANSPORT URBAIN

de Hull



Avec les hommages de

LA CAISSE STE-ANNE D'OTTAWA

Reconnaissance

à ceux qui nous ont permis
de réaliser cette page

Hommages de

LA CAISSE COOPERATIVE NOTRE-DAME D'OTTAWA LTEE

Hommages de

L'UNION ST-JOSEPH DU CANADA

Hommages de

D. LAUZON GROCETERIA

504, rue St-Patrice. Tél: 3-5271

Hommages de la

Pharmacie BELISLE Pharmacy

A. J. ARMSTRONG, prop. 516, rue St-Patrice. Tél: 3-1159

Hommages de

JULES PATRY LTEE

Magasin en gros de menus articles 515, rue Sussex — Ottawa. Tél: 3-9315

Hommages de

ROBERTSON FRERES

Merceries et chapeaux pour hommes 153, rue Rideau — Ottawa. Tél: 3-5166

Hommages de

HORACE RACINE ET ROBERT LTEE

Directeurs de funérailles 260, rue Besserer — Ottawa. Tél: 2-9609

Hommages de

S. GRANGER ET FILS

Plomberie — Chauffage Hull — 39, rue Marston. PR 7-5943
Ottawa — 258, rue Cathcart. Tél: 3-5293

Hommages de

PARISIEN & BOYER

PATRICK BOYER, prop. Magasin pour hommes et clergé Tailleurs 370-372, rue Dalhousie — Ottawa. Tél: 4-1075

Hommages du

P. D'Aoust Ltée

Magasin en gros 11, rue York Ottawa

HOMMAGES

GRAND COLLEGE COMMERCIAL LAFORTUNE

D. Lafortune, B.A., L.G.C., L.Ped., président F. V. Dupuis, B.A., M.A., G.C.T., assistante 38, rue Rideau — Ottawa.

Hommages de la

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Tél: 3-4791 152 Rideau, Ottawa. Tél. 3-8409

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au
Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoulu, Québec

1552

B-596
URGENCE

"L'as d'atout ne peut être perdu!" C'est là une expression entendue fréquemment à la table de bridge. Les joueurs entendent généralement par ces mots qu'un joueur en défense, le plus souvent, ne doit pas se hâter d'en jouer l'as sur une basse carte, afin de laisser à son partenaire l'opportunité de gagner cette levée par une carte intermédiaire, ou de laisser le déclarant dans l'incertitude sur la localisation des fortes cartes. Ici encore, il ne faut pas se soumettre aveuglément à un axiome, mais analyser le cas présent. Si l'as d'atout ne peut être perdu, le refus de le jouer immédiatement peut fort bien représenter la perte d'un temps, et par la suite la perte de une ou plusieurs levées. Il peut donc parfois y avoir urgence.

Donneur Sud
Tous vulnérables

R
9-7-4-2
6-2
R-V-10-7-5-2
N

▲ D-8-4-3-2
▼ V-10
▲ A-D-V-8
▲ 9-8

▲ 8-7-6-5
▲ A-3
▲ 7-5-4-3
▲ A-6-3

S
A-V-10
R-D-8-6-5
R-10-9
D-4

Sud
1-cœur
2-S-A
4-cœurs (2)

Ouest
1-pique
3-cœurs
3-cœurs

Nord
2-trèfles (1)
3-cœurs
3-cœurs

Est
2-piques
3-cœurs
3-cœurs

(1) Quoique cette suite soit inférieure à celle montrée par l'ouvreur, la force de Nord ne peut justifier ce changement de couleur, surtout fait librement.

Alors que Nord pouvait facilement juger que sa main ne valait pas deux enchères, il devait donner à son partenaire l'information qui pouvait être la plus utile, soit la relance à 2-cœurs.

(2) Comment Sud peut-il se contenter d'une marque partielle alors que son partenaire fut capable d'annoncer librement une suite au palier de deux trics, puis renchérir à cœur?

Entame: — trois de pique.

Le Mort obtient la première levée par son roi de pique, et immédiatement le déclarant appelle le deux d'atout. Y a-t-il urgence pour Est de jouer son as?

Même au risque de ravir à son partenaire une levée d'atout, Est doit prendre immédiatement de son as de cœur. En effet, il est évident que le déclarant se trouve en possession de l'as de pique, car Ouest n'a certainement pas attaqué sans son as, et comment sans cette carte Sud aurait-il pu tenter de jouer le coup à sans-atout? Ouest qui s'est payé le luxe d'une enchère défensive, est visiblement faible aux suites piques, cœur et trèfle. Sa plus grande force se trouve certainement à carreau, et permettre au déclarant d'obtenir immédiatement la main signifierait la défausse d'un carreau par le Mort, sur l'as de pique, et pour les défenseurs la perte d'une levée.

Aussi, Est, constatant qu'il y a urgence, prend immédiatement le deux de cœur de son as et change au sept de carreau. Ne pouvant espérer plus de deux levées à cette suite, après son valet de carreau, Ouest fait suivre son as. Comme le déclarant ne pourra éviter la perte d'une levée de trèfle, la chute sera d'une levée, grâce au jeu immédiat de l'as d'atout.

NOËL DUCHESNE

Au congrès des fermières à Saint-Albert, Ontario

Mardi, le 7 octobre 1952 avait lieu à Saint-Albert, Ont., le congrès de l'U.C.F.O. et de l'U.C.F.F.O. La journée débuta par la messe dite par M. l'abbé Denis, en l'absence de Mgr Croteau qui était hospitalisé. Le sermon fut donné par M. l'abbé A. Laberge, vicaire de Perkins, qui avait choisi pour texte: "Le juste vit de la foi. Voici quelques mots de son sermon: "Chrétiens, remplis de soumission à l'Évêque et qui assistez à ce congrès, vous vous êtes rendu compte qu'il faut s'unir pour grandir nos forces. Vous avez accompli un acte d'obéissance parce que vous croyez en Dieu? Ruraux, qui êtes portés à oublier Dieu pour les vains plaisirs de la terre, soyez assurés qu'il ne faut chercher que dans la mesure de la foi, cette grande vertu qui est une vérité par laquelle nous croyons les enseignements révélés par Dieu. Dieu a enseigné aux hommes de vivre saintement et il leur a donné l'exemple. On se demande quelquefois: "Ou doit-on chercher les preuves que c'est l'Église qui nous enseigne la foi?" C'est dans notre soumission au Saint-Siège que nous serons certains d'être dans le bon chemin. De nos jours, tout semble nous donner la main par le matérialisme et il faut réagir. Conformez votre vie à la vie de vos ancêtres. Prenez conscience de la force qui est dans la foi. Tant qu'il aura des croyants le matérialisme ne pourra pas triompher. La doctrine sociale de l'Église repose sur la foi. Otez ceci et vous tombez dans l'erreur. Demandez donc durant cette messe: "Seigneur, augmentez notre foi." A 10:30 Mme Adélaïde Lauzon, présidente locale souhaita la bienvenue et Mme Laurent Legault prés. gén., ouvrit le Congrès et donna de sages conseils pour la journée.

M. l'abbé Martel, prit par surprise, avoua n'être pas préparé et n'étant pas habitué aux fermières il se dit quand même de tout cœur avec elles. Il suit les activités des cercles. Votre assistance, dit-il, prouve l'intérêt que vous portez à votre Association. Suivez les directives de votre présidente générale, continuez le beau travail déjà commencé car c'est par l'unité et les réunions qu'on peut garantir l'avenir.

A 11:30, Mme David Préseault, secrétaire générale, donna le rapport annuel et le rapport financier. Elle proposa qu'on envoie un télégramme à Mgr Croteau, aumônier diocésain qui était hospitalisé ce jour-là, pour prouver notre attachement filial et offrir les sympathies et nos prières pour son prompt rétablissement. Elle lut aussi des lettres reçues de Son Excellence Mgr Vachon, de M. le député Raymond Bruneau et de M. le député Omer Gour. Il y eut en

suite rapports des différents cercles qui furent très intéressants. Nous félicitons Mme Parent qui nous donna un bijou de rapport pour le cercle de Bourget.

Le dîner fut servi à la salle paroissiale et nous félicitons chaleureusement toutes les dames et demoiselles de St-Albert pour leur délicieux repas. Tout avait été donné généreusement pour le dîner et le souper et on pouvait dire que c'était un vrai repas de noces. Après le dîner on termina les rapports des cercles et on divisa les comités pour les études. Mme Senecal et son groupe avaient la direction des Constitution, Mlle David, celui des résolutions. Mme Maheu, celui des avantages et désavantages des cercles. Mme Dorval, Assemblées mensuelles et annuelles. Des visiteuses des Jeanne Leber, Mme Paul Carter, Mlle Thérèse Beauregard et Mme Laflamme furent remerciées par la présidente générale qui leur souhaitait la bienvenue. Avant les élections, Mme D. A. Lalonde d'Hawkesbury donna une très intéressante causerie sur "La Mère Chrétienne".

On procéda ensuite aux élections. Mme Adélaïde Lauzon agissait comme présidente d'élection et Mme David Préseault, secrétaire.

Le résultat fut le suivant: Présidente générale: Mme Laurent Legault, Chute à Blondeau. Vice-présidente générale: Mme M. G. Senecal, Plantagenet. Directrices:

1. Mme Adélaïde Lauzon, St-Albert.
2. Mme Laurette Maheu, Embury.
3. Mlle Annette David, Clarence-Creek.
4. Mme Paul Tittle, Ste-Anne de Prescott.
5. Mme Ubald Parent, Bourget. Secrétaire générale: Mme David Préseault, Lefaire.

Aumônier diocésain: Mgr V. Croteau, 447, rue Sussex, Ottawa.

Après les élections, Mme la présidente générale offrit ses remerciements et on donna le résultat des assemblées des comités. Il y eut différentes questions au sujet de ces études. A part quelques-unes qui seront réglées par le comité.

Prompt Soulagement

Désirez-vous être soulagé en une nuit de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie — elles agissent plus vite, plus efficacement parce qu'elles traitent dans leurs causes à la fois, Dr. Chase — un nom digne de confiance. 70¢

DR. CHASE
PILULES

pour les REINS et le FOIE

La course "super-derby" de 50 étapes

33 autos en lice

Piste de courses Beamishill

Dimanche, 12 octobre

2 h. 30 précises

RANDONNEES EN AUTOBUS

DIMANCHE, 12 OCTOBRE

RANDONNEE CIRCULAIRE — Départ du terminus de la Colonial Coach, 265, rue Albert à 2 h. 30 p.m. Une agréable randonnée de trois heures dans la région d'Ottawa avec arrêt pour rafraîchissements.

ADULTES, \$1.50 — ENFANTS, \$1.00

TOUS LES JOURS

TOUR D'HORIZON — Randonnée dans la Capitale nationale et la région. Départ du Château Laurier à 10 h. a.m. et 2 h. 30 p.m. ADULTES, \$1.50 — ENFANTS, 75¢

La Commission se réserve le droit de annuler une ou toutes les randonnées mentionnées si la température est inégalement ou s'il y a manque de voyageurs.

Ottawa Transportation Commission

Qui est champion de la Ligue Nation?

ROCKLAND (D.N.C.) — Qui a gagné le championnat de la Ligue Nation? C'est sans doute ce que se demandent les partisans de cette Ligue, à la suite de joutes à reprendre entre le Pendleton et le Rockland.

Lors de la partie du 28 septembre dernier, le Rockland remporta une victoire de 13-9. Mais cette victoire fut annulée, à la suite d'un prêt du Pendleton et d'une décision du président M. Arthur Maisonneuve. A la suite d'une assemblée de la Ligue, la décision des arbitres fut renversée par le président de la Ligue et cette joute fut à reprendre.

La partie devait alors être re-

prise sur terrain neutre et surveillée par des arbitres neutres. Au moment de jouer l'engagement, deux arbitres de Plantagenet sont embauchés, alors que deux arbitres d'Ottawa devaient être employés.

Le Pendleton remporta la victoire. Mais cette décision n'a pas été très populaire et la joute sera à reprendre le 12 octobre prochain à deux heures. La partie aurait alors lieu à Rockland.

Tous les partisans de cette Ligue, qui ont assisté à cette joute du 28 septembre croient sincèrement que le Rockland est champion.

Robert de retour à l'oeuvre, mardi

Yvon Robert, qui inaugura un retour la semaine dernière, sera de retour à l'Auditorium, mardi soir prochain. Il sera alors à l'oeuvre en semi-finale. En finale, Billy Darnell et "Honest" John Valenti formeront une équipe et ils en viendront aux prises avec Joe Christie et Bull Montana.

Robert n'aura pas une tâche trop facile. En effet, le brillant lutteur canadien-français devra certainement se surpasser, puisqu'il affrontera Don Leo Johnathan. La semaine dernière, Robert n'éprouva pas trop de difficulté à remporter la victoire sur Tony Angelo. Mais, Johnathan est certainement un lutteur de calibre supérieur à Angelo.

Johnathan, une ancienne étoile de football et un athlète qui remporta une victoire sur Mr. Moto, est un grand lutteur dépassant les six pieds. Il est très rapide et il peut donc livrer une bataille féroce à Robert.

EN TRAVAILLANT BUVEZ UN COKE

COKE, COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES.

FOOTBALL SAMEDI, 11 OCTOBRE

Commencant à 2 h. 30 p.m.

ALOUETTES DE MONTREAL VS ROUGH RIDERS D'OTTAWA

Ottawa Football Club Inc. 3-9169

Pour la commodité de nos amateurs de football Billets d'entrée générale en vente chez C. W. Lindsay, 189, rue Sparks, chaque jour entre 10 a.m. et 5 p.m. et jusqu'à midi, samedi le 11 octobre

Entrée générale Adultes \$1.40 Enfants 60¢

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Pour des verres de la plus haute qualité, au crédit amical.

190, rue Sparks
SIGNALER 5-6706

JAEGER

SOLDE DE PALETOTS POUR HOMMES

Pesanteurs légère et moyenne

Laine de mouton se vendait \$75.00. MAINTENANT \$59.50

Jaeger London se vendait \$89.50. MAINTENANT \$69.50

Autres avec collets Balmacon

Laine et poil de chameau en 5 teintes, se vendait \$110.00. MAINTENANT \$79.50

TOUS LES VESTONS SPORT REDUITS DE 20%

Demandez les détails au sujet de notre nouveau et commode "Plan de paiement facile Jaeger"

JAEGER, 151, rue Sparks • Tél. 4-4303
Ouvert de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. du lundi au samedi

LIONS CLUB MONSTER NIGHT

AUDITORIUM

Le mercredi, 15 octobre, à 8 h. du soir
PLUS DE \$9,000.00 EN PRIX

Prix vedette

STUDEBAKER Coach Custom \$2,334.00

ATTRACTION SPECIALE

LES PRIX DE CONSOLATION SONT

Des PERCOLATEURS ELECTRIQUES se vendant au détail \$17.95

\$1 BILLETS CHEZ \$1

Lindsay's, rue Sparks; Pharmacie Standard, angle Rideau et Nicholas; Pharmacie Carver, 1314, rue Wellington; Carver & Ward, 340, che. Richmond; Pharmacie Denman, 271, rue Dalhousie; Rosedale Sweets, 64, rue Main, Ottawa-Est; et à l'Auditorium.

Les enfants en bas de 16 ans ne sont pas admis
Au profit des oeuvres de charité du club Lions

La course "super-derby" de 50 étapes

33 autos en lice

Piste de courses Beamishill

Dimanche, 12 octobre

2 h. 30 précises

RANDONNEES EN AUTOBUS

DIMANCHE, 12 OCTOBRE

RANDONNEE CIRCULAIRE — Départ du terminus de la Colonial Coach, 265, rue Albert à 2 h. 30 p.m. Une agréable randonnée de trois heures dans la région d'Ottawa avec arrêt pour rafraîchissements.

ADULTES, \$1.50 — ENFANTS, \$1.00

TOUS LES JOURS

TOUR D'HORIZON — Randonnée dans la Capitale nationale et la région. Départ du Château Laurier à 10 h. a.m. et 2 h. 30 p.m. ADULTES, \$1.50 — ENFANTS, 75¢

La Commission se réserve le droit de annuler une ou toutes les randonnées mentionnées si la température est inégalement ou s'il y a manque de voyageurs.

Ottawa Transportation Commission

Mémoire de fin de semaine

Projetez-vous de faire une randonnée en fin de semaine?

Habillez-vous confortablement, conduisez en tout repos, reposez-vous aux intervalles — alors vous arriverez avec plus d'entrain!

BRADING'S
BRADING BREWERIES LIMITED
Ottawa and Windsor

OBTENEZ, GRATIS, UN THERMOMETRE DE BORD ANTIGEL SHELLZONE

UN POUR CHAQUE CLIENT DE SHELLZONE!

OUI, votre Détaillant Shell amical offre, gratis, un thermomètre de bord pratique à tous les automobilistes qui font protéger le système de refroidissement de leur auto avec le service complet d'Antigel Shellzone garanti (Éthylène-glycol).

Vous et ceux qui voyagent dans votre auto trouvent cet accessoire très utile toute l'année. Mais n'attendez pas... la quantité est limitée... obtenez, gratis, aujourd'hui, votre thermomètre de bord Shellzone.

Muni d'une ventouse, le thermomètre de bord Shellzone se monte facilement et solidement. Vous constaterez qu'il rehausse la beauté du tableau de bord de votre auto.

SHELL OIL COMPANY OF CANADA, LIMITED



Coup d'œil des gradins

par MARCEL FORTIN

ICI ET LA. Le vétérinaire Jersey Joe Walcott est reconnu comme l'aspirant logique au titre poids-lourd... Walcott qui a au moins cinq excellentes chances de gagner le championnat mondial, n'est donc pas oublié même après sa défaite contre le jeune Rocky Marciano... Walcott, malgré son âge avancé demeure toujours un excellent pugiliste et ne semble jamais vouloir abandonner le sport de la boxe... Les deux autres pugilistes qui ont été mentionnés comme aspirants logiques sont Rex Layne et Ezzard Charles, ancien monarque des poids-lourds... Présentement, ces deux pugilistes se disputent pour un prochain combat revanche... Charles, à la suite de sa brillante victoire sur Bernie Reynolds (après seulement deux rounds) veut à tout prix affronter à nouveau Rex Layne... On sait que Layne enregistra une victoire par décision longtemps discutée sur Charles au mois d'août dernier... Cependant, présentement tout semble indiquer que Layne refuse de livrer un autre match à Charles... Il aurait l'intention de demander un match de championnat et par la suite, il en viendrait aux prises contre Charles... Cela est peut-être une drôle d'idée... Pourquoi un combat de championnat pour Layne, lorsque Jersey Joe Walcott et Ezzard Charles sont considérés comme des boxeurs supérieurs à l'agressif athlète de l'Utah... Walcott est certainement le plus tenace pugiliste... Même après avoir été battu par Joe Louis à deux reprises, Walcott n'abandonna pas la lutte et il réussit finalement à gagner le titre en triomphant de Charles par mise hors de combat... Avant ce match, il avait perdu par décision contre Charles... Walcott, après son revers contre Marciano, tout dernièrement, avait décidé de quitter l'arène, mais il changea rapidement d'opinion et il espère maintenant participer à un combat revanche... Il est vrai que Marciano a gagné le titre mondial mais Walcott est tout probablement le plus dangereux boxeur que le champion ait affronté durant sa brillante carrière... Les As de Québec semblent posséder à nouveau une puissante équipe cette saison... Les As ont démontré qu'ils seraient encore difficiles à vaincre cette saison, lorsqu'ils ont remporté une superbe victoire sur une équipe d'Étoiles de la Ligue senior du Québec, hier soir... Avec Jean Béliveau encore à l'oeuvre, les As seront certainement très puissants... Cependant, il semble que les As aient trouvé un autre excellent joueur dans la personne de Jean Brillant... Ce dernier se distingue durant les quelques dernières joutes amicales, et hier soir, il se conduisit comme un vétéran, puisqu'il enregistra trois buts... Brillant est une ancienne étoile des fameux Reds de Trois-Rivières de la Ligue junior du Québec... Les As aligneront le brillant cerbère Al Miller, qui l'année dernière, connut une excellente saison avec les Cataractes de Shawinigan... Les Barons de Cleveland, qui jouèrent une joute amicale contre les Sénateurs d'Ottawa, mercredi dernier, affirment que le cerbère Johnny Bower est certainement le meilleur gardien de la Ligue américaine de hockey et qu'il put facilement se joindre immédiatement à l'importante équipe de la Nationale... Seul Terry Sawchuck des Red Wings de Détroit, serait supérieur à Bower... A chaque saison (depuis les quatre dernières années), l'instructeur Casey Stengel songe à la retraite... Cependant, il est toujours de retour à l'oeuvre pour mener ses Yankees de New-York au championnat de la Ligue américaine et encore au titre mondial... Stengel a complètement oublié la retraite cette saison et il a déjà signé un nouveau contrat pour conduire les Yankees à nouveau l'année prochaine... Stengel recevrait le meilleur salaire de tous les instructeurs des majeures...

Les As l'emportent sur les Étoiles, 8 à 5

Brilliant, MacKay et Mario mènent les champions à une brillante victoire

QUEBEC (P.C.) — Les As de Québec, champions de la Ligue senior de hockey du Québec, ont compté quatre points dans la troisième période, hier soir, pour vaincre l'équipe d'As de la Ligue au compte de 8-5 devant une foule de moins de 2,000 spectateurs... La ligne formée de Pierre Brillant, une recrue venant de la Ligue junior "A" provinciale, et des vétérans Murdo MacKay et Frank Mario a mené l'attaque des vainqueurs en comptant cinq buts, dont trois dans la dernière période... Brillant a compté trois buts, tandis que MacKay et Mario en réussissaient un chacun, de même que Jean Béliveau, Herbie Carnegie et Jose Crozier... Dick Wray, le rapide joueur d'avant des Saguenéens de Chicoutimi, a compté deux buts pour l'équipe d'As, pilotée par Frank Carnegie, instructeur à sa retraite du Royal de Montréal... La ligne d'avant formée de Wray,



Murdo MacKay

Les Sénateurs commencent leur saison régulière contre le Sherbrooke, demain

Les Sénateurs d'Ottawa inaugureront leur saison régulière de la Ligue senior du Québec, demain soir, alors qu'ils recevront la visite des combattifs Saints de Sherbrooke... Après cette joute contre les Saints, les Sénateurs se rendront à Chicoutimi pour y disputer une joute contre les Saguenéens... Les Sénateurs ont disputé cinq joutes amicales avant le début de la saison et ils ont enregistré deux victoires et subi trois défaites... Ils ne furent pas trop fructueux lors de leur dernière joute amicale, puisqu'ils furent humiliés 9-1 par les rapides Barons de Cleveland... A la suite de cette dernière joute contre les Barons, les vétérans Léo Gravelle et Butch Stahan furent tous deux blessés, mais l'on s'attend qu'ils soient de retour pour les joutes de la fin de semaine... Gravelle souffre d'un "charley-horse".

Les Saints présenteront plusieurs nouveaux joueurs et ils aligneront également plusieurs anciens joueurs pour cette première joute de la saison... Trois vétérans de plusieurs années dans la Ligue senior du Québec seront cependant à l'oeuvre pour les Saints. Il s'agit de Jacques Locas, Tod Campeau et Bob Pélipin, tous d'anciens Royals, maintenant avec les joueurs d'Ivan Dugré. De l'année dernière, Pete Wright sera de retour à l'arrière-garde, tandis que les Saints se sont procurés les services de l'excellent joueur de défense Roger Roberge, qui l'année dernière jouait avec le New-Westminster de la Ligue de la Côte du Pacifique... On se souvient certainement de Roberge, lorsqu'il joua un rôle important avec les As de Québec... Roberge en sera à sa première saison avec les Saints... Un autre nouveau joueur de défense à être embauché par les Saints est Bob Drainville, un rude athlète... Drainville s'alignait avec une équipe de la Ligue senior des Maritimes... Des Quakers de Saskatoon, les Saints ont obtenu Julius Swick, un joueur de centre... Dugré a cependant renvoyé Kenny Biggs et Marcel Clements... Pendant ce temps, l'instructeur Peanut O'Flaherty semble éprouver de la difficulté à pouvoir former une puissante troisième ligne d'attaque... Il est fort probable qu'il se servira de deux lignes suivantes pour le début de la saison, Gravelle-Johnson-Riopelle et Kuntz-Dagault-Giesbrecht... Cependant, le problème de la troisième ligne demeure toujours un mystère... Plusieurs joueurs ont accepté les conditions de l'équipe, hier, et l'on remarque alors Léo Gravelle, Bill Johnson, Don Johnson, Jackie Giesbrecht, Bill Richardson, Ken Laufman, Ronnie Hurst et Dusty Blair... Bob Paul est retourné à Toronto à cause de maladie, mais il sera de retour dans quelques semaines... Bill Dineen est retourné au collège St. Michael pour terminer ses études...

Victoires de Seixas-Mulloy

MEXICO (P.A.) — Vic Seixas, de Philadelphie, et Gardnar Mulloy, de Coral Gables, Fla., ont gagné leurs matches de quart de finale du tournoi de tennis Pan-Américain, hier après-midi, mais tous deux ont dû vaincre de tenaces adversaires... Seixas a battu Grant Golden, un compatriote, aux comptes de 14-16, 6-2, 6-1 et 6-4 tandis que Mulloy éliminait le brillant champion philippin Felicísimo Ampon aux comptes de 6-6, 6-4, 4-6, 6-4 et 6-1... Dans la finale des doubles mixtes, Mulloy et Thelma Long d'Australie, ont vaincu Ampon et Bba Madden Lewis aux comptes de 4-6, 6-4 et 6-4.

Deux autres Saguenéens

CHICOUTIMI, Qué. (P.C.) — L'instructeur Rollie Rébert des Saguenéens de Chicoutimi de la Ligue de hockey senior du Québec a annoncé hier soir que les avants Donat Deschênes et Norm Dusault avaient signé leur contrat pour la prochaine saison... Tous deux étaient avec l'équipe l'hiver dernier.

Rex Layne veut affronter Marciano

SALT LAKE CITY (P.A.) — Mary Jensen, gérant du boxeur poids-lourd Rex Layne, a déclaré, hier, qu'il négocierait un combat revanche contre Ezzard Charles et qu'il demanderait un combat de championnat pour son protégé... Charles, qui remporta une victoire par mise hors de combat sur Bernie Reynolds, en deux rounds, mercredi soir dernier, a déclaré après ce match qu'il aimerait affronter maintenant Rex Layne... Le robuste boxeur de Lewiston, Utah, remporta une victoire par décision sur Charles le 8 août dernier, à Ogden, Utah... Cette décision, de l'arbitre et unique juge Jack Dempsey, fut longuement discutée par le gérant de Charles.

Jensen a déclaré que Layne avait obtenu un combat de championnat contre Rocky Marciano pour le mois de juin prochain... Après ce combat, Layne affrontera Charles et n'importe quel boxeur poids-lourd.

Photographie et le baseball

NEW-YORK (P.A.) — Le baseball se servira-t-il d'un appareil photographique, comme aux courses de chevaux, pour décider si un joueur est retiré ou sauf au premier but lors d'une série mondiale? C'est ce qu'on se demande à la suite d'une décision de l'arbitre Passarella qui a été fortement discutée par les Yankees de New-York lors de la récente classique du baseball... La rumeur circule depuis quelques jours mais le commissaire du baseball Ford Frick l'a réfutée aujourd'hui en répondant: "Décidément pas".

Le dilemme a été soulevé après qu'un photographe de la Presse associée eût démontré, à l'aide d'une photo qu'il avait prise, que le lanceur Johnny Sain avait été saisi au premier but à la 10^e manche de la cinquième partie de la série mondiale lors de ce que Passarella l'a déclaré retiré... "De fins de courses photographiques sont très bien sur une piste où les concurrents ou les chevaux courent en ligne droite, a dit Frick, mais il serait ridicule de se servir d'un tel appareil au baseball alors que la balle arrive au premier but d'angles constamment différents... "Nous avons reçu des lettres nous suggérant d'avoir recours à une telle caméra. Mais je n'ai aucunement l'intention d'écouter de telles suggestions. Elles sont impraticables", a-t-il conclu.

Les Rough Riders entreprennent la fin de semaine décisive dans la défense de leur championnat

Le ballon sera botté au jeu à 2 h. 15 demain au Lansdowne — Allouettes à craindre — Autres échos du football canadien

Par Pierre (Touchdown) Griffin, Rex Lelacheur chantera "Dieu protège la Reine" vers 2 heures demain après-midi, au parc Lansdowne, juste avant la mise au jeu du ballon à 2 heures et quart précises... Cela rappellera le chant traditionnel de "Star Spangled Banner" qu'entonnent les Américains avant chaque joute de la Série mondiale de baseball... La foule voudra sans doute unir sa voix à celle de M. Lelacheur... Puis nos fervents de football feront une fervente prière pour que les Rough-Riders jouent de la première à la dernière minute du premier de deux importants duels en deux jours contre les Allouettes affamées de Montréal.

Les Montréalais de Doug Walker, qui auront bien pu nous battre à deux reprises jusqu'ici, se sentent la pierre d'achoppement des Riders dans leur poussée vers le championnat?

Hayman ou Walker? A Montréal, une partie de la population réclame le congédiement de Lew Hayman... et l'autre, celui de Walker... "Peahead" Walker ne s'inquiète pas trop car l'Université Wake Forest veut qu'il reprenne la direction du football à Winston-Salem... Mais les nouveaux associés de M. Hayman voudraient le faire sauter par-dessus bord et ramener Léo Dandurand au bercail... Ils prétendent que les échecs des Allouettes peuvent être attribués à M. Hayman, non à son instructeur.

De toutes façons, les Montréalais seront redoutables en fin de semaine... Aussi l'instructeur Clem Crowe espère-t-il avoir son club à son meilleur pour les deux parties contre les Allouettes... Le gigantesque Harry Ulinski sert de retour sur l'alignement malgré son entorse... Virgil Wagner, brillant demi et pilier des Allouettes le sera de même... Et Samuel Etcheverry éblouira les foules avec ses passes parfaites à John (Rouge) O'Quinn et autres habiles receveurs de Montréal.

Famechon gagne

MILAN (P.A.) — Ray Famechon de France, a conservé son championnat poids plume européen, hier soir, lorsqu'il a mis Nello Barbadoro, d'Italie, hors de combat à la quatrième ronde d'un match devant en durer 15.

Grenville écrase Wendover, 10-1

Gérant du club Rockland

GRENVILLE — Dans la quatrième joute de la série finale de la Ligue Prescutt, le Wendover a infligé une humiliante défaite de 10-1 au Grenville pour saisir une avance de deux victoires contre un revers. Ces deux équipes se sont donc disputé quatre joutes. La troisième partie se terminant au compte de 1-1 après 17 manches de jeu élevant.

Jean Maisonneuve fut à nouveau l'étoile de la joute, puisqu'il demeura au monticule du Wendover durant tout l'engagement et qu'il fit mordre la poussière à 13 concitoyens du Grenville. Maisonneuve n'alloua que deux maigres coups sûrs. Georges Berniqueq lança pour les perdants. Il lança une excellente partie, mais ne recut pas l'appui de ses coéquipiers, qui commirent six erreurs. Berniqueq alloua neuf coups sûrs et il retira huit frappeurs au bâton.

Paul-Emile Maisonneuve frappa deux doubles, tandis que Conrad Bolly, Jean Maisonneuve, Eugène Saint-Pierre et Georges Potvin réussirent également chacun un double. P.-E. Maisonneuve et St-Pierre firent compter cinq points.

Dimanche prochain, le 12 octobre, ces deux équipes seront de retour à l'oeuvre. La joute aura lieu à Wendover à 2h.30. Georges Berniqueq et Jean Maisonneuve se livreront tout probablement une autre chaude lutte.

Voici le sommaire de cette joute:

PATINAGE PUBLIC SUR GLACE
Club de patinage Minto
255, RUE HENDERSON (près Mann)
Tous les soirs durant octobre (excepté les dimanches)
8 h. à 10 h. p.m.
ENTREE: 40c — ENTREE: 40c

CHASSEURS!

Fusil à répétition MASTERCRAFT
FUSIL A REPETITION MASTERCRAFT MODELE 33 — Fabrique pour Canadian Tire par un fabricant réputé et absolument garanti. Remarque ces caractéristiques spéciales à lever, répétition à 3 coups, serrure de sécurité, canon effilé bleu à feu continu. Attraction: canon de 24 po. Se démontant rapidement et facilement. UN ALLECHANTE OC S'EN VA!
Calibre 12 Calibre 16
Calibre 20
39.95
CARABINES CALIBRE .22 MARLIN ET H. & R.
Carabine un coup cal. 22 à levier (modèle 765) — Canon effilé de 20 po. avec bouclette couronnée et ressort de sécurité. Abaissement automatique, sécurité absolue.
genre pouce 17.95
Répétiteur à levier (modèle 865) cal. 22 H. & R. — Le modèle le plus récent en vente jusqu'ici. Calibre de tous les formats, magasin à 6 coups, canon effilé de 24 po. d'acier résistant traité pour faillir. Moteur action à 3 coups. Crosse de noyer américain, poli à l'huile à la main. Ejecteur fonctionnant bien. Visneur arrière.
23.95
Carabine à répétition à levier cal. 22 86C Marlin — Magasin etagrafe pour 8 coups, canon d'acier bleu, effilé, rond, de 24 po. avec le fameux dispositif Ballard pour une grande exactitude. Crosse de noyer bien fini.
31.45
Carabine à répétition à magasin tabulaire modèle 81 D.L. calibre 22 Marlin — Contient 25 cartouches courtes, 20 cartouches longues, 18 cartouches longues, de fusil. Première action à levier. Viseur de devant protégé, viseur ajustable en arrière. Genre sport à poignée pistolet, crosse de noyer américain, poli à la main. Canon de 24 po. de 42 po. pesant 6 1/2 lbs.
39.75
Carabine modèle 86C, charnement automatique, cal. 22 — Marwin à agrafe éjection automatique. Canon rond de 24 po. avec le fameux dispositif Ballard. Sécurité absolue. Longueur en tout 42 1/2 po., pesant 6 1/2 lbs.
36.45
Crosse de noyer

LE BON VIEUX PEG TOP
de Grothe
PERCÉ PRÊT À FUMER
FORMAT CORONA
Nécessaires pour nettoyer les carabines
Bagnettes d'acier pour nettoyer — 3 places, poignée de plastique. Nettoyeurs de rainures et d'ouverture. Moins les brosses. Mentionnez le calibre désiré. 1.39 à 1.59
Nécessaire de nettoyage de fusil Hope. — Bouteille de 2 oz de diamètre 1.25
Brosses à fusil et carabines, munition et torche. Chacun 1.69 6 pour 9.95
Eparquez sûrement! NOUS LIVRONS
CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE
Angle KENT et LAURIER
Leroy & MacNish Telephone 6-3608

Les juniors d'Ontario vont jouer 56 parties cet hiver

La saison comprend des séries aller-retour avec les quatre équipes juniors du Québec

TORONTO (P.C.) — Les neuf clubs de l'Association junior de hockey d'Ontario entreprendront ce soir une nouvelle saison de 56 joutes qui comprend des séries aller-retour avec quatre équipes de la Ligue de hockey junior du Québec... Ce nouveau système représente un total de 287 joutes, dont 278 seront jouées en Ontario. Chaque club ontarien jouera maintenant quatre parties sur sa patinoire et quatre autres sur chacune des patinoires des quatre équipes, soit deux de plus dans chaque cas que l'hiver dernier. Les joutes contre les clubs québécois — Royal et Canadien de Montréal, Citadelles de Québec et Reds de Trois-Rivières — compteront pour le classement... Les équipes ontariennes sont le St. Michaels et les Marlboros de Toronto, les Black Hawks de Galt, les Greenshirts de Kitchener-Waterloo, les Tepees de St. Catharines, les Biltmores de Guelph, les Flyers de Barrie, les Generals senior encore dirigés par Happy

PARISIEN BOYER
PATRICK BOYER, prop.
Magasin pour hommes et clergé
PALETOTS d'automne EN GABARDINE
Un mélange de rayonne et laine
MODELES HOLLYWOOD et SLIP-ON
\$25.00
AUTRES PALETOTS \$35.00 à \$55.00
PROFITEZ DE NOTRE MODE DE PAIEMENT FACILE
COMPTANT MISE DE COTE CREDIT
370-372 rue Dalhousie (près Rideau) Ottawa

J'ai bien fait d'adopter la Marvelube
Pour vos éviter des ennuis et des frais de réparations inutiles, mettez de la Marvelube "Heavy-Duty" dans votre moteur lors des changements de l'automne. Fortement détergente, elle engraine mieux le cambouis. Demandez aussi le graissage spécialisé Esso Imperial (effectué selon les spécifications de chaque constructeur). C'est le temps de commander ce service de protection.
Vendeur Esso Imperial
Toujours le meilleur

Chicago et Détroit débutent par des victoires

...et le spectacle continue par CHARLIE BAUST

MAURICE POTVIN N'EN REVIENT PAS

De retour de la série mondiale, où il avait accompagné l'échevin Bob Guertin, le vétérinaire hullois du sport Maurice Potvin défrise les conversations depuis qu'il a dit adieu à Broadway. "A man avis Duke Snider a fait le retrait le plus sensationnel au champ, dit Potvin en grillant un cigare, mais Carl Furillo vient bon deuxième pour avoir volé un circuit à Johnny Mize au champ droit en bondissant comme un kangourou dimanche dernier au Yankee Stadium."

LES SENATEURS, qui ouvrent la saison senior demain soir à l'Auditorium, exécutent leur effort de mercredi au moins des puissants Barons de Cleveland, en rappelant que Chicago a battu Montréal hier soir. "Et nous avons battu les Hawks ici 4-2 samedi dernier", souligne Peanits O'Flaherty.

AU FOND, ce n'est pas une mauvaise chose que les nouveaux joueurs d'un nouveau pilote aient connu une mauvaise soirée avant la saison régulière. Ils voudront se faire pardonner des fervents en battant Saint-François de Sherbrooke dès samedi au Palais Gormain.

Roland Desmarais débute officiellement comme adjoint de notre nouveau directeur sportif, Marcel Fortin, dès lundi matin. Sportsman et intellectuel, Rolly-Polly saura se faire une légion de lecteurs et d'amis dans notre fraternité sportive. Votre oncle Charlie se contentera de "kibitzer" à l'avenir.

POUR NOUS RÉFAIRE la main à la chronique parlementaire, nous visiterons les Nations Unies la semaine prochaine à New-York. Si nous en avons les loisirs, nous visiterons les amis au Madison Square Garden. Mais comme le rappelle Coco Jarry, "New-York est un gros village!"

EDOUARD BOULAY, pilier du Conseil Champlain depuis toujours, nous apprend que la vie du sport et des loisirs vogue joyeusement à 30^e, rue York; qu'il y a tous les mardis à Orléans, bingos tous les lundis au local, séances de sacs de sable, sauteries, soupers aux fêtes, réunions amicales du vendredi soir avec billard, bridge et snooker.

BOB GUERTIN, après avoir parlé au président Walter O'Malley des Dodgers, nous révèle que Roy Campanella, receveur extraordinaire de Brooklyn, deviendra le premier instructeur nègre du baseball majeur quand il aura fini sa carrière derrière le marbre. "L'angle de la couleur est devenu une chose du passé au baseball", a déclaré O'Malley.

"Pour moi, le baseball n'est pas seulement un sport, affirme Campanella. C'est presque une religion. Je joue à la balle professionnelle depuis l'âge de treize ans. J'ai rempli les fonctions de receveur pendant 200 parties par saison et jusqu'à quatre fois par jour." Agé de 31 ans, Roy brillera encore cinq ou six ans avant de prendre sa retraite.

LE CLUB ARRIERE-QUART LA SALLE s'attend à une autre salle comble lundi prochain à l'Académie quand Nap. D'Amour présentera un autre excellent film Brading sur les prouesses des Rough Riders.

HOCKEY SAMEDI
11 octobre
8 h. 30 p.m.

Saints de Sénateurs vs Sherbrooke d'Ottawa

PARTIE No 1

Places réservées: \$1.60 — \$1.35 — \$1.10

Les places des détenteurs de billets de saison seront retenues jusqu'à midi, mercredi.

Bout d'affluence: Etudiants: 25c — Adultes: 75c

AUDITORIUM
Signal: 3-6292

Quel réconfort!
Quand j'ai acheté ma voiture grâce aux facilités de paiement offertes par mon agent d'assurance, j'ai non seulement réalisé une économie, mais j'ai acquis aussi la protection d'une assurance complète.

Avant de bâcler l'achat de votre auto ou de votre camion, vous feriez bien de consulter votre agent au sujet de ce nouveau genre de finance auto.

UNION ACCEPTANCE CORP. LTD.
11, rue Sparks — OTTAWA

Hockey

CLASSEMENT	J.	G.	F.	N.	P.	A.	Pts
Détroit	1	1	0	0	0	0	2
Chicago	1	1	0	0	0	0	2
New-York	1	1	0	0	0	0	2
Toronto	0	0	0	0	0	0	0
Boston	0	0	0	0	0	0	0

PROCHAINES JOUTES
Samedi: Détroit à Montréal, Chicago à Toronto.
Dimanche: Montréal à Boston, Toronto à Détroit, New-York à Chicago.

LIGUE NATIONALE
Chicago, 2; Montréal, 2.
Détroit, 5; New-York, 2.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Québec, 8; Trois-Rivières, 1.

JOUTE AMICALE
Boston, 1; Providence, 2.

JOUTE AMICALE JUNIOR
Montréal-Canadiens, 19; Frederickton Capitalis, 2.

Joe Walcott, aspirant logique

Par Arthur EDSON

WASHINGTON — (P.A.) — L'Association nationale de boxe a déclaré que Jersey Joe Walcott, qui a déjà eu six chances de remporter le championnat, soit un record, méritait une sixième occasion de s'assurer la couronne des pugilistes poids lourd.

Dans un classement trimestriel des champions et aspirants aux titres, la N.B.A. a placé le champion Rocky Marciano en tête de la liste, bien entendu, et immédiatement après un nom très familier: Walcott.

Les seuls autres boxeurs considérés aspirants logiques au championnat de Marciano sont Rex Layne et Ezzard Charles, ce dernier ex-titulaire et qui a entrepris une campagne de retour.

La persistance de "Grand-papa Joe" est sans précédent. Il perdit contre Joe Louis en 1947. Lors d'un match-revanche, le "Bombardier Brun", en 1948, le mit hors de combat en 11 rounds. Charles obtint une décision unanime contre le même Walcott en 1949 lors d'un match reconnu pour le championnat par la N.B.A.

Puis il monta sur le trône L'année 1950 fut monotone pour Jersey Joe car il ne livra aucun combat pour le titre. Mais il se rattrapa l'an dernier alors qu'il combattit deux fois pour le championnat. Il perdit contre Charles en mars puis fut battu par K.O. surprise à la septième ronde en juillet pour enfin devenir le monarque des boxeurs poids lourd.

Marciano, qui a mis Walcott hors de combat le mois dernier, admettra probablement que son plus dangereux rival est Jersey Joe.

Dans la catégorie des poids légers, Arthur King, de Toronto, a été désigné "remarquable pugiliste". Il est le seul Canadien dans les classements de la N.B.A., dont voici la liste:

Poids lourds:
Champion: Rocky Marciano, Massachusetts.
Aspirants logiques: 1. Joe Walcott, New-Jersey; 2. Rex Layne, Utah; et Ezzard Charles, Ohio.

Mi-lourds:
Champion: Joey Maxim, Ohio.
Aspirants logiques: 1. Archie Moore, Missouri; 2. Harry Matthews, Washington.

Poids moyens:
Champion: Ray Robinson, New-York.
Aspirants logiques: 1. Randy Turpin, Angleterre; 2. Carl Boob Olson, Hawaï; 3. Charles Humez, France.

Poids mi-moyens:
Champion: Kid Gavilan, Cuba.
Aspirants logiques: 1. Johnny Bratton, Illinois; 2. Bobby Dykes, Floride; 3. Chuck Davey, Michigan; 4. Billy Graham, New-York; 5. Johnny Saxton, New-York.

Poids légers:
Champion: Lauro Salas, Mexique.
Aspirants logiques: 1. James Carter, New-York; 2. Johnny Gonzales, Californie; 3. George Araujo, Rhode-Island.

Poids plumes:
Champion: Sandy Saddler, New-York.
Aspirants logiques: 1. Ray Farnochon, France; 2. Percy Bassett, Pennsylvanie; 3. Tommy Collins, Massachusetts; 4. Willie Pep, Connecticut.

Poids coqs:
Champion: Vic Towell, Afrique du Sud.
Aspirants logiques: 1. Jimmy Carruthers, Australie; 2. Maurice Sandeyron, France; 3. André Valignat, France.

Poids mouches:
Champion: Yoshio Shirai, Japon.
Aspirants logiques: 1. Dado Marino, Hawaï; 2. Tanny Compo, Philippines; 3. Jake Tull, Afrique du Sud; 4. Black Pico, Cuba.

SERVEZ
Coca-Cola
6 Bouteilles par carton 36¢

26 semaines pour payer

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

26 semaines pour payer

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

26 semaines pour payer

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

26 semaines pour payer

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

26 semaines pour payer

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

26 semaines pour payer

Cal Gardner conduit les Hawks au triomphe contre les Canadiens à Montréal

188^e but de Ted Lindsay quand Détroit l'emporte sur Rangers en ouvrant la saison de la Nationale

Deux parties ouvraient la saison régulière dans la ligue Nationale de hockey, hier soir, et à la surprise des connaisseurs, les Eperriers de Chicago ont défait les Canadiens 3-2 à Montréal, tandis que les champions triomphaient 5-3 des Rangers de New-York à l'Olympia de Détroit. Samedi soir, les Habitants de Dick Irvin recourront les Red Wings au Forum de Montréal, tandis que les Hawks de Sid Abel tenteront de vaincre les Leafs à Toronto. Dimanche, les six clubs majeurs seront à l'œuvre: Canadiens à Boston, Leafs à Détroit et Rangers à Chicago. Et la longue saison régulière de la Nationale se terminera le dimanche 22 mars 1953 quand Montréal visitera Détroit, Toronto jouera à Boston et Chicago envahira le Madison Square Garden.

Gardner brise l'égalité

Les Black Hawks, pleins de vie et alignant plusieurs nouveaux joueurs, ont gâché le début de saison des Canadiens en leur infligeant une défaite au Forum de la métropole canadienne devant 14-188 spectateurs. Les deux équipes ont lutté sur un pied d'égalité durant plus de deux périodes avant que Cal Gardner, centre obtenu des Leafs de Toronto, ne compte le but décisif, et son second de la soirée, à 12 minutes et 21 secondes de la dernière période sur une passe de Bill Mosenko.

Cette première partie de la saison entre les deux équipes a été mouvementée et marquée de 14 punitions mineures dont 10 à la deuxième période. Les Hawks ont échappé de huit punitions et les Canadiens de six mais aucun des clubs n'était en nombre inférieur lorsque les cinq buts de la joute ont été réussis.

Gardner compta son premier but dans le deuxième engagement après une première période sans but. Il prit une longue passe de Jim McFadden pour s'échapper et aller déjouer Gerry McNeil. Le populaire Floyd Curry égala le compte quelques minutes plus tard après avoir accepté des passes de Ken Mosdell et Dick Gamble. Le

compte mais ce fut inutile. Bâptême de feu de Worsley. Les rapides et opportunistes Red Wings ont bombardé le gardien de buts recrue Lorne Worsley, qui faisait ses débuts dans la ligue de hockey Nationale, et ont battu les Rangers de New-York au compte de 5-3 dans une joute marquant l'ouverture de la saison dans la N.H.L. à Détroit.

Les détenteurs de la coupe Stanley ont profité de la nervosité de Worsley à l'engagement initial pour prendre une forte avance de 3-0 sur des buts successifs de Ted Lindsay, Alex Delvecchio et Gordie Howe. Mais il faut dire que Worsley, arrivé en toute hâte de Saskatoon pour remplacer Chuck Rayner, blessé, ne fut guère à l'aise par ses joueurs de défense.

Jack Stoddard donna un premier but aux Rangers à la seconde période mais la victoire des champions de la N.H.L., depuis quatre ans, était déjà assurée.

Un record pour Lindsay. Les deux clubs comptèrent chacun deux buts à la troisième période, les compteurs étant Marty Pavelich et John Wilson pour le Détroit, et Wally Hergesheimer et Paul Ronty pour le New-York.

Quelque 11.030 amateurs ont assisté à cette joute inaugurale. Le but de Lindsay à la première période, alors qu'il fit dévier dans les filets un lancer de 25 pieds de Red Kelly, était son 188^e depuis qu'il s'est joint aux Red Wings, soit un record pour cette équipe.

CHICAGO — Gardien: Rollins; défense: Morton, Dewbury, Fogelin, Gadsby, Raglan; avant: McFadden, Concurr, Babando, Peters, Mosenko, Conacher, Glover, Gardner, Gre, Bodnar.

MONTRÉAL — Gardien: McNeil; défense: Bouchard, Johnson, Harvey, Saint-Richard, Olmstead, Reay, Geoffrion, Meger, Mosdell, Curry, Gamble, McCormack.

ARBITRE: Bill Chadwick; Juges des lignes: Sam Babcock et Doug Davies.

SOMMAIRE:
Aucun point.
Punitions: Glover, 5; 45"; Meger, 5; 35"; Fogelin, 12; 8"; Gadsby, 18; 22".

Deuxième période
1—Chicago: Gardner (McFadden) 6; 15"
2—Montréal: Curry (Mosenko) 15; 25"
Punitions: Bouchard, 2; 20"; Curry, 2; 38"; Harvey, 4; 6"—12; 1"; Reay, 2; 15"; Gadsby, 5; 18".

Troisième période
3—Montréal: Bouchard (Gamble) 2; 52"
4—Chicago: Gee (Mosenko) 8; 21"

AUTOUR DU FOYER
UNE BOÎTE À COUTEAUX pratique, qui peut éviter bien des coupures; aisément fabriquée avec une planche de pin blanc — entourée de lattes de pin assemblées à onglet.

Faites d'abord des traits de scie dans la plaque, pour la lame des couteaux; puis posez les côtés. Une boîte pour 4 couteaux de diverses longueurs devrait avoir les dimensions suivantes: largeur, 4"; profondeur, 2"; longueur, 10".

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

Le jeune Hull-Volant joue sa première partie contre le Saint-Charles, ce soir

Deux autres joutes sont à l'affiche de la Ligue junior de la Cité, ce soir. Dans le premier engagement deux équipes, qui n'ont pas encore connu la défaite, en viendront aux prises, tandis que dans la deuxième joute, une équipe sera à l'œuvre pour la première fois de la saison.

Lors de la première joute au programme, le collège Saint-Patrice de l'instructeur Bobby Copp affrontera les courageux Carabins de l'Université d'Ottawa, tandis que dans le deuxième engagement, le Hull-Volant en sera à sa première apparition de la saison lorsqu'il en viendra aux prises avec le puissant Saint-Charles. Dans cette deuxième joute, le Saint-Charles tentera de remporter sa première victoire de la saison, puisqu'il fut défait par le collège Saint-Patrice lors de sa première partie de la saison.

Les Irlandais possèdent une puissante équipe et en deux joutes ils n'ont permis qu'un seul point à leurs adversaires. Ils ont triomphé du Saint-Charles et ils ont remporté une deuxième victoire sur le Montagnard. Le cerbere Roger Fortin est solide dans les filets et jusqu'à présent il n'a alloué qu'un seul point en deux

5—Chicago: Gardner (Mosenko) 12; 21"
Aucun point.
Arbitre par les gardiens
Rollins 6 4 6-16
McNeil 5 7 6-18

ALIGNEMENTS:
NEW-YORK — Gardien: Worsley; défense: Reay, Stanley, Ross, Buller, Erafidack; avant: McLeod, Slowinski, Stewart, Ronty, Mickoski, Stoddard, Dickenson, Conacher, Hergesheimer, Kullman.

DETROIT — Gardien: Sawchuk; défense: Goldham, Kelly, Prouvost, Walt, Zedel; avant: Skov, Lewicki, Pavelich, Lindsay, Howe, Fryatt, Sinclair, Delvecchio, J. Wilson, L. Wilson, Stasiuk.

ARBITRE: Georges Gravel; JUGES DES LIGNES: Doug Young et George Hayes.

SOMMAIRE:
Première période
1—Détroit: Lindsay (Sinclair, Kelly) 2; 11"
2—Détroit: Wilson (Wilson) 7; 24"
3—Détroit: Howe (Pavelich) 12; 18"
Punitions: Reay, 2; 48"; Zedel, 15; 13"

Deuxième période
4—New-York: Stoddard (Mickoski, Conacher) 9; 5"
Punitions: Sinclair, 2; 25"; Kullman, 11; 42"; Ross, 15; 56"

Troisième période
5—Détroit: Pavelich (Sinclair, Kelly) 15"
6—New-York: Hergesheimer 18; 27"
7—Détroit: Wilson (Zedel) 14; 47"
8—New-York: Ronty (Stanley, Dickenson) 18; 58"

Punitions: Goldham, 4; 25"; Stoddard, 11; 52"; Sinclair, 10; 19"; Delvecchio, 15; 52"; McNeil, 14; 32"; Prouvost, 15; 69"; et majeure, 18; 46"; Walt, 15; 46"

Joe Feller Limited
139 RIDEAU STREET

"Le royaume de l'élégance"

JOE FELLER... THE "TREMBLANT"

par JOE FELLER

Le Hull-Volant pourrait très bien être la surprise de l'année. Les jeunes Panthères noires, qui éprouveront beaucoup de difficulté l'année dernière, présenteront plusieurs nouveaux joueurs cette saison. Ces joueurs sont tous de la région et ils pourraient certainement former une puissante équipe. Plusieurs joueurs de l'année dernière sont de retour avec l'équipe, on remarque alors le jeune Emilien Séguin dans les filets; Lucien Sabourin à la défense; Gaston Desloges, Jean Gervais, Paul Séguin et Claude Thérien à l'attaque. Parmi les nouveaux joueurs, on verra Jean Saint-Jacques, Antonio Lorrain et Jean Gaudette de Buckingham, il y a aussi André Lesage, Yvon Plouffe, Marcel Caron, Reggie Nuttall et Régent Leduc. Jacques Richer et Jean Dumoulin, deux joueurs de défense de Cornwall doivent se joindre à l'équipe plus tard cette saison.

Le Saint-Charles, qui a été défait lors de sa première partie de la saison, tentera d'enregistrer son premier gain. Le Saint-Charles aligne plusieurs nouveaux joueurs cette saison et lors de la première partie il semblait très chancelant. Cependant, on peut-être assuré que les co-gérants Aldona et Clément Leblanc présenteront une puissante équipe pour les prochaines parties.

... un chandail à encolure marine avec poignets, bande à la taille et collet de teinte opposition est introduit au Canada par JOE FELLER. Ce chandail, avec devant de tricot câble, est fait de luxueuse laine Botany 100% pure... Vraiment le plus chic et le meilleur chandail du genre.

Se présente en 20 combinaisons différentes de couleurs (le plus grand choix de couleurs au Canada) comprenant celles de L'UNIVERSITE D'OTTAWA, GLEBE, LISGAR, COMMERCE ET NEPEAN.

8.95

Tailles PETITES — MOYENNES — FORTES

Comment pourrait-il en être autrement lorsqu'on prend les TWEEDS ECOSSAIS DE CHOIX d'une rare perfection, tissés par BALLANTYNE et teints par JOE FELLER et confectionnés avec la coupe la plus distinguée connue dans le monde de la mode pour les modeler dans l'inimitable genre J. F. SPORTSMAN.

Une fois que vous aurez porté un paletot de JOE FELLER vous n'en voudrez point d'autre

Paletots mi-saison \$49.50
Paletots d'hiver \$69.50

"Vous ne sauriez acheter un meilleur paletot au même prix...
Vous ne sauriez acheter un plus élégant paletot à tout prix"

UNE AUTRE PRESENTATION DE JOE FELLER

26 semaines pour payer

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

On peut faire des SIGNETS originaux et pratiques avec des retailles de feutre à chapeau, de cuir ou de soie. On peut, en outre, y broder des initiales.

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN.

A deux petits apôtres du Sacré-Coeur, André et Monique B.

Edifiés par le zèle de votre bon papa en faveur des ligues du Sacré-Coeur, entraînés par son exemple ou ses appels, vous avez bien voulu travailler à la préparation de notre congrès du 12 octobre. Cette journée réussira certainement, car les bénédictions du Cœur adorable sur les organisateurs sont particulièrement sensibles. Mais vous aurez l'honneur et la joie d'avoir contribué au triomphe du Sacré-Coeur. Et à cause de cela, vos deux noms seront inscrits à jamais dans son Cœur.

Je veux donc vous féliciter vivement, mais surtout vous inviter à demeurer amoureusement attachés au divin Cœur. C'est ce Cœur de Dieu, si bon pour les âmes pures, si miséricordieux pour les pécheurs, qui vous donnera du bonheur même en cette vie. Donnez-lui une heure de votre jeunesse pieuse, il vous donnera des jours, et des semaines, et des années, de grâces de toutes sortes. On ne pourra jamais imaginer comme il est bon, infatigablement et inépuisablement bon. Soyez sûrs que, si vous le voulez, la date du 6 octobre 1952 ne sera jamais effacée de son Cœur. Que cette pensée vous garde à jamais fidèles à ses invitations à le servir avec humilité, confiance et joie, car c'est un Cœur de Dieu qui met ses délices à habiter dans nos pauvres cœurs d'enfants et d'hommes. Vous êtes déjà bienheureux de vivre dans un foyer consacré au Cœur de Notre-Seigneur!

Que le Sacré-Cœur soit la lumière et le compagnon de votre jeunesse capable déjà d'une si belle piété.

ONCLE JEAN.

A la section Mgr Myrand, Ottawa

Le bon Mgr Myrand doit se souvenir, au ciel, de ses petites-filles de l'école Sainte-Anne. En gardant son nom dans votre section, vous montrez que vous savez honorer son cher souvenir. C'est très délicat de votre part. Soyez-en félicités.

Comme membres de section juvénile, vous devez pratiquer une petite vertu à part. En voulez-vous une que vous aimerez sincèrement, ce serait la DISTINCTION.

La DISTINCTION, ce sera de la FIERTE continue dans vos pensées, vos paroles et votre conduite. Et quel bel exemple à donner à vos cadettes et à quelques-unes de vos aînées, peut-être!

Cette vertu s'en va de notre peuple, à mesure que nous adoptons la mode américaine. Ce n'est pas pour le mieux, car même la jeune fille d'aujourd'hui cède trop souvent à cette faiblesse. Voyez-vous souvent, même des dames, qui savent dire merci, quand un monsieur, parfois un vieillard leur cède la place dans un tramway? Et même il arrive que des convenances n'agissent pas mieux! Quand des petites Canadiennes-françaises agissent avec ce sans-gêne, j'en éprouve de la peine et même de la honte. Et croyez-vous que c'est beaucoup mieux, quand ce sont des anciennes sections, de la croisée, de la J.E.C., qui se conduisent en enfants... jadis bien élevés? La DISTINCTION s'en va, parce que l'EGOISME prend sa place.

Dieu merci, vous ne tomberez pas dans ce travers. Vous ferez vraiment honneur à vos familles et à votre école. Vous serez l'exemple de la DISTINCTION dans votre entourage. Vous serez un reproche vivant à ceux et à celles qui oublient. Et vous serez ainsi de fières petites-filles du noble Mgr Myrand. C'est promis?

Donc, mot d'ordre: DISTINCTION.

ONCLE JEAN.

A la section Saint-Charles Garnier, Hamilton

Bienvenue à Fernand et Lucien. Félicitations à Guy et Cécile. Voeux de succès à Cécile, Alice et Robert. Et à tous, vos bonnes Soeurs comprises, tout mon dévouement.

Hamilton est riche de promesses et de bonne volonté. Ceux qui ont le bonheur d'être de langue française vont faire honneur à la langue des papas et des mamans venus de la province de Québec. Et ils seront des modèles de petits catholiques. C'est tout simplement magnifique.

Vous êtes fiers de vos religieuses. Je le suis, comme vous. Vous êtes traités en petits princes et en petites princesses. Vous ne pouvez pas demander mieux. Vos parents ont été bien fins. Je les aime plus que jamais. Et vous aussi, naturellement.

Vous voici? c'est mon rêve. Si vous priez, tout s'arrangera. Le bon Dieu ne ferme jamais son cœur à la prière des enfants.

J'ai hâte de vous lire de nouveau. J'ai grand'hâte.

ONCLE JEAN.

A l'école Saint-Ignace, Sault-Sainte-Marie

Honneur à vos trois sections, dont le retour, chaque année, me cause une joie exquise.

Je tiens à vous avoir avec la crème de nos chères écoles bilingues. Vous avez besoin d'affection et d'encouragements. Et de bons conseils... Par exemple, quand je vous supplie de parler français entre vous, partout dans la ville. Surtout dans les récréations. Pourquoi pas, puisque vous êtes des petits Canadiens nés avec un cœur français?

L'une de vos sections s'est mise sous le patronage du saint Père Juges, noble Français s'il en fut. Et parfait modèle de FIERTE. S'il revenait chez vous, il vous dirait: Soyez FIERES. Tout comme l'Oncle Jean, vos prêtres, vos institutrices, votre magnifique société Saint-Jean-Baptiste. C'est bien cela, n'est-ce pas?

Donnez-moi souvent de vos nouvelles.

ONCLE JEAN.

A la section Saint-Benoît, Wendover

Je pense souvent à Wendover. J'en garde tellement de beaux souvenirs. Nos belles veillées d'autrefois. Les séances improvisées. Le feu d'artifice, etc. Quand il le veut, Wendover est un petit paradis pour les sections juvéniles. Alors, j'ai une dette envers Wendover. Comme l'Oncle Jean n'a pas de millions à vous distribuer, il vous donne au moins son affection la plus dévouée.

La section Saint-Benoît peut se dire bienvenue au Royaume. Elle y aura une grande place, toujours, et surtout quand elle me dira qu'elle fait des progrès en obéissance, en piété et en FIERTE. C'est là mon plus grand bonheur. Et, ce jour-là, Modemoiselle sera contente de vous.

Vous le voulez, alors l'année sera très belle, la plus belle de toutes. Car faire son devoir remplit l'âme de bonheur. Votre saint patron en a donné les preuves.

Je vous attends en toute amitié.

ONCLE JEAN.

A la section Saint-Thomas d'Aquin, Blue Water

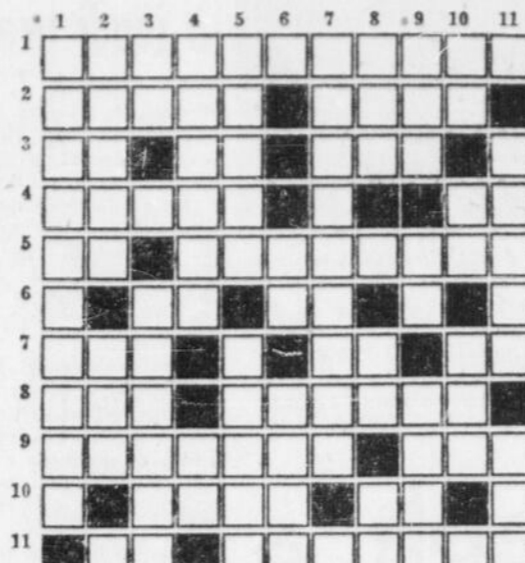
Merci pour le petit mot m'annonçant les élections dans votre section. J'ai hâte que vous écriviez un peu plus longuement. J'aimerais apprendre que vous mettez beaucoup, beaucoup de français dans vos jeux. Rien que du français, ce qui serait mille fois mieux. Ce n'est pas si difficile que vous pensez, n'avez qu'à vouloir. Et ce serait faire preuve de FIERTE, de vraie FIERTE.

Savez-vous que votre saint patron était un géant de corps, d'esprit et d'âme?—Faites-vous expliquer ce que je rappelle ici en passant. Géants par le corps, ce n'est pas nécessaire, mais géants par la science et le goût de l'étude, géants par la piété et la pureté angéliques, vous y êtes tenus. Y pensez-vous maintenant?

Votre Croix est-elle toujours bien blanche, bien belle? Que faites-vous pour montrer que vous l'aimez?

ONCLE JEAN.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

- 1—Etonner.
- 2—Enduire de cire — Dire qu'une chose n'existe pas.
- 3—Interjection — Conjonction négative — Incendie.

Solution du problème d'hier

TOTALITAIRE
OTIERMMIAIS
RIKSPADON
TRITEEPIIS
EIRERIAIREA
LELEFTROIS
LNUFOREES
ESDURETIR
UREENTERS
URRAMUER
NETSEMIISI

VERTICALEMENT

- 4—Arrière du cœur — Sans ornement.
- 5—Qui n'est pas vêtu — Images imprimées après avoir été gravées sur bois.
- 6—Usages, coutumes — Anecdote note.
- 7—Peigne du tisserand — Pile d'Inchons — Mesure itinéraire chinoise.
- 8—Emplois — Ballade.
- 9—Homme petit et contrefait, d'apparence ridicule — Numéros.
- 10—Train, manière d'aller — Pronom indéfini.
- 11—En les — Début.

VERTICALEMENT

- 1—Emplacement en arc de la mer sur une côte.
- 2—Cri du chat — Tenta avec hardiesse.
- 3—Conjugaison — Coutumes.
- 4—Revenus annuels — Métal jaune.
- 5—Botaniste hollandais — Unité des mesures — Capacité pour les liquides.
- 6—Pronom personnel — Peu de chose.
- 7—Augmentation excessive.
- 8—La plus vile populace — Pronom indéfini — Métal jaune.
- 9—Ancienne forme de loup — Fleuve d'Italie — Qu'on apporte en bateau.
- 10—Conjugaison — Pronom masculin.
- 11—Parallèlement — Cri de détresse.

A la section Jean-Paul Desloges, Maxville

Vous portez le nom d'un aviateur canadien-français, qui s'est distingué par son extrême bravoure. Il est mort en héros. Jean-Paul Desloges était d'Ottawa; il était le neveu des Demoiselles Desloges, qui avaient enseigné le français, malgré le gouvernement, pendant les pires heures de la lutte scolaire. C'était un pur modèle de FIERTE; voilà pourquoi, lors de la fondation de votre section, je vous ai proposé Jean-Paul comme modèle.

A son exemple, vous devez être la section de la FIERTE, avec tout ce que ce mot veut dire de beauté et de mérite. Je vous estime donc grandement, en vous faisant un aussi beau cadeau. Répondez-moi à votre prochain rapport: COMMENT vivez-vous de FIERTE?

Dans vos séances (faites-les plutôt courtes), trouvez le temps de parler de FIERTE. Je vous en féliciterai deux fois.

ONCLE JEAN.

Correspondance

Ecole Notre-Dame de Bonsecours, Belle Vallée, Ont., 25 sept. 1952
Cher Oncle Jean

Il me fait plaisir de pouvoir causer avec vous un instant.

L'année passée j'étais en sixième année et j'ai changé de classe cette année. Je suis en septième et j'ai douze ans. Dans mes études je ne trouve pas cela bien difficile, j'essaie toujours de faire de mon mieux. Il y a beaucoup de petits qui ont commencé cette année.

Nous avons encore la même sœur cette année. Sœur Cécile de Jésus. Elle se dévoue beaucoup pour nous, elle nous a parlé de vous, elle dit qu'elle était bien contente de vous avoir vu aux vacances.

Nous avons des jetons pour le bon langage, nous nous efforçons de bien parler. Le 28 septembre nous allons avoir une retraite prêchée par un Père Dominicain, le R.P. Laframboise. Aujourd'hui nous avons eu la visite de M. l'inspecteur Raymond Maurice.

Je n'ai pas beaucoup de nouvelles donc je vais vous dire "Bonjour" et reviens vous voir cette année. Nous vous recevrons bien.

Votre reconnaissante nièce, Jeanne d'Arc Rheault
Je veux vous remercier de votre gracieuse petite lettre. J'aime connaître la vie intime d'une école, et cette vie est abondante chez vous. Je connais bien le P.L. et sa famille d'excellent renom. Vous l'avez entendue avec plaisir, car je n'en doute, ce message de lumière et de pardon. Encore merci et... reviens.

Oncle Jean

JEAN ET L'HISTOIRE

La maman. — Sais-tu ce que c'est très vilain de jeter des pierres à ses voisins!

Jean. — Mais, maman, si David avait mis en pratique tes conseils comment aurait-il fait avec Goliath?

Un arabe, égaré dans le désert, n'avait pas mangé depuis deux jours, et se voyait menacé de mourir de faim. En passant près d'un de ces puits où les caravanes viennent abreuver leurs chameaux, il voit sur le sable un petit sac de cuir. Il le ramasse, il le tâte:

— Allah soit béni, dit-il, ce sont des dattes ou des noisettes.

Plein de cette douce espérance, il se hâte d'ouvrir le sac; mais à la vue de ce qu'il contenait:

— Hélas! s'écria-t-il douloureusement, ce ne sont que des perles!

TROP EXIGEANTE

La Commerçante, qui est veuve. — J'ai besoin d'un homme sérieux et ordonné, qui range la boutique, fasse les courses, ne discute jamais mes ordres et soit toujours disposé à rendre service.

Le Postulant. — Mais, madame, c'est un second mari que vous désirez!

LE FANTOME



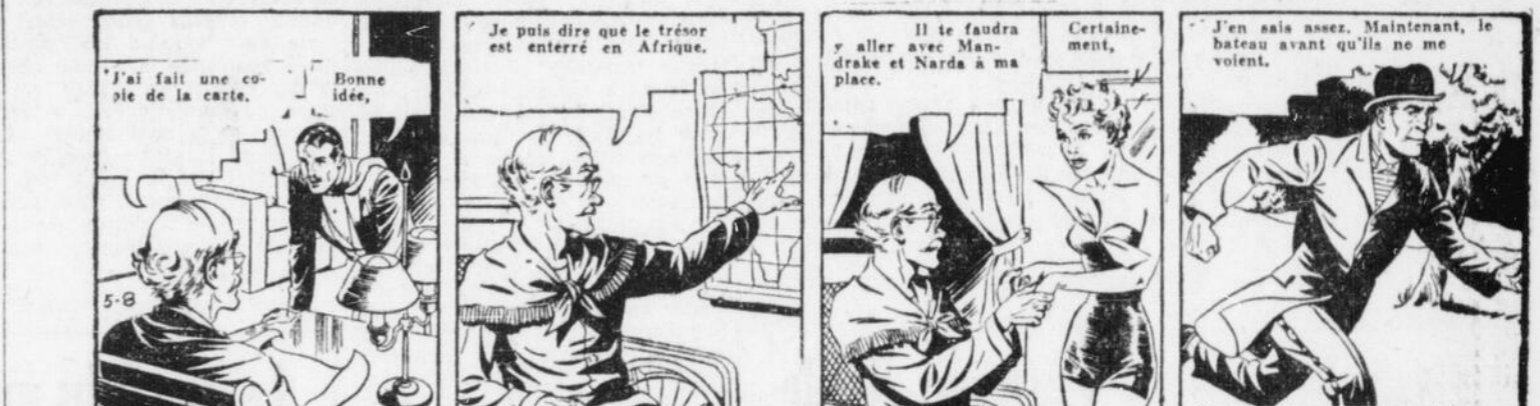
LOUISE et LOUIS



MARISE DUCLAUS et sa famille



MANDRAKE, LE MAGICIEN



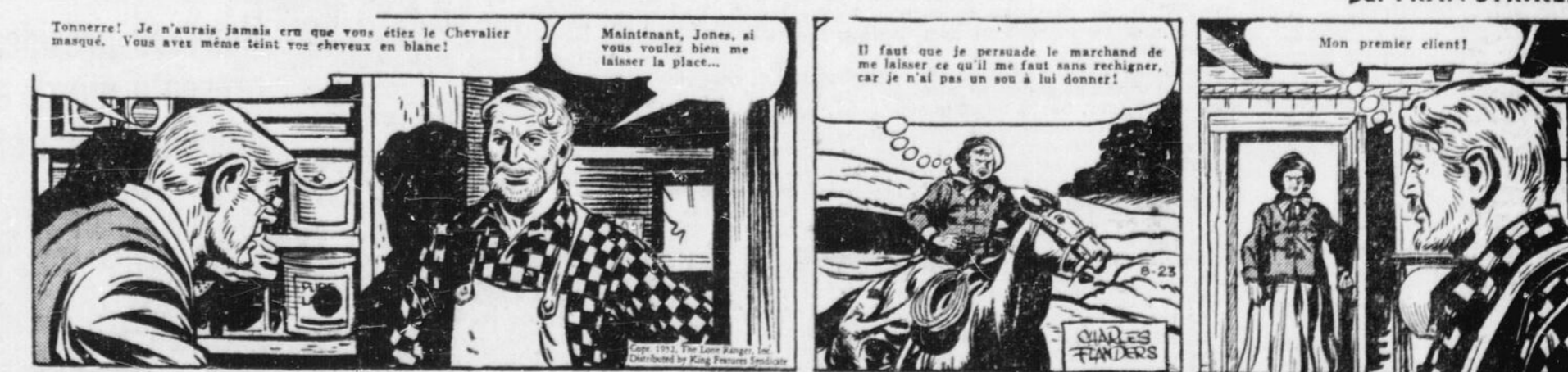
BRICK BRADFORD



LE SURHOMME



LE CHEVALIER MASQUE



ANNIE ROONEY, la petite orpheline



LA VOIX DE LA NATION

L'aspect moral de l'immigration est à l'ordre du jour

Le gouvernement fédéral orienterait sa politique selon les vœux de l'Épiscopat — Autres échecs de la Colline (par JEAN-CHARLES DAoust, courriériste parlementaire)

Les vœux de la Conférence catholique canadienne de l'Épiscopat en matière d'immigration suscitent aujourd'hui de nombreux commentaires sur la Colline du Parlement. Prise comme fait social et soumise à des lois morales dont les législateurs doivent s'inspirer, l'immigration assume maintenant une place de tout premier ordre dans la politique fédérale du Canada. On a pu dire que le gouvernement Saint-Laurent inscrit l'immigration à son ordre du jour de la prochaine session qui s'ouvrira le 20 novembre.

«Les archevêques et évêques demandent à leurs fidèles d'être unis par la prière et la pénitence à leurs frères persécutés», lit-on dans l'important communiqué émis jeudi aux journalistes. «Alors que tous les mouvements prennent des dimensions internationales, notre sainte foi ne peut s'arrêter aux frontières d'un pays; elle doit être pour nos frères persécutés un appui, un réconfort et s'il le faut, une union dans la souffrance.»

L'Église rappelle à l'État que «l'immigration reste soumise à des lois morales dont les législateurs doivent s'inspirer». Par le passé, la principale opposition à l'immigration massive venait des unions ouvrières et du gouvernement de la province de Québec. En présence de l'appel lancé par l'Épiscopat, on peut conclure que le gouvernement Duplessis et les syndicats ouvriers vont appuyer la politique d'immigration d'Ottawa. L'hon. Walter Harris, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, a souvent rappelé que le gouvernement s'entend à une politique de juste milieu.

La presse canadienne d'expression anglaise réclame de plus en plus une forte immigration du Royaume-Uni, mais M. Derick Heathcote-Amory, ministre des Pensions dans le gouvernement Churchill, a rappelé ici même cette semaine que le Canada ne doit pas recruter exclusivement des artisans et des techniciens du Royaume-Uni. Il importe de réunir toutes les familles d'immigrés. L'Épiscopat canadien abonde dans le même sens: «La désunion des familles est un état déplorable et désastreux, déclarait-il jeudi. Les organismes publics et privés doivent faire un effort immédiat et constant pour réunir les familles dont l'un des membres, surtout, s'il s'agit du chef de la famille, a déjà obtenu le permis d'entrer dans le pays.»

L'an dernier, le Canada a admis 194,000 immigrants, soit le total le plus considérable depuis 1913 (cette année-là on avait accueilli un demi-million de nouveaux citoyens). Dans les huit premiers mois de 1952, le total des immigrants était de 126,029 comparativement à 116,657 pour la période correspondante de 1951. M. Harris jouera un rôle de premier plan à la prochaine session fédérale.

A BATIONS ROMPUS — John Sinnott, député du Manitoba, qui vient de perdre la convention à Anton Weselek, 34 ans, nous apprend qu'il demandera néanmoins le renouvellement de son mandat en 1953 «comme bon libéral tout court». «... de plus, il livrera un combat de taille pour renverser la loi des pensions des députés...» L'hon. John a voté en faveur de la loi mais il attribue sa défaite à la convention libérale à son attitude courageuse en faveur des pensions... le pont Duplessis aux Trois-Rivières est en voie de reconstruction mais on ne sait pas si les travaux se poursuivront pendant les mois d'hiver... Radio-Canada est critiqué dans certains milieux à cause des nouvelles annonces de programmes de télévision... le parti conservateur-progrès lance déjà sa campagne électorale de 1953... la tournée qu'entreprend M. George Drew se passe de commentaires... le président du comité consultatif, l'avocat Richard Bell, ne croit pas qu'on nomme un organisateur en chef... il a le concours du secrétaire national, W. H. Kidd et de Vernon Kemp, adjoint personnel à M. Drew... l'épineuse question des cours bilingues et catholiques dans les écoles construites par la Défense nationale à l'usage des enfants des militaires retient l'attention de plusieurs membres du Cabinet... le député libéral de Russell, M. Omer Goss, risque de perdre ses électeurs de langue anglaise en réclamant justice pour les noirs.

LA VIE ÉTUDIANTE

Carabins de la Côte de Sable

Par Edgar Demers

Il ne faudrait pas croire que les carabins de la Côte de Sable ont été plongés dans l'inactivité depuis la mémorable semaine d'initiation. Bien au contraire, car sur tous les plans de la vie étudiante, tant intellectuelle que sportive, on a déjà eu d'encourageants résultats.

Le séminaire de la Fédé Afin de consolider et d'orienter les efforts naissants en nouveau trimestre scolaire, le président de la Fédération des étudiants, M. Louis Munroe, avait convié à un séminaire, nombre de délégués des divers organismes universitaires.

À la suite d'une assemblée générale, où tous les problèmes communs étaient exposés et discutés, les délégations se réunissent alors en particulier afin de tracer le programme de l'année. Il faut noter que le séminaire porte déjà des fruits.

Projets et réalisés LA ROTONDE. Un numéro est paru jusqu'à présent, son directeur nous en promet un autre très prochain... LES DEBATS FRANÇAIS. René Marleau succède à Henri Tremblay comme président de cette société. Le premier débat, intitulé «Les grèves nuisent à l'ouvrier», aura lieu dans deux semaines... LE COMITÉ DES PIÈCES. La section anglaise est à l'œuvre depuis un mois. Mlle Betty Zimmerman, avantageusement connue comme actrice, fera la mise en scène de «Murder in the Cathedral» ou de «Duke of Darkness»... Le R. P. Ovide Gadouas, O.M.I., le directeur artistique du grand succès «Topaze», monterait une pièce de Corneille... LA SOCIÉTÉ D'OPÉRETTE. Le R. P. Charles Hamel, O.M.I., n'attend que l'on prépare dans le moment «Le marché de domestiques» pour le fin de novembre... L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET DE DICTION de l'Université d'Ottawa vous invite à «Une soirée avec Molière, Duporal et Marivaux», le samedi 25 octobre prochain. La représentation est sous la direction de Mlle Florence Castonguay.

Fièvre d'automne Depuis samedi dernier, alors que l'équipe intercollegiale de football battait McDonald par 14 à 0, les carabins souffrent de fièvre d'automne. Il faut s'y attendre, car avec l'ouverture officielle de cette ligue aucun fervent du sport ne chôme maintenant. Tous les clubs — Rough Riders, Ottawa Seconds, Junior, Senior et Intercollegial — sont de la partie, aggravant ainsi

Conséquences du suçage de pouce PHILADELPHIE (P.A.) — Les personnes qui, dans leur enfance avaient l'habitude de sucer leur pouce, sont fréquemment sujettes à des céphalées migraineuses et autres névralgies. C'est ce qu'a soutenu le Dr Myron Lieb à la Dental Explorers Society de Philadelphie. La succion du pouce chez l'enfant est souvent sans conséquence grave, a déclaré le Dr Lieb, mais «nos recherches confirment le fait que, si elle persiste, cette habitude cause une perturbation de l'équilibre maxillaire».



AU BANQUET DE L'UNION SAINT-JOSEPH — M. J.-Emile Boucher, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, était l'orateur invité au banquet qui avait lieu hier soir au Château Laurier, à l'occasion de la 18e session fédérale de l'Union Saint-Joseph du Canada. Ci-dessus, de gauche à droite: le notaire

J.-A. Fortin, directeur de l'Union Saint-Joseph; Mgr Adéodat Chaloux, supérieur du Grand et du Petit Séminaire d'Ottawa, et représentant de Son Exc. Mgr l'Archevêque; le Dr R.-H. Parent, président général de la Société; M. J.-Emile Boucher, conférencier invité; et le notaire J.-E. Guillet, 2e vice-président de l'Union Saint-Joseph. (Photo «Le Droit» — par Pierre Normandin)

L'Union Saint-Joseph a fait honneur aux nôtres

«La religion catholique est l'âme de nos droits non seulement dans le domaine religieux mais aussi dans le domaine social, le conférencier a déclaré que le Canadien français était appelé à jouer un rôle de réalisateur. «Il faut garder et faire circuler nos «épargnes chez nous», disait-il. Notre programme national doit s'effectuer dans l'ordre en usant beaucoup de prévoyance et de coordination.»

Ne craignons pas les risques M. Boucher poursuit son allocution en donnant aux délégués un bref aperçu des qualités que doit posséder un réalisateur. À son avis, le réalisateur ne doit pas craindre les risques. «Les hommes qui ont fait quelque chose de bien dans la vie, a-t-il dit, ont souvent été qualifiés de fous.» Il a aussi ajouté que le réalisateur doit constamment donner le plus grand effort possible pour vaincre les obstacles qu'il rencontre sur son chemin. «C'est l'esprit de travail qui mène à la compétence, a déclaré le conférencier, et la compétence est, de nos jours, le seul moyen de réussir.» Quel est le motif qui fait agir le réalisateur? C'est l'amour — l'amour de la nation, de la langue, de nos concitoyens, etc., affirme M. Boucher.

De \$30 à 8 millions Avec une élocution sans pareille, l'orateur a déclaré aux délégués et aux membres qu'il était fier d'eux. Il a signalé que l'Union Saint-Joseph avait été fondée, il y a 89 ans, avec le modeste capital de \$30 et que maintenant l'actif de cette société se chiffrait par plus de huit millions. M. Boucher a mentionné que des succès non moins considérables avaient aussi été remportés par d'autres organismes canadiens-français.

Il faut être optimiste Selon l'orateur, le Canadien français doit faire preuve d'un optimisme sincère, qui lui permettra de développer pleinement les divers talents qu'il possède. Citoyen d'un pays qui renferme de vastes richesses, le Canadien français doit savoir apprécier la situation favorable dans laquelle il se trouve, selon M. Boucher. «Le XXe siècle est vraiment le siècle du Canada», déclara-t-il. «L'augmentation sensible de la valeur de notre dollar est une des preuves de la prospérité dont nous jouissons à l'heure actuelle.» a-t-il mentionné.

Le Canadien français un réalisateur Citant l'exemple d'Henri Bourassa qui s'est porté à la défense

de nos droits non seulement dans le domaine religieux mais aussi dans le domaine social, le conférencier a déclaré que le Canadien français était appelé à jouer un rôle de réalisateur. «Il faut garder et faire circuler nos «épargnes chez nous», disait-il. Notre programme national doit s'effectuer dans l'ordre en usant beaucoup de prévoyance et de coordination.»

Allocution de Mgr Chaloux Le programme de la soirée s'est terminé par une brève allocution de Mgr Adéodat Chaloux, représentant de Son Exc. Mgr l'Archevêque. Il a félicité l'Union Saint-Joseph et il a signalé les nombreuses occasions au cours desquelles la société était venue en aide aux Canadiens de langue française. «C'est à l'Union Saint-Joseph que nous devons le premier congrès des Canadiens français à Ottawa, a-t-il souligné. C'est la société qui a aidé le péculier à nombre de nos écoles en détresse et elle a sans cesse lutté pour l'enseignement du français dans l'Ontario.»

Mgr Chaloux a terminé son discours en exhortant les délégués à rester fidèles à l'esprit des fondateurs de leur société.

Le tour du monde en 1 minute

DOUVRES (A.F.P.) — Georges Monneret qui, hier avait effecté sa première tentative de traversée de la Manche en scooter, et qui avait été victime d'une panne, au tiers du parcours, a mis aujourd'hui son projet à exécution. Parti de Calais hier matin à 8 heures (locales), par mer houleuse et fort vent du sud, il menait à bien sa tentative.

En 5 heures 30, c'est-à-dire vers 1 heure 40 p.m., il touchait la côte anglaise à Douvres. SYDNEY (A.F.P.) — Les mesures de sécurité prises dans la région des îles Montebello ont été partiellement levées. Les ordres donnés le 9 août dernier, interdisant les mouvements d'avions dans une zone déterminée de l'Australie occidentale durant les expériences atomiques, ainsi que l'usage d'appareils photographiques, ont été levés, sauf en ce qui

concerne le périmètre d'environ 50 milles autour des îles mêmes dans lequel tout survol reste interdit.

WASHINGTON (A.F.P.) — Un chirurgien américain a réussi à installer un clapet artificiel dans l'oeil d'un patient. Il s'agit du Dr Hufnagel, du centre médical de l'Université de Georgetown, qui vient de remplacer les trois membranes qui obligent le sang à s'écouler en sens unique à la sortie du coeur par une petite boule et un tube en matière plastique. L'opération, qui avait d'abord été tentée sur des chiens, a parfaitement réussi.

STUTTGART (A.F.P.) — Le professeur Kirchheimer, chef de l'Institut géologique de Fribourg en Brisgau, a annoncé que les travaux de prospection en vue de découvrir de l'uranium en Forêt Noire sont pratiquement terminés. Il a précisé que les gisements n'atteignent en aucune façon ceux du Congo belge ou du Canada, mais qu'ils seraient suffisants pour permettre des expériences scientifiques dans le domaine de l'énergie atomique.

WASHINGTON (A.F.P.) — L'épidémie de poliomélie qui sévit actuellement aux États-Unis est en régression. C'est ce qu'on note aujourd'hui aux services fédéraux de la Santé publique, où l'on fait remarquer que le nombre des nouveaux cas de paralysie infantile s'élevait la semaine dernière à 3,227, alors qu'au cours de la semaine précédente, il s'élevait à 3,539.

Nouveau président présenté mardi au déjeuner Tabaret Les élections du nouveau comité régional de l'Ottawa-Hull-Eastview de l'Association des Anciens de l'Université ont porté Me Rodrigue Bédard, 27, recorder de la ville de Hull, à la présidence pour l'année 1952-53. Le président sortant de charge, M. Jean Woods, inspecteur de succursales de la Great West Life Ins. Co., présentera son successeur à l'occasion du dîner Tabaret d'octobre, mardi prochain à l'Hôtel Eastview. Le nouveau président régional des Anciens a l'intention de tenir un dîner nouveau genre. Nous n'avons pas vu s'écrire exactement la nature du programme qu'il veut inaugurer mai. Me Bédard nous autorise à annoncer un dîner très spécial où tous les Anciens de la région seront intéressés. Et comme ce dîner mensuel tombe le lendemain d'une longue semaine, nous prions les Anciens de ne pas l'oublier. A noter aussi que les Anciens sont invités avec leurs dames et leurs amis. Le comité Tabaret envoie des cartes d'invitation à tous ceux de la région qui sont déjà venus aux déjeuners-causeries des Anciens; s'il y avait eu oubli, on nous obligerait d'avertir immédiatement le secrétariat des Anciens (5-541).

Le nombre de fonctionnaires

(P.C.) — Le gouvernement canadien, d'ici à la fin de l'année, s'aura combien de personnes il a à son emploi. Le nombre des employés permanents est de 131,646, selon l'Office de la Statistique.

Le procès sur la pornographie remis à jeudi prochain

Le procès de la National News Company, accusé d'avoir eu pour distribution des livres et des revues obscènes, a été remis à 10 heures jeudi matin. La cause devra être jugée depuis deux jours devant le juge de comté A. G. McDougall. La National News doit répondre à 11 accusations, dont deux portent sur des livres de l'auteur américain Erskine Caldwell.

Les avocats de la défense ont fait appel à plusieurs professeurs d'université et critiques littéraires. Ces témoins ont affirmé que les livres en question sont des oeuvres littéraires et non des écrits immoraux qui ne cherchent qu'à être tels. Un des témoins principaux pour la défense, le Dr John Bakeless, de l'Université de New-York, soutient que les livres de Caldwell sont des chefs-d'oeuvre d'allure documentaire décrivant la vie dans le «Deep South» des États-Unis.

Le Dr Alan Seager, professeur de littérature anglaise à l'Université du Michigan, a réitéré cette opinion. De plus, a dit le Dr Bakeless, si tout ce qui peut être considéré comme immoral, dans toutes les variantes du mot, était banni de la littérature anglaise, celle-ci tout simplement n'existerait plus. Un autre travail en cause a été décrit comme étant inoffensif au point de vue moral mais comme ayant un thème banal. Le livre n'a pas de but utile si ce n'est que de distraire les lecteurs.

À la fin de la séance d'hier, la Couronne, représentée par Me Raoul Mercier, C.R., et Me Edward Houston, a signifié son intention de présenter des témoins qui contrediront l'opinion émise par les experts auxquels la défense avait fait appel.

La présidence de la vente de coquelicots confiée à M. Burgess

Le capitaine David L. Burgess, a été choisi président général de la campagne pour la vente de coquelicots. Mme Robert Devine en a été nommée convocatrice en chef. Cette campagne atteindra son point culminant le 11 novembre, qui marquera l'anniversaire de l'Armistice.

La vente de coquelicots dans les magasins, bureaux et manufactures, aura lieu du 15 octobre au 23 octobre. Celle dans les écoles, au Service civil et dans les forces armées, se fera du 4 novembre au 6 novembre. La vente de couronnes de coquelicots dans les églises catholiques anglaises sera laissée à la charge de Mlle May Murphy, et celle dans les églises françaises, à Mme W. T. O'Regan.

La vente de coquelicots dans les écoles séparées anglaises sera sous la direction de Mlle Agnes O'Grady, membre de la Ligue des femmes catholiques, et dans les écoles bilingues, sous celle de Mme E. G. Morby, membre de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises.

Journalistes canadiens reçus à Rome

ROME (A.F.P.) — Trente-deux journalistes canadiens de langue française conduits par M. Gérard Brady et M. Joseph Langlois, député, sont arrivés à Rome où ils ont été reçus par M. Jean Dupuy, ambassadeur du Canada, et par des représentants du ministère italien des Affaires étrangères et de l'Office italien du tourisme. Les journalistes, qui font un voyage d'information en Europe, seront reçus par le Pape ainsi que par M. de Gasperi. L'ambassadeur du Canada donnera une réception en leur honneur.

VIANDE CHEVALINE SE VEND TOUJOURS à 247, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW PRIX POPULAIRE — 5-2780 —

R.-J. BASTIEN, R.O. OPTOMETRISTE NOUVELLE ADRESSE 13 et 15 Nicholas Tél: 4-3220 HEURES DE BUREAU 9 h. am. à 5 h. pm. SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

LE DOCTEUR ADOLPHE DROUIN sera de retour à son bureau le 15 octobre courant

OMEGA 700 CYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne) Pronostics: FRAIS MINIMUM (cette nuit) 30 MAXIMUM (demain) 55

Sommaire: Ensoleillé et frais aujourd'hui et demain. Intervalles nuageux à la fin de l'après-midi et durant la soirée, demain. Dawson ... 38; Victoria 50; Edmonton 36, 65; Calgary 46, 70; Regina 39, 71; Winnipeg 45, 63; Toronto 36, 56; OTTAWA 32, 54; Montréal 37, 53; Québec 35, 40; Saint-Jean 36, 58; Moncton 36, 57; Halifax 45, 58; Charlottetown 40, 55; Sydney 41, 55; Yarmouth 43, 55; Saint-Jean, Terre-Neuve 35, 50.

LE DROIT SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h. Le samedi: 1 h. à 4 h. PETITES ANNONCES 3-4066 LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

Souscriptions des paroisses de Cobalt, Lac-Ste-Thérèse et Hartly

Les Canadiens français des paroisses de Cobalt, du Lac-Sainte-Thérèse et de Hartly ont voulu encore cette année témoigner de façon tangible leur confiance dans l'Association d'Éducation d'Ontario. Ils ont fait parvenir leur contribution annuelle en faveur de l'Oeuvre de bourses scolaires et nous les remercions bien cordialement. Merci également à MM. les curés, à nos présidents locaux ainsi qu'aux solliciteurs.

Paroisse de Cobalt: \$67.75 par M. le curé A. Saint-Louis et M. Emile Lajoie, président local. \$19.00 Les élèves de l'école Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, par Sr Sainte-Solange, directrice. 3.00 Les Révérendes Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge, par Sr Sainte-Solange. 2.00 M. H. Lajoie, M. Mondoux, M. Aimé Allaire, M. M. De Bastiani, Mlle Angéline Folz, institutrice, Mlle Lucienne Demers, institutrice, M. Denis McNamara, instituteur, M. Z. Duval, M. L. Duval, M. T. Othmer, M. J.-L. Cuillerier, M. O. Dagenais, M. L. Chartrand, M. R. Roy, M. J. Després, M. P. Pressé, M. H. Roy, M. G. Sauvé, Mme Charles Morin, M. E. Bileaud, Mme Jos Robitaille, M. P. Audette, Sr. M. Armand Dupuis, Mme H. Bolan, M. Oscar Robitaille, Mme B. Gauthier, M. G. Cambray, M. A. Robitaille, Mme G. Tucher, M. J. Côté, M. G. Morin, M. Avil, Després, Mme A. Boissonneault, M. Albert Robitaille, M. E. Lajoie, M. E. Charbonneau.

Paroisse de Lac-Sainte-Thérèse: \$108.91 par M. D.-E. Chauvin, président local. 75.41 Les élèves de l'école no 2 Casgrain, par M. D.-E. Chauvin, instituteur. 5.00 M. J.-M. Gratton. 2.00 M. P. Cantin, M. J. Duchesneau, M. C. Gratton, M. D. Chauvin. 1.50 M. E. Valiquette. 1.00 M. Denis Chauvin, instituteur, Mme Denis Chauvin, institutrice, M. V. Gravel, M. G. Bouchard, Mme S. Villeneuve, M. V. Germain, Mme E. Cantin, Sr. M. A. Champagne, H. H. Miron, M. E. Constantineau, M. P. Tourville, M. C. Forcier, M. G. Desfosses, M. E. Cantin, M. L. Longtin, M. F. Lefèvre, M. G. Gratton, M. J.-A. Gratton, M. J.-B. Cantin.

Paroisse de Hartly: \$23.50 3.00 Les élèves de l'école Saint-Stanislas, par M. le curé J.-A. Tardif. 1.00 Mlle Annette Charbonneau, institutrice, Mlle Lucie Bonin, institutrice. 18.50 Souscription paroissiale (non détaillée) par M. le curé J.-A. Tardif.

Soirée Monstre AU COLISEE MARDI, 14 OCTOBRE, 8 heures PRIX VEDETTE VOYAGE AMERIQUE DU SUD OU \$2,000 en OBLIGATIONS 1. 10 PRIX SURPRISES 2. OBLIGATION DE \$50.00 CHAQUE 2 PARTIES REGULIERES 3. TIRAGE DE 2 OBLIGATIONS DE \$50.00 CH. AUX DETENTEURS DE BILLETS ACHETES D'AVANCE 4. PRIX DE CONSOLATION Coussin électrique "De Luxe" \$1.00 BILLETS EN VENTE \$1.00 OLD BOOK NOOK, 815, Bank, Ottawa; C. W. LINDAY, rue Sparks, Ottawa; WINDSOR SMOKE SHOP, Rideau et Dalhousie, Ottawa; J. DOLAN & SONS, 24, Bank, Ottawa; FLO BRISSON, pharmacien, 77, Somerset road, Ottawa; GEO. ROBERT, 155, Rideau, Ottawa; EDGAR ROBERTSON, 153, Rideau, Ottawa; R. J. BASTIEN, 13 Nicholas, Ottawa; PARIEN-FOYER, 372, Dalhousie, Ottawa; CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME, 22, Dalhousie, Ottawa; G.-ART. DESJARDINS, 225, Dalhousie, Ottawa; MARCEL FRERES, 307, Dalhousie, Ottawa; DIMONT PLUMBING SERVICE, 272, Dalhousie, Ottawa; PHARMACIE CHARTRAND, Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa; LAROCHE FRERES, 222, Dalhousie, Ottawa; C. A. PARADIS, Limitée, 225, Rideau, Ottawa; PHARMACIE BELISE, 514, Saint-Patrice, Ottawa; PHARMACIE RANGER, Wellington et Booth, Ottawa; EUGENE ROY, 197, Principale, Hull; GROCETTERIA A. L. RAYMOND, 218, Champlain, Hull; chemin Richmond, Ottawa; CAMPBELL'S DRUG STORE, chemin Richmond, Ottawa; PHARMACIE EANGER, Wellington et Booth, Ottawa; EUGENE ROY, 197, Principale, Hull; GROCETTERIA A. L. RAYMOND, 218, Champlain, Hull; RESTAURANT DOMPIERRE, rue Principale, Hull; RESTAURANT HUPPE, rue Laurier, Hull; MAGASIN DE MUSIQUE MYRE, 48, rue Principale, Hull; MAURICE ROGER, 175, Principale, Hull; JULES BAILLOT ET FILS, 28, rue Baillet, Hull; M. A. CARRIERE, 48, rue 864, Hull; J.-A. LALONDE, 175, boul. Saint-Joseph, Hull; A. BRÉLANGER, 212, rue Montcalm, Hull; YVON BRULÉ, 226, rue Montcalm, Hull; HONORE MEILLER, 234, rue Montcalm, Hull; RICHER-CHENEVERT, 186, rue Montcalm, Hull; PAUL CARTER, 21, rue Saint-Raymond, Hull; PHARMACIE RICARD, 164, rue Edg., Hull; CHEZ PIERRE, Dillard et Victoria, Hull; PETIT & SAUVE, 102, boul. du Sacre-Coeur, Hull; MAGASIN SAYER, Desfontaines, P. Q.; BRUCE GIFT SHOP, 225, rue Wellington, Ottawa; ARTHUR MORAU, Pointe-Catillon, DONAT PILON, Gatineau Mills; AUGUSTIN PROULX, 226, Rideau, Ottawa.